NOUVEAU CAHIER Sortir PAGE D1 Lutte et... Théâtre

LAUZON Blainville 430-1460 1384, boul. LABELLE Autoroute 15 Sortie 25

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

J'ai besoin de vacances
VANCOUVER aller retour
Période des fêtes Départ de Dorval à partir de 399$
Permis du Québec Multi Voyages TÉL.: 858-6260

Aujourd'hui: Nuageux avec neige légère
Minimum -6° Maximum 1°
Demain: Généralement nuageux DÉTAILS CAHIER SPORTS
MONTRÉAL, JEUDI 3 DÉCEMBRE 1992 109e ANNÉE Nº 45 72 PAGES, 6 CAHIERS
Îles de La Madeleine: 1.00 50¢ Taxes en sus

Aujourd'hui

A3 EXCÉDENT DE DÉPENSES

Un contrat de 493 000 $ accordé en 1990 à la firme Martineau Provencher coûtera en fait 1 264 170 $ aux contribuables montréalais.

A4 MÉNINGITE

Devant les pressions des parents, le gouvernement du Québec déclenche une opération sans précédent de vaccination contre la méningite.

A10 CECM

Si le rendement des élèves de la CECM a progressé globalement l'an dernier, il se maintient toujours en-deçà de la moyenne québécoise.

C1 FRAUDE

Deux entreprises de Montréal et Sorel se trouvent impliquées dans une nébuleuse affaire qui éclabousse le milieu universitaire.

Sommaire

Annonces classées
immobilier ..... E2 à E4
marchandises E4
emplois E5
automobiles ..... E6 et E7
propositions d'affaires C5
Arts et spectacles
informations ..... D8 à D15
ciné-horaires D7
télé-horaires D11
télévision D8
Bandes dessinées E5
Bridge E6
Décès E7
Économie ..... C1 à C8
Éditorial B2
Êtes-vous observateur? ... E2
Feuilleton E3
Horoscope E4
Le monde E1
Loteries — résultats: A4
«Mot mystère» E4
Mots croisés E5

Sus aux chômeurs et aux fonctionnaires

Ottawa réduit l'aide aux chômeurs et gèle les salaires des commis de l'État

PHILIPPE DUBUISSON
du bureau de La Presse

OTTAWA

Confronté à l'effondrement de ses recettes fiscales, Ottawa annonce un plan de compressions de ses dépenses qui se traduit notamment par un gel des salaires de deux ans dans la fonction publique et une réduction de l'aide versée aux chômeurs.

Dans une déclaration économique très attendue devant la Chambre des communes, le ministre a annoncé un plan de compressions de 8 milliards qui s'étend jusqu'au 31 mars 1995.

«Nous ne réduisons pas les dépenses pour le simple plaisir de le faire ou parce que nous croyons que les Canadiens n'ont pas fait de sacrifices. Mais nous devons réduire nos dépenses conformément à nos revenus», a déclaré le ministre des Finances, Don Mazankowski.

Cette déclaration économique, destinée à rassurer les marchés financiers et à annoncer certaines mesures de relance économique, a surtout permis de constater l'étendue des difficultés financières du gouvernement fédéral. Malgré ces compressions budgétaires, Ottawa affichera un déficit de 34,4 milliards pour l'exercice en cours et de 32,6 milliards pour 1993-94.

Dans son budget de février dernier, il y a à peine neuf mois, Ottawa avait prévu un déficit de 27,5 milliards pour l'exercice en cours et de 22,5 milliards pour 1993-1994, un écart que le gouvernement attribue à la récession et non pas à sa capacité de gérer les finances publiques.

«Le ralentissement de l'économie ne concerne pas seulement le Canada, mais l'ensemble des pays industrialisés. Nous devons nous ajuster à la réalité et je crois que notre approche est équilibrée», a dit le président du Conseil du trésor, Gilles Loiselle.

Le plan de compressions permet au gouvernement fédéral d'injecter à peine un milliard dans la relance à court terme de l'économie. Ce montant sera alloué à la réfection des routes au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse et à la création d'emplois dans les petites et moyennes entreprises.

Mais en raison de la chute de ses recettes budgétaires, Ottawa doit renoncer à un important programme de relance économique. Au cours des cinq prochaines années, le fédéral prévoit investir seulement 2 milliards dans la réfection des infrastructures en transport et en communication, et non 12,5 milliards sur 10 ans comme prévu.

Ce sont principalement les chômeurs et les employés de la fonction publique qui sont touchés par la guillotine fédérale.

Dès avril prochain, le taux des

VOIR CHÔMEURS EN A 2

■ L'énoncé de Mazankowksi déçoit les gens d'affaires. *Page B 1*
■ Les fonctionnaires n'excluent aucun recours. *Page B 1*
■ «Désastre... faillite», dit l'opposition. *Page B 1*
■ Chômage: économie de 2,5 milliards. *Page B 1*

Le remède: une boîte de Q-Tips

CLAUDE PICHER

Ceux qui comptaient sur le ministre Mazankowski pour présenter un authentique plan de relance de l'économie seront déçus. Son exposé d'hier est un aveu d'impuissance sur toute la ligne.

À la décharge du ministre, il faut bien dire que le gouvernement fédéral est cassé comme un vieux clou. Les finances publiques sont dans un état lamentable, l'économie est à bout de souffle, la dette extérieure prend des proportions terrifiantes, les consommateurs ont perdu confiance, les contribuables sont découragés.

Avec un patient aussi mal en point, il faut opérer d'urgence, amputer les parties gangreneuses, administrer de puissants médicaments, appliquer une thérapie radicale. Le ministre des Finances arrive avec une boite de Q-Tips. C'est tout ce qu'il reste dans la pharmacie.

Ottawa intervient finalement à trois niveaux.

D'abord, il annonce des compressions de huit milliards sur deux ans. Le chiffre est dérisoire. Dans son budget de février, le ministre prévoyait un déficit de 27,5 milliards pour l'exercice 1992-93; on sait maintenant que ce déficit atteindra au moins 34,4 milliards. Cette monumentale erreur de prévision découle de l'optimisme déchainé du ministre, qui s'attendait à une croissance économique beaucoup trop forte. C'est ainsi que l'on crée un fossé de sept milliards entre les prévisions et la vraie vie. Ce qui signifie que les compressions annoncées hier servent juste à combler l'erreur du ministre pour 1992-93.

Ce n'est pas tout: même en tenant compte des compressions, M. Mazankowski annonce déjà un déficit de 32,6 milliards pour l'an prochain, alors que son budget de février mentionnait 22,5 milliards. L'écart, ici, dépasse les 10 milliards... à condition que le ministre ne se trompe pas encore une fois!

VOIR REMÈDE EN A 2

LE PANIER DES OUBLIÉS

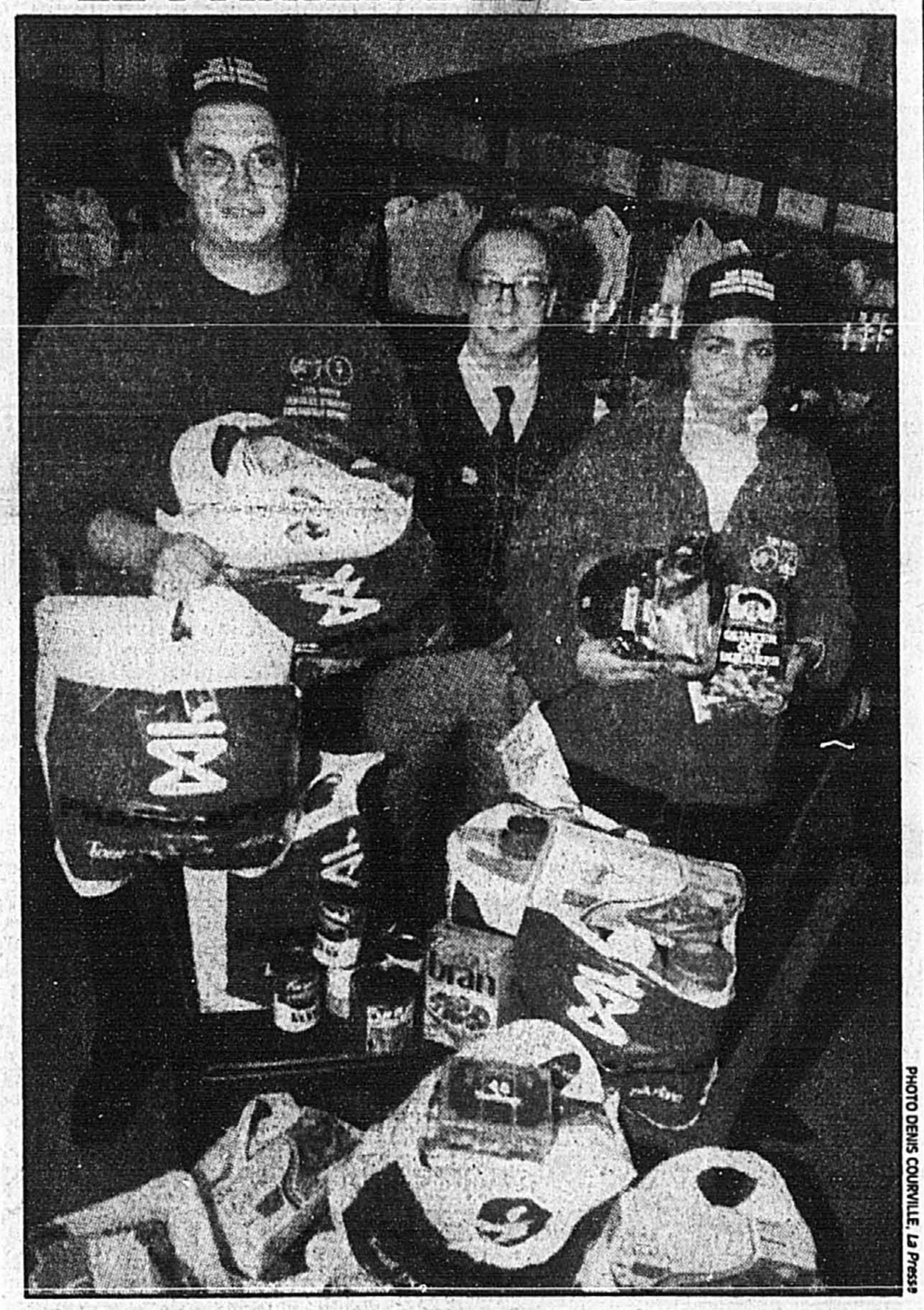


PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Les organismes qui viennent en aide aux personnes démunies s'attendent à recevoir une pléthore de dons de Noël cette année. C'est le cas de Jeunesse au Soleil, où les demandes de paniers de Noël sont plus nombreuses que l'an dernier et où, heureusement, le nombre des donateurs a aussi augmenté. Dans un entrepôt de la rue Saint-Urbain, à Montréal, hier, plusieurs bénévoles étaient «déjà dans l'esprit des Fêtes».

● Nos informations en page A 3

Le patronat veut qu'on abaisse à 17° Celsius le chauffage des tours à bureaux

FRANÇOIS BERGER

Le million et demi de Québécois qui travaillent dans des bureaux vont devoir porter des chandails et des tricots pour se tenir au chaud, si la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) accepte une proposition des employeurs de réduire à 17 degrés centigrades la température minimale dans les édifices à bureaux.

Le règlement québécois sur la qualité du milieu de travail oblige actuellement le maintien des thermostats à au moins 20 degrés Celsius dans les aires où le personnel travaille en position assise. Dans les usines, où les employés font un tavail manuel dégageant de la chaleur, les normes minimales varient de 12 à 19 degrés, en fonction du genre de travail accompli (léger ou lourd, assis ou debout).

Les employeurs, y compris les gouvernements, dépensent des fortunes en chauffage et voudraient réduire ces coûts en réduisant d'autant la température ambiante. Dans la région de Montréal, il en coûte au moins 40 millions de dollars par année pour chauffer les 80 millions de pieds carrés d'espace à bureaux, selon les estimations de la firme immobilière Trizec (propriétaire, entre autres, de la Place Ville-Marie, du 2020, Université et du 500, Place d'Armes).

L'an dernier, le coût de l'énergie (combustible et électricité) consommée au Canada a fait un bond de 11,8 p. cent, selon Statistique Canada. Même si la consommation d'énergie dans les édifices à bureaux a chuté de 0,2 p. cent l'an dernier, et de deux p. cent en 1990, la hausse des prix a fait grimper la facture.

Une réduction de trois degrés centigrades de la température minimale dans les édifices à bureaux, comme le patronat le réclame à la CSST, apporterait des économies d'énergie de six p. cent au moins, selon certaines estimations d'Hydro-Québec. La majorité des édifices à bureaux de Montréal sont chauffés à l'électricité et au gaz naturel.

«Les employés n'auront qu'à porter des chandails», a dit hier un porte-parole du

VOIR PATRONAT EN A 2

Orphelins de Duplessis: les religieuses ne veulent pas servir de boucs émissaires

MARTIN PELCHAT

Les communautés religieuses, qui administraient les crèches et les institutions psychiatriques pendant les années 40 à 60, se sentent aujourd'hui les boucs émissaires de la colère des Orphelins de Duplessis. Pourtant, affirment ces communautés, le gouvernement, les médecins et la société ont aussi leur responsabilité dans le triste sort qui fut celui de plusieurs pupilles de l'État.

« On essaie de trouver un coupable, et les coupables, ce sont les communautés », déplore Raymond Lamontagne, de l'Association des supérieurs majeurs de Montréal.

Des représentants du groupe des Sept, formé des sept communautés religieuses visées par le Comité des orphelins de Duplessis, étaient de passage à *La Presse* hier pour livrer leur première véritable réplique aux accusations de mauvais diagnostics, de mauvais traitements et de sévices lancées publiquement contre elles.

VOIR RELIGIEUSES EN A 2

L'évêque Hubert O'Connor accusé de viol et d'agression sexuelle

JULES DÉLIVEAU

Mgr Hubert O'Connor, ancien évêque du diocèse de Prince George, en Colombie-Britannique, a comparu en cour hier à Vancouver afin de faire face à des accusations de viol et d'agression sexuelle. C'est la première fois qu'une personne aussi élevée dans la hiérarchie catholique au Canada est formellement accusée d'avoir commis des délits à caractère sexuel.

Selon l'acte d'accusation, Mgr O'Connor aurait violé deux employées et agressé sexuellement deux étudiantes de 18 ans de l'école résidentielle amérindienne Saint-Joseph, à Williams Lake, dans le diocèse de Kamloops, il y a 27 ans. Simple prêtre à cette époque, il occupait des fonctions de direction dans cette institution.

Devant le tribunal, hier, l'ancien évêque de Prince George a plaidé non coupable.

Mgr O'Connor, qui est âgé de 63 ans, a démissionné de ses fonctions à la tête du diocèse de Prince George le 8 juillet 1991. Des accusations graves venaient alors d'être portées contre le prélat.

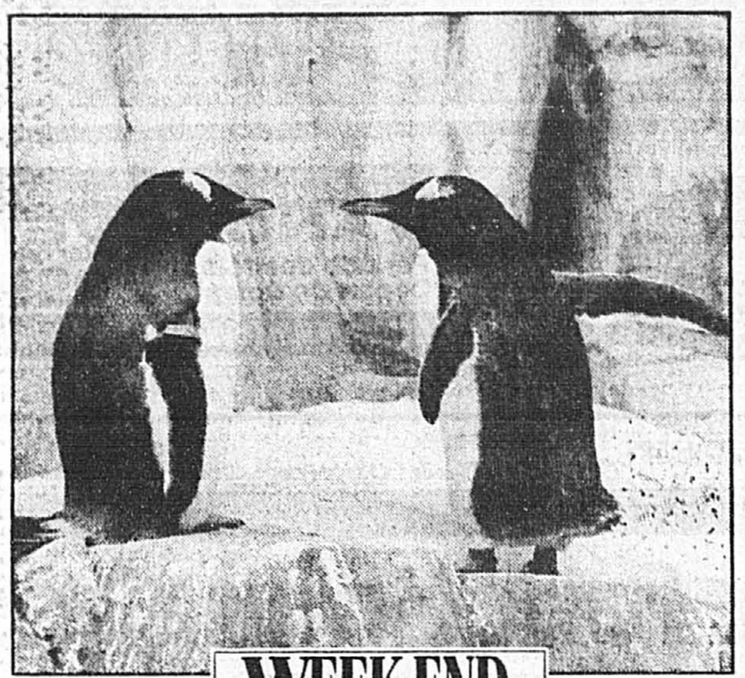
VOIR ÉVÊQUE EN A 2

PHOTO PC

Mgr Hubert O'Connor.

COGNAC SAZERAC
COGNAC VS et VSOP
LES PLUS APPRÉCIÉS AU QUÉBEC
un succès assuré auprès de vos invités

Demain dans *La Presse*



Un voyage au Biodôme

■ Le Biodôme est bien en vie et réserve des surprises aux visiteurs qui traversent ses quatre écosystèmes par un sentier d'interprétation unique au monde. Pour le week-end qui vient, la chronique Oxygène propose demain un voyage dans la forêt tropicale, la forêt laurentienne, le Saint-Laurent marin et le monde polaire, les quatre tableaux de ce musée de la vie qu'est le Biodôme, dernier-né des fleurons montréalais. Richard Chartier a visité et n'a pas vu le temps passer. François Béliveau s'intéresse, quant à lui, au match de hockey junior que les Tigres de Victoriaville disputeront au Titan, dimanche à Laval. Les Tigres, c'est aussi et surtout Alexandre Daigle. Lors de son dernier passage à Laval, Daigle avait attiré 4200 spectateurs. À lire demain dans le cahier Week-end sportif.

Insolite

Rage au coeur, bouche cousue

Agence France-Presse

MONTPELLIER, France

■ Un détenu de la maison d'arrêt de Villeneuve-les-Maguelone (Sud), Mladen Likar, dit «Mario le Yougo», s'est cousu la bouche, espérant ainsi faire accélérer sa comparution devant la Cour d'assises, a déclaré hier la direction de la prison.

Arrêté en 1987 pour le braquage manqué d'un fourgon blindé commis la même année, Mladen Likar, 32 ans, avait été condamné, en octobre 1991, à quinze ans de réclusion par les assises de l'Hérault (Sud).

Le verdict ayant été cassé pour vice de forme, Mladen Likar, aurait dû comparaître devant une nouvelle cour d'assises lors de la session de rentrée, en septembre. Le détenu s'est cousu la bouche mardi après avoir appris qu'il ne comparaitrait pas non plus durant la session de décembre.

Selon la direction de l'établissement, «Mario le Yougo» se réalimente à nouveau sans problèmes depuis hiermatin, après avoir reçu des soins à l'infirmerie.

La Cour européenne de justice a plusieurs fois épinglé la France pour l'excessive longueur de la détention préventive de certains détenus qui attendent parfois plusieurs années avant de passer en jugement.

Une Cour d'appel a récemment ordonné la libération sous caution de 1,5 million de FF (270 000$) d'un truand chevronné, Francis Vanverberghe, dit «Le Belge», considéré comme l'un des parrains de la pègre marseillaise. Selon son avocat, Fréderic Monneret, «ce n'est pas à la légère que la Cour européenne de justice a prévu des 'délais raisonnables' en matière de détention préventive. Mon client est détenu depuis août 88, soit pendant plus de quatre ans, en attente de jugement», a-t-il dit.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

- à Montréal : Centre des donneurs de sang, 2991 est, rue Sherbrooke, Centre commercial Maisonneuve (métro Préfontaine), de 9 h à 20 h ;
- à Montréal : S.T.C.U.M., Centre de transport Legendre, 55 est, rue Legendre (entrée Chabanel et Saint-Laurent), de 9 h 30 à 16 h ;
- à Noranda : organisée par la Sûreté du Québec, CKRN 140, Radio Capitale, Minéraux-Noranda, Hydro-Québec (région La Grande Rivière), La Sûreté du Québec, 1, 9e Rue, de 14 h à 20 h.

Tirage d'hier

Le Lotto 6/49 2 16 22 24 27 45 (42)

E-X-T-R-A 2 7 3 9 6 1

La quotidienne Tirage d'hier — à trois chiffres 333 ; à quatre chiffres 4393

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
RÉDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	
PROMOTION	285-7100	Détaillants	285-7202
COMPTABILITÉ		National, Télé+	285-7306
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7265
Annonces classées	285-6900	Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement : numéro 1400 • Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

JEUDI 3 DÉCEMBRE 1992 — 49-4-01

SUITE DE LA UNE

CHÔMEURS

Sus aux chômeurs et aux fonctionnaires

prestations d'assurance- chômage sera ramené de 60 p. cent à 57 p. cent du revenu dans le cas des nouveaux chômeurs. Cette mesure permet de geler les prestatations versées, ce qui représente des économies de 500 millions pour l'exercice 1993-1994 et d'un milliard pour l'exerice 1994-1995.

De plus, les personnes qui laissent volontairement leur emploi sans motif valable ou qui perdent leur travail à cause de leur mauvaise conduite n'auront plus droit aux prestations d'assurance-chômage. Cette mesure représente une épargne de 300 millions pour 1993-1994 et de 600 millions pour 1994-1995.

Au total, les chômeurs assument 30 p. cent des mesures de compressions de 8 milliards. Seule consolation pour les chômeurs, les crédits pour la formation de la main-d'oeuvre sont majorés de 300 millions pour l'an prochain.

Le gel salarial dans l'administration fédérale touche non seulement les fonctionnaires et les employés des sociétés d'État non commerciales, mais aussi le gouverneur général, le premier ministre, les ministres, les députés et les juges fédéraux. Cette mesure représente une économie d'un peu plus d'un milliard pour les deux prochains exercices financiers, soit 12,5 p. cent de l'ensemble des compressions.

Une réduction de 3 p. cent du budget de fonctionnement des ministères permet une économie supplémentaire de 2,2 milliards.

Les pays pauvres sont les autres grandes victimes du plan de compressions, car les crédits pour l'aide internationale sont réduits de près de 650 millions sur deux ans et demi, soit d'environ 10 p. cent.

Enfin, une réduction des crédits pour le Plan vert sur l'environnement ainsi que des subventions aux autochtones, aux municipalités, aux transports, à l'agriculture, aux institutions culturelles, au développement régional et aux groupes d'intérêts procurent des économies d'environ 1,2 milliard.

Contrairement aux années passées, les transferts aux provinces pour la santé, l'éducation post-secondaire et l'assistance sociale ne sont pas touchés. Le plan de contrôle des dépenses introduit en 1990 continue cependant à s'appliquer à ces transferts. La sécurité de vieillesse et autres programmes sociaux ne sont pas touchés non plus.

PRINCIPALES RÉDUCTIONS DE DÉPENSES 1992-93 À 1994-95
(en millions de $)

Assurance-chômage *(réduction des prestations)*	2450
Budget de fonctionnement du gouvernement *(réduction de 3% en 1993-94)*	2195
Gel des salaires de la fonction publique	1050
Aide internationale *(réduction de 10%)*	642
Subventions régionales industrielles *(réduction de 10%)*	346
Plan vert *(réduction de 10%)*	172

Par ailleurs, le gouvernement Mulroney n'a donné aucune indication en ce qui a trait à ses intentions d'appliquer la réforme du ministre de Cotret, qui prévoit une réduction sensible du nombre des ministères et organismes fédéraux.

Les mesures destinées à la relance de l'économie sont par ailleurs peu nombreuses.

■ Les PME n'auront pas à cotiser à l'assurance-chômage pour les nouveaux employés. Et les nouvelles entreprises lancées en 1993 ne paieront aucune cotisation au programme de l'assurance- chômage.

■ Un crédit d'impôt à l'investissement de 10 p. cent est offert aux PME. Le plafond des prêts pouvant être accordés à une petite entreprise dans le cadre du programme fédéral des garanties de prêts passe de 200 000 à 250 000$.

■ Le programme d'accession à la propriété qui permet aux contribuables d'utiliser les fonds placés dans un REER pour l'achat d'une maison est prolongé d'un an.

Malgré ces quelques mesures pour encourager la reprise des activités, le gouvernement fédéral prévoit que la croissance économique sera de seulement 1 p. cent cette année et de 2,5 p. cent l'an prochain. Les taux d'intérêt à court terme devraient s'établir en moyenne à 6 p. cent l'an prochain. □

REMÈDE

Le remède : une boite de Q-Tips

Les compressions de huit milliards seront, de toute évidence, bien insuffisantes pour redresser les finances publiques. Il aurait dû faire beaucoup plus (et beaucoup plus tôt, de toute façon). Ce premier volet, compte tenu du navrant record des conservateurs en la matière (côté prévisions, Michael Wilson ne valait guère mieux), ne signifie pas grand chose.

Le deuxième niveau d'intervention concerne un programme de travaux publics de deux milliards. Cet argent sera injecté sur une période de cinq ans dans la construction ou la réparation de routes, ponts, aéroports et autres équipements. Deux milliards en cinq ans, donc 400 millions par année répartis un peu partout au pays, cela équivaut essentiellement à du saupoudrage qui pourra, de façon très limitée, donner un petit coup de pouce ponctuel à telle ou telle région.

Plusieurs optimistes s'attendaient à ce que le ministre annonce des dépenses de huit, voire de douze milliards ; ils auront bien raison de dire que les maigres deux milliards du ministre ne représentent aucun effort de relance.

Pourtant, sur ce point, le ministre a agi sagement. Compte tenu du profond délabrement des finances publiques, il aurait été irresponsable d'endetter davantage les Canadiens pour engloutir de telles fortunes dans des projets dont l'utilité reste à prouver. Le ministre signifie clairement, pour ceux qui ne l'auraient pas encore compris, l'incapacité d'Ottawa d'allonger plus de dollars.

À un troisième niveau, le ministre annonce un ensemble de mesures de portée plus ou moins étendue. Ici, il démontre une certaine dose d'imagination. Donner un congé de paiements d'assurance-chômage aux petites entreprises qui font de l'ambauche constitue, sans aucun doute, une bonne idée qui ne coûte pas cher. Le nouveau crédit à l'investissement de 10 p. cent aussi.

Par contre, en prolongeant le programme de REER-habitation, en remettant à la mode les actions accréditives ou en bonifiant les encouragements fiscaux à la recherche et au développement, ou encore en introduisant de nouvelles restrictions à l'assurance-chômage, il ne fait pas particulièrement preuve d'originalité.

Dans tous les cas, ce catalogue de mesures administratives d'ordre périphérique demeure largement insuffisant pour insuffler un nouveau dynamisme à l'économie canadienne. Encore là, l'impuissance d'Ottawa est manifeste. □

PATRONAT

Le patronat veut qu'on abaisse à 17 ° Celsius le chauffage des tours à bureaux

Conseil du patronat, M. Maurice Joseph, qui siège au comité ad hoc de la CSST sur la qualité de l'air dans les édifices.

Les syndicats, qui siègent au même comité, s'insurgent contre cette demande qui «n'est qu'une question de gros sous» risquant de compromettre le confort des travailleurs. «À une température de 16 degrés, il faut porter des gants quand on travaille assis», dit M. Claude Mainville, du service de génie industriel de la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Les normes américaines, qui ont valeur de référence un peu partout, suggèrent pour les édifices à bureaux des températures variant entre 19,5 et 23 degrés Celsius en hiver et entre 22,6 et 26 degrés en été.

Pour M. Joseph, du Conseil du patronat, la CSST «n'est pas là pour répondre au confort des travailleurs mais pour assurer la santé et sécurité au travail».

Les employeurs réclament aussi que le taux minimal d'humidité relative, actuellement à 20 p. cent, soit réduit... jusqu'à zéro dans certaines circonstances. Les syndicats veulent plutôt que ce taux minimal soit porté à 40 p. cent. L'humidité est un conducteur de chaleur (et de froid) qui a une incidence sur le confort des personnes (la norme habituellement reconnue varie de 40 à 60 p. cent).

Les employeurs veulent réduire le taux d'humidité des édifices afin de protéger le revêtement extérieur des immeubles. L'humidité favorise la formation de glace l'hiver, surtout quand les fenêtres sont de verre simple comme dans de nombreux édifices.

Syndicats et représentants patronaux sont à couteux tirés à la CSST sur la question de la qualité de l'air dans les édifices.

L'organisme a convoqué une réunion spéciale pour lundi prochain afin de pouvoir en arriver à une entente sur la réforme du règlement sur la qualité du milieu de travail. Ce règlement date de 1976 et devait être modifié à la fin de l'année dernière, selon un échéancier qui n'a pu être respecté à cause des divergences entre patrons et syndicats ouvriers.

Outre la température et le taux d'humidité, les syndicats et les patrons sont en désaccord sur les nouvelles normes devant être établies au sujet de la ventilation des édifices à bureaux.

Selon le Regroupement sur la qualité de l'air au travail, composé de syndicats, de travailleurs non syndiqués et de conseillers du CLSC-Centre-Ville, les édifices ventilés mécaniquement, et hermétiquement fermés, sont responsables de maladies de plus en plus fréquentes chez les employés de bureaux, ainsi que dans les écoles, hôpitaux et commerces.

À Montréal, quelque 300 000 personnes sont exposées à ce qu'on a appelé le «syndrome des bâtiments malsains». Selon le regroupement, la mauvaise qualité de l'air coûte annuellement, au Québec, un milliard de dollars en perte de productivité des travailleurs.

Le regroupement a réclamé hier, en conférence de presse, une révision par Québec des législations sur l'économie d'énergie qui visent à permettre notamment la fermeture des systèmes de ventilation la nuit et pendant le week-end. Selon ce groupe de pression, la fermeture des systèmes nuit à la qualité de l'air.

Les syndicats qui siègent à la CSST demandent que soit rehaussée la norme minimale établissant le débit d'air frais dans les édifices. Ce débit, réduit pendant la crise du pétrole des années 1970, et considéré aujourd'hui comme étant trop faible par le patronat lui-même, devrait être multiplié par au moins quatre pour répondre à la norme reconnue aux États-Unis.

Cela représenterait une hausse de quatre à sept p. cent des coûts en énergie pour les entreprises, a indiqué hier M. Quang Bach Pham, responsable de la qualité de l'air à la CSST. □

ÉVÊQUE

L'évêque Hubert O'Connor accusé de viol et d'agression sexuelle

Avant sa nomination à la direction du diocèse de Prince George en 1986, Mgr O'Connor avait été évêque du diocèse de Whitehorse, dans le Yukon, pendant une quinzaine d'années.

Selon l'abbé Lawrence Turgeon, qui a été nommé administrateur du diocèse de Prince George après la démission de l'évêque, Mgr O'Connor était respecté par ses prêtres et par ses ouailles. Et c'est surtout avec incrédulité et un certain désarroi que les quelque 57 000 catholiques du diocèse ont accueilli l'annonce des crimes reprochés à leur évêque.

Samedi dernier, Rome a rendu publique la nomination d'un nouvel évêque pour le diocèse de Prince George en la personne du père Gerald Wiesner. Tout comme Mgr O'Connor, le nouvel élu est membre de la communauté des Oblats de Marie-Immaculée.

Au moment de sa nomination, Mgr Wiesner, qui est originaire de la Saskatchewan, était professeur de théologie et président intérimaire au Newman Theological College d'Edmonton, en Alberta. Il était auparavant supérieur provincial des Oblats de Marie-Immaculée en Saskatchewan.

La date de l'ordination épiscopale du nouvel évêque n'a pas encore été fixée, de même que celle de son entrée en fonction dans le diocèse de Prince George. □

RELIGIEUSES

Orphelins de Duplessis : les religieuses ne veulent pas servir de boucs émissaires

« Il y a une chose qu'on sait, c'est que l'institutionnalisation pendant toute sa jeunesse, ce n'est pas une chose normale, dit soeur Ghislaine Roquet, de la Conférence religieuse canadienne. Et pendant toute cette période-là, il y a eu une surcharge des institutions dont les communautés se sont plaintes au gouvernement. »

Les communautés se montrent prêtes à reconnaitre leurs torts, à condition que le dossier « soit analysé dans le contexte de l'époque ». « Il y a eu des cas d'erreurs, c'est sûr, mais on ne sait pas combien », poursuit Mme Roquet.

Et si les enquêtes menées actuellement par la Sûreté du Québec à propos de plaintes de nature criminelle déposées par des orphelins contre des religieux et religieuses ont des suites, « on laissera les individus face à leurs responsabilités individuelles », soutient Raymond Lamontagne.

Mais, selon ce dernier, les membres des communautés qui posaient des gestes répréhensibles étaient généralement démasqués par leurs collègues. « On regrette des fois qu'ils (les orphelins) ne l'aient pas dit ou que ça ait pris du temps avant qu'on sache qu'un comportement inacceptable ou dangereux avait lieu », ajoute soeur Roquet.

D'autre part, si des orphelins qui estiment avoir été bien traités dans ces institutions refusent de le dire sur la place publique aujourd'hui, c'est souvent parce qu'ils ne veulent pas retrouver l'étiquette sociale très péjorative que leur valait à l'époque leur « naissance illégitime », soutiennent les religieuses.

En attendant les résultats de recherches qu'effectuent pour leur compte des historiens et sociologues, les communautés rappellent le contexte qui a permis que des orphelins sains d'esprit soient désignés comme des « retardés ou des débiles » et transférés des crèches vers les institutions psychiatriques.

Pendant les années 40 et 50, le Québec comptait 16 crèches, dont les trois plus importantes, les crèches d'Youville, de la Réparation et de la Miséricorde, se trouvaient à Montréal.

Quinze des 16 crèches étaient administrées par des religieuses.

« La grande majorité des enfants confiés à la charge de l'État n'était pas composée d'enfants illégitimes, mais plutôt d'enfants de foyers séparés ou en difficultés financières », indique un document préparé par les Sept.

De fait, 21 p. cent des enfants des crèches avaient un père et une mère et 67 p. cent l'un ou l'autre. Seulement 12 p. cent étaient donc orphelins. On trouvait aussi dans les crèches des enfants handicapés. En 1960, ils constituaient près du quart de la clientèle de la Réparation.

Plusieurs enfants des crèches ne trouvaient pas de foyer d'adoption. Parfois, parce que leur mère n'acceptait pas de s'en départir définitivement en renonçant à son droit maternel. On les appelait les enfants « réservés ». En 1951, 52 p. cent des enfants à la crèche de la Miséricorde étaient « réservés ».

« Dans la mesure où la décision des mères retardait, l'enfant vieillissait, explique soeur Gisèle Fortier. Et les familles adoptives préfèrent les jeunes enfants. » En 1949, 744 des 2424 enfants accueillis dans les crèches n'avaient pas été adoptés.

Si à 16 ans, l'âge où la loi mettait fin à leur séjour dans les crèches, les enfants n'étaient pas en mesure de subvenir à leurs besoins, « l'orphelinat n'avait pas d'autre choix que les hôpitaux psychiatriques », note Mme Fortier. Le concept des familles d'accueil n'était pas encore très développé.

« Malgré le dévouement des religieuses et les soins prodigués par le personnel (...), le manque d'attention individualisée et d'occasions de faire des apprentissages et se développer entraine souvent, chez ces enfants, une carence affective qui provoque un retard irréversible du développement intellectuel », soutient le document des Sept.

Ainsi, l'enfant des crèches, comme certains enfants turbulents, se voyait parfois qualifié de « retardé ». « On devait mettre un diagnostic sur la formule, dit Gisèle Fortier. On n'avait pas le choix. »

La religieuse précise cependant que le certificat, qui recommandait le transfert d'un orphelin des crèches vers ces institutions, était complété par un médecin.

« Le surintendant médical était payé par le gouvernement et devait lui faire rapport, note soeur Fortier. Il était chargé de signer les formules d'admission, d'accepter ou de refuser, et de permettre la sortie des personnes. C'était aussi sa responsabilité que les traitements soient donnés adéquatement. »

Les communautés concluent qu'à « l'apathie du public », s'associait à l'époque « l'inertie de l'État, qui, au lieu d'instaurer des mesures constructives, remettait la responsabilité des enfants abandonnés aux communautés religieuses, moyennant des subventions souvent dérisoires ». □

seconde pour répondre

Comment doit-on freiner en cas d'urgence?

a) En pompant les freins

b) En appuyant fermement sur les freins, mais sans bloquer les roues

Réponse: b) Note: Pomper les freins est une méthode issue de l'époque des freins à tambour.

Améliorez votre conduite automobile grâce à

La Maîtrise Labatt

S'il vous plaît, pas d'alcool au volant!

Vous pouvez voir les gagnants en action les 28 novembre et 6 décembre au stationnement du Centre Labatt de Montréal métro 2505, rue Schenker / Senkus, au coin de Cordner, LaSalle.

LA MAITRISE Labatt

La Presse

Un contrat de 493 000 $ accordé par la Ville coûtera finalement... 1 264 170 $

GILLES GAUTHIER

■ Un contrat de 493 000 $ et de deux ans accordé en septembre 1990 par la ville de Montréal à la firme Martineau Provencher coûtera finalement 1 264 170 $ aux contribuables. Il vient de plus d'être prolongé sans appel d'offres — ce qui est contraire aux politiques — pour deux autres années à un coût additionnel «estimé» à 683 840 $.

Cette entreprise fournit des services actuariels à la ville pour la gestion des caisses de retraite. Le contrat original, entériné le 19 septembre 1990 par le conseil municipal, prévoyait que la ville paierait «un maximum de 493 000 $» et qu'au-delà de cette somme «aucun nouveau service ne sera rendu par le contractant».

Cette convention prenait fin le 31 août 1992 mais ce n'est que le 19 octobre dernier que le comité exécutif a demandé en catastrophe et à la dernière minute au conseil un montant additionnel de 693 000 $ — plus 78 170,40 $ pour TPS et TVQ —, ainsi qu'un prolongement jusqu'au 31 août 1994.

Le responsable des caisses de retraite à la ville n'a pu être joint hier pour expliquer le dépassement de 156 p. cent mais il semble, selon des documents municipaux, que de nouveaux mandats ont été accordés en cours de route à la firme d'actuaires, ce qui a contribué à faire grimper la note au-delà de la limite autorisée par les élus.

Selon le conseiller Sammy Forcillo du Parti civique, une partie du dépassement s'explique par le travail qu'a effectué Martineau Provencher dans le nébuleux dossier du régime de retraite de quatre cadres supérieurs, le secrétaire général Pierre Le François, un secrétaire général adjoint, Pierre Beaudet, la directrice des Finances de la ville, Thieu-Quan Hoang et l'avocate en chef de la ville, Suzanne Jalbert.

On a par ailleurs demandé à la firme d'actuaires d'établir — ce qui a coûté 63 750 $ plus taxes — les facteurs d'équivalence utilisés pour calculer le montant que les employés peuvent investir à chaque année dans un REER. «Il s'agit-là, de dire M. Forcillo, d'un travail de bureau que la ville aurait très bien pu effectuer elle-même.»

Des «frais résiduels» de 425 000 $ pour les deux premières années et de 110 000 $ pour la période du 31 août au 31 décembre 1992 sont par ailleurs exigés pour des travaux «quasi gigantesques» permettant «de bâtir et de valider des bases de données sur les participants actifs et inactifs aux régimes de retraite». La ville a aussi demandé à l'actuaire de l'aider dans les négociations avec ses syndicats, ce qui a entrainé une dépense de 53 000 $.

Le mandat original se limitait semble-t-il aux évaluations actuarielles des régimes de retraite de la ville, qui ne sont pas complétées pour 1989, ce qui désespère le Vérificateur de la ville, Guy Lefebvre, et à mesurer des coûts découlant de l'adoption en 1989 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite. Des travaux de validation de données compilées par la ville étaient aussi inclus.

Martineau Provencher avait obtenu le contrat original à la suite d'un appel d'offres. Cette firme l'avait alors emporté principalement parce que ses honoraires professionnels étaient moins élevés que ceux du plus proche concurrent, W. M. Mercer.

Pour le prolongement sans appel d'offres, qui portera la facture totale à au moins 1 948 010 $, on donne les raisons classiques: qui a obtenu le contrat connait bien le dossier et il ne lui reste qu'à compléter le travail.

Agressions sexuelles à l'hôpital: cautionnement refusé à Beaulieu

ANDRÉ CÉDILOT

■ Claude Beaulieu, 30 ans, accusé d'avoir fait des attouchements sexuels sur cinq jeunes patientes de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, s'est vu refuser tout cautionnement, hier, par le juge Gérard Rouleau, de la Cour du Québec.

Ancien employé d'entretien de l'hôpital, Beaulieu, trapu et le crâne dégarni, a repris tête basse le chemin des cellules. Il fait face à dix accusations de voies de fait et d'agressions sexuelles. Il reviendra en cour le 10 décembre. D'ici là, il sera examiné par des spécialistes de l'Institut Pinel.

C'est la quatrième fois en huit ans que Beaulieu est traduit en cour pour des offenses semblables. En 1984, trois ans après son congédiement de l'hôpital pour une affaire de vol, il s'en était pris aussi à des enfants de Maisonneuve-Rosemont.

En 1990, il avait été condamné à huit mois de prison après s'être reconnu coupable d'un attentat à la pudeur. Au moment de son arrestation, dans la nuit de samedi, il était sous le coup d'une probation de deux ans pour une autre histoire de moeurs impliquant une jeune femme.

Appelé à témoigner, le sergent-détective Ronald Laferrière, du poste 51, dans l'est de la ville, a raconté que Beaulieu s'était glissé à l'urgence de l'hôpital vers 3 h et, se faisant passer pour un médecin, se serait livré à des attouchements sur une jeune fille de 19 ans, «en lui massant le ventre et les seins», a précisé le policier.

À l'insu du personnel médical et des agents de sécurité, il serait ensuite monté aux étages où il aurait fait les mêmes gestes sur une fillette de 12 ans. «Je suis médecin, je suis là pour te faire relaxer...», aurait-il dit pour la rassurer. Dérangé par un bruit, il s'est réfugié dans les toilettes, puis il a quitté la chambre en sourdine.

Quelques pas plus loin, il serait entré dans une autre chambre où dormaient trois filles de 12, 13 et 16 ans. Après avoir caressé la cadette, il allait répéter son manège sur la jeune fille de 13 ans quand celle-ci s'est subitement réveillé. «Que fais-tu? Va-t-en d'ici!», a crié l'adolescente, qui n'en est pas à son premier séjour à Maisonneuve-Rosemont.

Ne faisant ni une ni deux, Beaulieu a déguerpi. Il allait échapper aux gardiens lancés à ses trousses depuis une bonne heure quand sa toute première victime s'est mise à crier en l'apercevant à nouveau dans un couloir de la salle d'urgence. Elle se rappelait ses «gros doigts noirs», comme l'a relaté le sergent Laferrière.

Aux policiers qui l'ont écroué, Beaulieu aurait dit ne se souvenir d'absolument rien. Il se serait promené environ deux heures dans l'hôpital sans être inquiété par qui que ce soit.

Visiblement mal à l'aise, la direction de l'hôpital a promis de resserrer le contrôle sur les allées et venues du public. Le service de sécurité, a-t-on confirmé, fait par ailleurs l'objet depuis peu d'une révision administrative.

650 armes recueillies grâce à l'amnistie

Des membres de la police de la CUM exhibent certaines des armes à feu remises aux autorités par la population dans le cadre de l'amnistie décrétée jusqu'au 15 décembre par le gouvernement fédéral pour les détenteurs d'armes illégales. Jusqu'à maintenant, plus de 650 armes à feu de toutes sortes ont été recueillies dans la seule région métropolitaine.

PHOTO REUTER

Où trouver 35 000 paniers de Noël?

JULES BELIVEAU

■ Les organisations charitables le savent bien, elles, que les temps sont durs. Mais elles ont confiance de pouvoir encore cette année répondre à la demande de paniers de Noël, même si celle-ci risque de marquer un nouveau record.

«Les demandes ont augmenté une fois de plus cette année, souligne M. Robert Duranleau, coordonnateur du fichier de Noël du Service bénévole de Montréal. Nous avons recueilli jusqu'ici 23 000 inscriptions, ce qui est déjà 3 000 inscriptions de plus que l'an dernier à la même date. Au rythme où vont les choses, nous attendrons 35 000 demandes avant Noël. L'année dernière, nous avons fermé nos listes à 32 500 demandes.

Le ficher de Noël du Service bénévole de Montréal est ce «grand livre» dans lequel sont regroupées toutes les demandes de paniers de Noël faites auprès de plus de 160 organisations charitables du Grand Montréal. C'est le moyen que l'on a trouvé il y a quelques années afin de permettre au plus grand nombre possible de personnes dans le besoin — en évitant les «duplications» — de bénéficier d'un panier de Noël ou de son équivalent sous la forme d'un chèque ou de coupons échangeables contre de la nourriture dans les magasins.

Des organisations de toutes tailles lancent en cette période de l'année des campagnes de paniers de Noël. Cela va d'un groupe de policiers dans tel quartier de Montréal à une troupe scoute dans telle ville, en passant par des centres de services sociaux dans les grands hôpitaux, des comptoirs de dépannage ou des maisons d'accueil pour les femmes victimes de la violence ou les sans-abri. Mais les plus grands organismes connus pour leur action dans ce domaine demeurent la Société Saint-Vincent-de-Paul, l'Armée du Salut et Jeunesse au Soleil.

A elle seule, la Société Saint-Vincent-de-Paul a distribué l'an dernier 10 746 paniers de Noël dans l'île de Montréal, à Laval et dans quelques municipalités situées dans la région de Repentigny et de L'Assomption. C'était près de 3 000 paniers de plus que l'année précédente.

Selon M. André Boyer, président du Conseil central de Montréal de la Société Saint-Vincent-de-Paul, la crise économique, avec tout ce qu'elle entraine de chômage et de pauvreté, s'est aggravée une fois de plus au cours des 12 derniers mois. «Mais heureusement, dit-il, un nombre de plus en plus grand de personnes que la crise n'a pas frappées personnellement sont sensibles au drame des autres et réagissent spontanément en se faisant plus généreuses. C'est ainsi que l'on voit des groupes d'employés et des petites entreprises abandonner leur tradition du «party de Noël» et nous offrir à la place quelques paniers de Noël.»

A l'Armée du Salut, où l'on prévoit faire face cette année à la demande de plus de 8 000 paniers de Noël (comparativement à 5 731 l'an dernier), le major Don Ritson se montre également atterré devant les malheurs des personnes démunies et émerveillé devant la générosité spontanée d'un grand nombre de citoyens.

A Jeunesse au Soleil, on a enregistré à ce jour le chiffre record de près de 7 000 demandes de paniers de Noël auxquelles on espère bien donner une réponse favorable. Mais M. Tommy Kulczyk, directeur des services d'urgence au sein de l'organisme, signale que les personnes démunies continueront d'avoir faim après Noël...

Des braqueurs font main basse sur une mallette pleine de clés!

MARCEL LAROCHE

■ Des bandits qui croyaient réaliser un beau coup d'argent en s'attaquant à des gardes de Loomis ont dû être estomaqués en constatant que la mallette volée à la pointe de leurs armes ne contenait en réalité que de vulgaires trousseaux de clés!

Cette tentative de vol qui n'a eu aucune suite fâcheuse, s'est déroulée un peu avant 9 heures hier matin, à la station de métro McGill College, au centre-ville de Montréal.

Cachés dans un recoin du corridor intérieur donnant accès au métro, à proximité de la Place Eaton, trois individus attendaient patiemment que les agents de Loomis viennent ravitailler un guichet automatique de la banque Toronto-Dominion installé près du poste de travail du changeur de métro. Les voleurs s'y trouvaient depuis un bon moment lorsqu'ils ont aperçu, à 8 h 52, les deux gardes en uniformes s'approcher du guichet automatique, l'un d'eux en possession d'une mallette.

Les bandits ignoraient cependant que les agents de sécurité n'avaient absolument rien à voir avec les dépôts d'argent puisqu'ils répondaient tout simplement à un appel de service pour un guichet automatique défectueux!

En une fraction de seconde, les trois bandits dont l'un était armé et portait une cagoule ont bondi sur les agents en leur ordonnant de s'allonger par terre et de laisser tomber leurs armes. Surpris par cette attaque sournoise, les deux gardes n'ont eu d'autre choix que de remettre leurs revolvers Smith & Wesson de calibre .38 aux hommes qui ont pris la poudre d'escampette avec la fameuse mallette.

Pour s'assurer d'une fuite sans problème, l'un des voleurs a même tiré un coup de feu dans le plafond du corridor, le projectile allant se loger dans une bouche de ventilation du métro.

Pendant que les voleurs disparaissaient dans l'un des corridors souterrains du métro, les deux gardes de Loomis donnaient l'alerte tout en précisant que les bandits avaient tout simplement fait main basse sur une mallette contenant des trousseaux de clés!

L'histoire ne dit cependant pas la réaction des voleurs qui se sont sûrement mordu les pouces en constatant leur terrible méprise...

Une enquête pour retrouver ces malfaiteurs a tout de même été confiée aux sergents-détectives Gilles Lavergne et Normand Lapointe, sous les ordres du lieutenant-détective Donald Côté, de la section des vols qualifiés de la police de la CUM.

L'EXPRESS DU MATIN

ARRESTATION DE 2 SKIN HEADS

■ Deux autres jeunes *skin heads* ont été mis sous arrêt, hier, relativement à l'assassinat d'un homme de 51 ans dans le parc Angrignon, dimanche, au moment où il faisait du jogging. Trois suspects avaient été appréhendés avant-hier et un quatrième membre de ce gang avait été aussi arrêté tard en soirée mardi. Les six jeunes, âgés de 15 à 17 ans, ont frappé à mort la victime, un homosexuel, et l'ont ensuite volé, en s'emparant des 92 dollars qu'il avait sur lui. Les deux derniers suspects comparaissent aujourd'hui devant le Tribunal de la jeunesse.

ME ARCHAMBAULT DÉBOUTÉ

■ L'avocat Claude F. Archambault, qui avait déposé en Cour supérieure une demande pour obtenir que Bell Canada maintienne son service téléphonique et ne puisse exiger de dépôt pour garantir ses paiements, a été débouté. Le 23 octobre dernier, Bell Canada avait fait parvenir à son abonné, par télécopieur, une lettre l'avisant que le service téléphonique de son bureau serait interrompu à moins que lui soit versé un dépôt de 4 000 $ au plus tard le 26 octobre. Mais la compagnie de téléphone, dont le juge René Hurtubise a noté la bonne foi et la patience, avait ensuite consenti à ne pas priver l'abonné de son téléphone, essentiel à son travail. Le 23 septembre 1992, la compagnie avait avisé le bureau de l'avocat qu'une nouvelle demande de délai l'obligerait à exiger un dépôt. Le 23 octobre, c'est ce qui s'est produit. La somme de 4000 $ que Bell Canada, qui verse les intérêts de ce montant à son abonné, a donc le droit d'exiger pour maintenir son service téléphonique, correspond à moins de deux mois de service pour le bureau de Me Archambault.

AVOCAT ACCUSÉ DE POSSESSION DE DROGUE

■ Le criminaliste Daniel Lafleur a brièvement comparu hier matin au palais de justice de Montréal pour déterminer la date de son enquête sur cautionnement. L'enquête commencera demain. Cet avocat est accusé de possession de drogue, en l'occurrence 454 grammes, et de complot en vue d'en faire le trafic en introduisant la drogue au centre de prévention Parthenais. Daniel Lafleur a déjà eu d'autres démêlés avec la justice en 1991 — il avait alors été condamné pour outrage au tribunal à cause d'une dette qu'il tardait à payer — et plus tôt cette année. Il a été condamné à un an de prison le 16 septembre dernier pour avoir utilisé l'argent d'un client à des fins personnelles. Il avait cependant immédiatement porté sa cause en appel et pouvait donc toujours exercer sa profession.

VOL DE CIGARETTES

■ Un camion-remorque, contenant 30 000 cartouches de cigarettes évaluées à environ 1,5 million, a été volé hier midi au centre de distribution Livingston, au 1655, Fleetwood, à Chomedey. Hier soir les policiers de Laval étaient encore à la recherche des auteurs de ce crime commis au moment où le conducteur du camion-remorque enregistrait sa livraison au bureau du contrôleur de Livingston. Les papiers et les clés du véhicule se trouvaient alors dans le coffre à gant du camion de couleur or, portant l'inscription *SIN-TRAN* et immatriculé L-43889 (Ontario).

DERNIER APPEL

■ L'Association pour la protection des automobilistes (APA) lance un dernier appel aux consommateurs concernés par le règlement intervenu entre Ford du Canada et l'APA, au sujet de la direction à crémaillère non assisté, des modèles Ford et Mercury de 1979 à 1983. M. Georges Iny, président de l'APA, rappelle que les consommateurs, qui ont droit à une partie de la somme de 20 000 dollars, ont jusqu'à la fin du mois pour la réclamer. Il souligne qu'il s'agit de la date limite pour obtenir un dédommagement qui se situe entre 350 $ et 700 $.

DÉLIT DE FUITE MORTEL

■ Les policiers de la Sûreté du Québec à Lacolle ont appréhendé, hier après-midi, un individu de 57 ans relativement à un délit de fuite mortel, survenu le 2 décembre vers 4 h, face au 86 de la rue Van Vliet, à Lacolle. La victime, Alphonse Duteau, 58 ans, circulait à pied sur la partie pavée en bordure de la rue et a été happé par un véhicule qui ne s'est pas arrêté. Le prévenu a été appréhendé à son domicile de Saint-Paul de l'Île-aux-Noix et a été interrogé par les policiers. Il comparaît aujourd'hui au palais de justice de Saint-Jean.

le NOËL des chats

SALON ET EXPOSITION FÉLINE
PLACE BONAVENTURE
(HALL SUD)
SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 DÉCEMBRE 1992
9 h à 18 h
ENTRÉE: 7 $ (adultes) 4,75 $ (étudiants et âge d'or) 2,50 $ (6 à 12 ans)

CLUB FÉLIN DE MONTRÉAL

NOUVEAU:
EXPOSITION D'ART FÉLIN
■ AQUARELLE ■ HUILE ■ PASTEL, ETC.
PLUS
■ 200 CHATS / 30 RACES
■ 25 STANDS
■ 100 ÉLEVEURS
■ ANIMATION CONTINUELLE

SPÉCIAL RABAIS DE 1 $
avec cette annonce samedi 5 décembre 1992 à l'achat d'un billet d'adulte au guichet SEULEMENT

Méningite: feu vert à la vaccination massive des jeunes Québécois au coût de 16 millions

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse

QUÉBEC

■ Devant les pressions des parents et le nombre de décès appréhendés le printemps prochain, le gouvernement du Québec a donné hier le feu vert à la vaccination massive pour enrayer la méningite, une opération sans précédent.

Dans tout le Québec, d'ici au début du mois de mars 1993, quelque 1,7 million de jeunes Québécois qui ont entre six mois et 20 ans auront été vaccinés contre cette maladie qui a déjà entraîné 14 décès cette année.

L'ampleur de cette opération est sans précédent et coûtera 16 millions. Seule la Finlande au début des années 1980 était intervenue aussi massivement pour contrer la méningite, en vaccinant 900 000 personnes.

Annonçant la nouvelle hier, le ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, a toutefois insisté qu'il s'agissait avant tout d'une opération «préventive». Les jeunes de quelques régions à risques seront vaccinés avant les Fêtes.

«Il y aura une intervention immédiate dans les régions où il y a des cas de déclarés», d'expliquer M. Côté. Il a précisé que Montréal et Laval étaient les régions où le taux d'apparition de la maladie était le moins élevé au Québec, avec 1,1 cas sur 100 000 habitants.

Selon M. Côté, on ne peut parler d'épidémie à partir du nombre de cas constatés. «Dans quelques régions l'intervention est nécessaire, nous la faisons. Dans un deuxième temps, après les Fêtes, on va intervenir par prévention. Si on avait à répondre aux critères habituellement connus d'interventions, on n'aurait pas à intervenir», dira le ministre Côté.

Visiblement inquiet devant les risques d'un mouvement de panique, le ministre Côté a insisté sur le fait que Québec vaccinerait avant les Fêtes quelque 150 000 jeunes dans les régions où la maladie est déjà apparue: notamment à Valleyfield (40 000 vaccins), dans le secteur de Roberval au Lac-Saint-Jean (36 000) de même que sur la Basse-Côte Nord, dans des régions où les services de santé en cas d'urgence sont moins faciles d'accès. Les élèves d'une polyvalente à Rock-Forest seront aussi vaccinés avant les Fêtes.

«L'an dernier la panique était prise, on est intervenu selon les recommandations de nos experts», a dit M. Côté, soutenant que la pression populaire était moins forte cette année.

L'opération de vaccination sera complétée avant le début du mois de mars, la maladie apparaissant généralement avec les grippes du printemps.

Le comité de spécialistes, mandaté pour surveiller la situaton relativement à la méningite, recommande maintenant la vaccination massive, une mesure qu'il jugeait risquée l'an dernier.

La «progression» du nombre de cas permet d'affirmer que la maladie est toujours en croissance, qu'elle n'a pas atteint encore le sommet de son cycle de six ans. En novembre on a avait enregistré 145 cas de méningites, alors qu'on n'en comptait 130 à pareille date l'an dernier, et 109 en 1990. On déplore déjà 14 décès cette année contre 16 pour tout l'an passé.

Et, compte tenu du cycle de six ans de la maladie, le nombre de cas risquait d'aller en augmentant chaque année au cours des trois prochaines années. Sans cette intervention, «au cours des trois prochaines années au Québec on pourrait avoir une vague d'éclosions un peu partout, ce que l'on ne souhaite pas du tout», d'expliquer le ministre.

CLSC et DSC

Un plan de distribution des vaccins par l'entremise des départements de santé communautaires et des CLSC devrait être prêt le 16 décembre. Mérieux-Connaught promet que toutes les doses nécessaires seront disponibles d'ici au 8 janvier. Le coût total de l'opération sera de 16 millions. La vaccination sera volontaire.

Les adultes qui voudront recevoir le vaccin pourront l'obtenir dans les cliniques privées au prix d'environ 25 $. Le vaccin n'est pas efficace sur les bébés de moins de six mois, et n'atteint son efficacité complète que sur les enfants de plus de deux ans.

Le vaccin est efficace pendant cinq ans. Aussi les 300 000 personnes vaccinées l'an dernier n'auront pas à subir une nouvelle injection.

Cette décision entérinée hier par le conseil des ministres constitue une volte-face pour le ministre Côté qui, en dépit d'une levée de boucliers des parents l'an dernier avait refusé de déclencher une vaccination massive dans toutes les régions québécoises.

Beaucoup d'inconnues demeuraient l'an dernier quant aux conséquences d'une vaccination massive, explique-t-il aujourd'hui. Or, un suivi attentif des 300 000 cas vaccinés l'an dernier démontre qu'il n'y a pas eu de cas de réactions allergiques que l'on craignait.

Les évaluations des spécialistes faisaient même craindre que certains jeunes ne soient victimes de la méningite, à la suite de la vaccination. Or aucun de ces cas n'a été constaté. En outre, d'expliquer de Dr Juan Roberto Iglesias, sous-ministre associé à la Santé publique, l'administration passablement étendue du vaccin l'an dernier n'a pas créé de mutation nouvelle de la maladie, une conséquence que redoutent souvent les spécialistes.

Pour le Dr Iglesias, toutefois, la vaccination massive ne devrait pas inciter les parents à relâcher leur surveillance. Le vaccin n'est efficace que contre les types A et C de la maladie. L'apparition de symptômes comme de violents maux de tête et des vomissements doit toujours être prise au sérieux. «Il y a toujours la possibilité de décès par la méningite de type B et chez les plus de 20 ans», de souligner M. Côté.

Un nouveau test pour détecter la chlamydia

Presse Canadienne

TORONTO

■ Un nouveau test permet maintenant aux médecins de détecter plus rapidement, et avec plus de précision, la chlamydia, la plus courante des maladies transmises sexuellement au Canada et l'une des principales causes de stérilité chez les femmes.

Cette nouvelle technologie, au nom d'Amplicor, est plus sensible que d'autres procédés. Elle permettra aussi de mieux combattre la maladie, qui ne provoque souvent aucun symptôme apparent, a expliqué le docteur Donald Low, microbiologiste à Toronto, en conférence de presse.

Des hommes et des femmes peuvent ignorer qu'ils en sont atteints, et la transmettre à d'autres personnes, a-t-il expliqué.

Mais alors que la maladie peut causer des infections urogénitales chez les hommes, ce sont les femmes qui sont les plus durement touchées par cette maladie. La bactérie peut envahir l'utérus et les trompes de Fallope, conduisant à la stérilité, à de dangereuses grossesses ectopiques et d'autres complications.

Les bébés nés de mères atteintes de chlamydia peuvent également développer des infections oculaires ou une pneumonie des mois après leur naissance, a-t-il ajouté.

On a rapporté plus de 50 000 cas de chlamydia en 1991, mais le nombre d'infections au Canada est évalué à plus de 100 000.

RÉSULTATS loto-québec

Lotto Québec Tirage du 92-12-02

JEU DES CARTES

POSITIONS					
JEU 1	6	3	3	4	D

MACHINE À SOUS

JEU 2	7		
	7		7
	7	7	
	7		

GRANDE ROUE

POSITIONS			
JEU 3	34	87	86

Banco Tirage du 92-12-02

2	3	7	9	11
14	17	23	27	31
39	44	47	48	49
52	54	62	63	65

Prochain tirage: 92-12-03

T V A, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Cartier

Les bijoux Cartier sont en vente exclusivement dans les joailleries Cartier et les boutiques Must de Cartier, un certificat attestant leur authenticité les accompagne.

boutique Cartier

1498, rue Sherbrooke Ouest, Montréal
(514) 939-0000

uniden

TÉLÉPHONE CELLULAIRE COMPACT

Le plus petit téléphone cellulaire portatif sur le marché!

•Super léger, il ne pèse que 10,5 onces
•72 minutes de conversation, 10 heures d'attente
•Mémoire 30 numéros
•3 minuteries d'appels
•Capacité double Nam
•Avertisseur minuterie
•Pile et chargeur inclus

GRANDEUR RÉELE!

NOTRE PRIX 488$
▼MOINS RABAIS -100$
VOTRE PRIX APRÈS RABAIS 388

Dynasty par Motorola

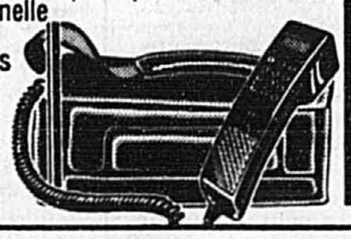
TÉLÉPHONE CELLULAIRE PORTATIF
PILE ET CHARGEUR C.A./C.C. INCLUS

•Modèle léger et durable pesant 27 onces seulement •75 minutes de conversation et 18 heures d'attente •Mémoire de 10 numéros •Affichage DEL •Indicateur d'appel reçu pendant son absence

NOTRE PRIX 299$
▼MOINS RABAIS -200$
VOTRE PRIX APRÈS RABAIS 99

TRANSPORTABLE

•Téléphone autonome que l'on peut transférer d'un véhicule à un autre grâce à l'adapteur pour allume-cigarette ou la pile optionnelle
•Mémoire de 30 numéros
•Possibilité de mains libres



NOTRE PRIX 348$
▼MOINS RABAIS -100$
VOTRE PRIX APRÈS RABAIS 248

uniden

TÉLÉPHONE CELLULAIRE PORTATIF

Légèreté, robustesse et nombreuses caractéristiques à un prix imbattable.
•Recomposition automatique
•Mémoire de 30 numéros
•3 minuteries d'appels
•Indicateur d'appel reçu pendant votre absence •Pile et chargeur inclus

NOTRE PRIX 349$
▼MOINS RABAIS -100$
VOTRE PRIX APRÈS RABAIS 249

CANTEL® AGENT AGRÉÉ

▼Les rabais sur les téléphones cellulaires seront accordés 6 mois après la datte d'achat sur présentation d'une preuve de mise en service par MultiTech payée pour 6 mois sur le Même réseau. Utilisateur occasionnel, non-eligible pour ce plan. Tous les cellulaires doivent être mis service par MultiTech

MultiTech

MULTITECH ENTREPÔT DIRECT INC.

LAVAL • 682-0816 — 3260 BOUL. ST-MARTIN OUEST
LA SALLE • 368-1744 — 7555 BOUL. NEWMAN
ST. LÉONARD • 256-6567 — 6878A JEAN-TALON EST
GREENFIELD PARK • 671-0130 — 999 BOUL. TASCHEREAU
POINTE-CLAIRE • 694-5020 — 1000-20 BOUL. ST-JEAN N.
MONTRÉAL • 340-9200 — 4890 JEAN-TALON OUEST

AVIS PUBLIC

ENCAN DE TAPIS PERSANS

Pour la première fois à Montréal, Grand Persian Ltd. vendra des biens par encan public.
Il s'agit d'un véritable encan de carpettes et tapis persans, sans mise à prix.
Venez comparer nos prix et juger par vous-même de la qualité de ces tapis persans noués main et authentifiés, une sélection jamais vue au Canada.
Les ballots scellés renferment des milliers de tapis en soie, laine et laine liège, provenant de Perse, de Chine, d'Afghanistan, du Cachemire. Les ballots seront ouverts sur place et vendus un à un au plus haut enchérisseur, à l'entrepôt Schenker, 2400, rue Schenker, LaSalle, Qc (en face du mail Angrignon).

SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 DÉCEMBRE À 13 h 30
(Inspection publique samedi et dimanche à 12 h 30)

AUCUNE MISE À PRIX

VOUS NE PAYEZ PAS DE PRIME DE 10 % À L'ACHAT

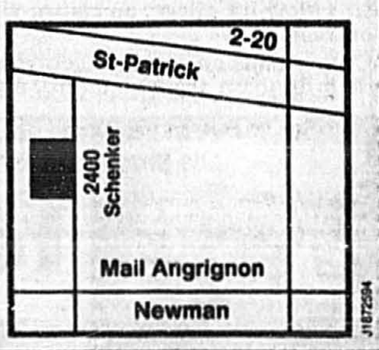
Ne ratez pas cette occasion unique de vous procurer le tapis de vos rêves au prix le plus bas !

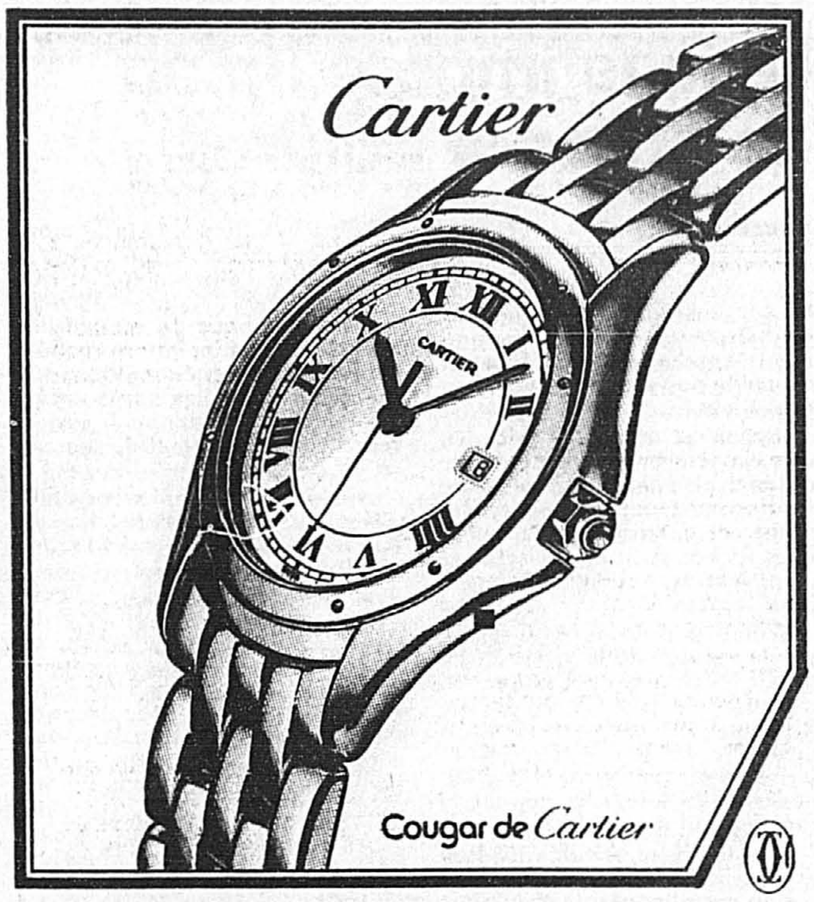
Conditions:
- pour liquidation, paiement et enlèvement immédiats
- les marchands doivent fournir leur numéro de TVP
- aucuns privilèges, charges ou autres obligations
- droits d'importation et frais de courtage acquittés par Grand Persian Ltd.
- pas de prime de 10 %
- paiement comptant, chèque visé, cartes de crédit. Les chèques visés doivent être à l'ordre de Grand Persian Ltd.

Tous les tapis vendus sont accompagnés d'un certificat d'authenticité indiquant le pays et la ville d'origine, les dimensions, le contenu en fibres et l'évaluation.

Tapis persans authentiques noués main, en soie et laine, comprenant Tabriz, Kashan, Esfahan, Nain, Qum soie, Qum liège, Heriz, Mashad, Nahavand, Hamadan.

2400, rue Schenker, LaSalle, Qc
Pour plus de renseignements, contacter Grand Persian Ltée, au (416) 771-8518





Château d'Ivoire
2020, de la Montagne 845-4651
Centre d'achats Rockland 738-9375
Ouvert dimanche de 13 h à 17 h
Spécialistes de la création de pièces uniques et raffinées

Pourquoi Archambault n'est-il pas gardé à Pinel?

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ L'avocat de Serge Archambault, inculpé de l'assassinat de trois femmes, n'écarte pas la possibilité de déposer une plainte d'outrage au tribunal contre la direction de la prison commune de Saint-Jérôme.

Lors d'un entretien téléphonique, hier, Me Michel Dugas a déclaré à *La Presse* que son client demeurait incarcéré à cette prison même si le juge Roger Lagarde a ordonné qu'il subisse une évaluation psychiatrique à l'Institut Louis-Philippe-Pinel. Il doit revenir devant la cour le 11 décembre.

«Il arrive souvent, lorsqu'un examen phsychiatrique est accordé par la cour, que le suspect ne soit pas envoyé dans un institut spécialisé, mais qu'il subisse les tests dans un centre de détention. Dans ce cas, c'est clair, il y a eu ordonnance d'un juge et on doit s'y plier», a précisé Me Dugas.

L'avocat de Joliette se propose de se rendre aujourd'hui au palais de justice de Saint-Jérôme afin de s'adresser à un juge.

«C'est grave, mon client est accusé d'avoir tué trois femmes. Et j'ai demandé au juge Lagarde que M. Archambault subisse un examen afin de déterminer si au moment de la commission des crimes reprochés il avait sa responsabilité criminelle. J'ai présenté cette requête en vertu de l'article 672.13 du code criminel. Le juge me l'a accordée et on doit maintenant l'exécuter et envoyer mon client à Pinel», affirme le criminaliste.

Rappelons que, lundi, Me Dugas a souligné que son client ne contestait pas ses crimes, tout en spécifiant qu'il plaiderait l'aliénation mentale. Il a alors exigé et obtenu que l'accusé aille à Pinel où il a déjà passé 30 mois après s'être attaqué à une femme au début des années 1980.

Les victimes des meurtres dont cet ex-boucher est accusé sont Chantal Brière, 24 ans, de Deux-Montagnes, Rollande Asselin, 47 ans, de Saint-Calixte, et Anna-Maria Cordina, 29 ans, de Verdun.

La disparition de Mlle Cordina remonte à 1989 et, à ce moment, Archambault avait été interrogé par la police de la Communauté urbaine de Montréal. Ce sont les parents de la jeune femme qui avaient souligné à la police que leur fille travaillait au même endroit qu'Archambault.

Défilé d'inculpés musclés dans l'affaire des stéroïdes

ANDRÉ CÉDILOT

■ Le juge Luc Trudel, de la Cour du Québec, a eu droit à un défilé d'hommes musclés et de femmes aux vêtements *fluos*, hier, lors de la comparution des sept prévenus inculpés à Montréal en rapport avec l'imposante saisie de stéroïdes anabolisants faite à l'échelle de la province, mardi.

Lors de cette rafle sans précédent en telle matière au Canada, la Sûreté du Québec a confisqué des stéroïdes en comprimés (environ 100 000), en poudre (10 kg) et liquides (55 litres), ainsi qu'une dizaine de litres d'hormones de croissance en flacons. Elle a aussi mis la main sur 500 kg d'une poudre dite «nouvelle et non répertoriée».

Au total, 31 personnes ont été appréhendés partout au Québec. Décrit comme l'homme clé de l'organisation, Gaétan Lavoie, 43 ans, de la rue Boyer, à Montréal, fait face à sept chefs d'accusations de possession et de trafic de produits anabolisants.

Représenté par Me Jean Cordeau, Lavoie, qui n'a pas de casier judiciaire, a immédiatement été remis en liberté. Le juge Trudel lui a toutefois ordonné de rendre son passeport et d'aviser la Cour s'il change d'adresse. À compter de mardi prochain, il devra aussi se rapporter une fois la semaine à un officier de la Sûreté du Québec. Il lui est aussi interdit d'entrer en contact avec six de ses présumés complices, dont Daniel Lafortune, 27 ans, et son amie Annick Bordeleau, 21 ans, qui ont tous été mis en accusation. Le couple gère le Salon California, au 5903, Saint-Hubert. Ce gymnase jouxte la boutique de Lavoie, spécialisée dans la vente de vêtements et d'articles pour les culturistes.

Les quatre autres prévenus sont Jean-François Savard, 25 ans, Manon Berthelette, 25 ans, Roger Joubert et l'amie de celui-ci, Ginette Lemieux, 41 ans. Ils ont recouvré leur liberté sous des conditions à peu près similaires à celles de Gaétan Lavoie. Ils devront tous revenir en cour le 25 janvier pour prendre connaissance de la preuve de la police.

Preuve de ouï-dire admise dans une affaire d'inceste

LUCIE CÔTÉ

■ Le juge André Duranleau de la Cour du Québec vient de permettre l'admission en preuve principale du ouï-dire des paroles d'un enfant, dans un procès pour agression sexuelle.

Le ouï-dire, les propos d'une personne rapportés par un tiers, n'est pas accepté, sauf exception, lors d'un procès.

À ce sujet, des critères de nécessité et de fiabilité du témoignage ont été fixés par le juge Mc Lachlin, en 1990, qui visait «une plus grande souplesse dans l'interprétation de la règle du ouï-dire».

Une femme a donc témoigné pour rapporter les propos que lui a tenus sa petite fille lorsqu'elle n'était âgée que de trois ans.

Un soir, l'enfant — qui visite son père, l'accusé, chaque week-end, mais refuse depuis quelques temps de se retrouver seule avec lui — dit à sa mère qui lui raconte tranquillement une histoire avant de la mettre au lit: «Ça pique, ça fait bobo dans mes fesses.» Et elle ajoute: «Mets ton doigt dans mes fesses comme papa y fait.»

La mère, frappée de stupeur, est convaincue que sa fille ne ment pas, parce qu'elle a précisé que son père lui avait dit «Fais-moi confiance», une expression qui ne fait pas partie de son vocabulaire habituel.

Un examen médical permettra aussi de constater chez l'enfant des lésions qui indiquent un abus sexuel avec pénétrations annales chroniques.

Le juge Duranleau a constaté que témoigner en Cour contre son père serait traumatisant pour la petite fille aujourd'hui âgée de 4 ans et demi. Il a jugé que le ouï-dire était nécessaire, et que le témoignage spontané et précis de l'enfant était fiable.

Pierre Foglia

Jaune moutarde

Je suis allé acheter mon cadeau d'anniversaire — j'ai eu 52 ans l'autre jour — chez Canadian Tire: deux spots light pour éclairer mon panneau de basketball, et 100 pieds de fil. Je les ai installés tout de suite en revenant. Un spot sur la clôture, l'autre dans la fourche du bouleau. Puis j'ai plogué la rallonge: tadam! Génial!

Pourquoi n'y ai-je pas pensé avant! Toutes ces soirées d'hiver perdues. Tous ces paniers de minuit, quand le ballon, sans toucher le cercle, fouette le filet dans un chuintement vaginal: kaflouxes.

A l'heure magique des hibouxes.

Déchaîné j'étais. J'avais sorti les trois ballons. Et dribble les piquets de clôture, give-and-go avec le mur de la grange, man-to-man avec les pommiers... j'ai dit trois ballons? Quatre avec la lune, même que sur un rebound, je pense bien y avoir touché...

Et puis c'est arrivé. Bêtement. Un ballon qui roulait à mes pieds. Je me suis penché pour le ramasser et... et je sais pas mon vieux. Un nerf qui s'est coincé. Un tour de rien. J'ai d'jamé aux hanches. Barré raide. J'ai essayé de me redresser: j'ai hurlé tellement ça faisait mal. Je ne pouvais plus bouger, je me suis accoté sur la porte de la grange, cloué par le faisceau du spot light, comme un gros con de papillon sur la planche d'un entomologiste.

J'ai dit que c'était le soir de mes 52 ans. Depuis, ça fait quatre jours, j'en ai 112. Je marche courbé en traînant les pieds et en me tenant la hanche. Je ne peux même pas lacer mes souliers tout seul. Bref, je venais juste de finir de tousser, voilà maintenant que je rampe.

— Mais ça t'empêche pas d'écrire, m'a dit mon boss...

Ben non, ça m'empêche pas d'écrire. Mais sur quoi écrire? Je ne suis pas sorti pendant quinze jours parce que je toussais, et voilà que je ne peux plus bouger... Suis-je condamné à chroniquer sur les maladies de vieux jusqu'à ma retraite? La sciatique et le lombago? La danse sociale et le bingo?

Bien sûr que je suis allé voir un médecin. Un nouveau, un anglophone, efficace et rassurant, qui m'a envoyé passer les examens d'usage au CLSC local. Ça c'est tout fait le lendemain matin. Et là encore, avec célérité et gentillesse de la part des techniciennes et des infirmières. Et je me suis dit tiens, ça c'est un bon sujet de chronique, dans la morosité ambiante voilà au moins un truc qui marche: la santé. On est peut-être pauvre, mais bon, quand on est malade, ça niaise pas...

Je m'apprêtais à broder là-dessus. Avant, il me restait un rendez-vous à prendre pour un examen que je dois passer à Saint-Jean. Le CLSC local n'étant pas équipé pour celui-là. Un truc au laser, je crois. Fait que j'appelle à l'hôpital à Saint-Jean. J'entends la secrétaire qui pitonne sur son ordinateur, et elle finit par me dire:

— Le premier avril, monsieur, je n'ai rien de disponible avant...

Je pars à rire. Pis ça me fait mal quand je ris...

— Qu'ai-je dit de si drôle, s'étonne la dame au bout du fil...

— Franchement, quatre mois! Un beau poisson d'avril, j'ai le temps de mourir!

Elle a finalement accepté de me mettre sur «une liste d'attente de «cancellations»...

— Ça cancelle-tu souvent?

— Ben, ceux qui meurent!

Je suis reparti à rire. Pis ça me fait mal quand je ris.

* * *

En tout cas, je suis peut-être malade, mais je ne suis pas pauvre. Même si j'achète mes cadeaux d'anniversaire chez Canadian Tire, je ne vis pas en deçà du seuil de pauvreté et je veux qu'il soit bien clair, ici, que je n'ai absolument pas contribué à cette honteuse statistique qui fait du Québec la province la plus pauvre du Canada.

D'ailleurs, qu'on se le dise, il est plutôt rare que les journalistes, du moins ceux des grands médias, soient pauvres.

Ce qui pose un petit problème, il faut bien l'avouer: la pauvreté étant le grand sujet de l'heure, comment parler de la pauvreté, quand on est riche? Ah.

C'est pas facile. Actuellement, le réflexe des journalistes, c'est de compter les pauvres, par provinces, par catégories d'âge, toutes sortes de statistiques qui semblent objectives comme ça, mais au fond c'est pour noyer le poisson, au fond, compter les pauvres c'est comme compter les moutons: ça endort...

Mais comment faire autrement? Comment cerner cette réalité si loin de nous? Un journaliste peut toujours se déguiser en itinérant, en punk, en chauffeur de taxi, en Turc pour faire un papier sur la condition des immigrants, mais en pauvre? Ça se fait pas.

Un chroniqueur, un éditorialiste, ça brasse du politique, du financier, de l'économique, ça surveille le denier public, l'erreur administrative, mais les pauvres, qu'est-ce tu veux faire avec ça? C'est du social. C'est vague le social, c'est loin... Et puis comment se mettre dans la peau d'une mono-parentale pas de job, assistée sociale, deux petits, quand tu gagnes $ 1 200 par semaine? Ah.

Si je n'avais pas été malade, je serais allé soumettre à mes confrères réunis en congrès à Québec, le week-end passé, l'idée que voici: pourquoi ne pas engager des journalistes pauvres pour parler de la pauvreté?

Evidemment, il faudrait les payer très très peu pour qu'ils restent pauvres tout le temps...

Ainsi le pauvre chroniquerait sur la pauvreté. Et les autres, et moi, continuerions, comme d'habitude, à chroniquer sur le bonheur jaune moutarde, le bonheur d'être un chroniqueur riche, en santé, objectif et syndiqué.

* * *

Il y a longtemps, j'étais allé en reportage à Harlem pour La Presse avec un Noir montréalais, Bob White (hello Bob, vieux mongol) qui avait été, dans les années 50, maître-nageur à la piscine du YMCA de Harlem...

En passant au coin de la 135ème et de la 7ème avenue Bob m'avait dit: «Tu vois, quand je vivais à Harlem, c'est ici que le samedi soir je venais écouter Malcom X, et un samedi, après son speech, je lui avais dis: 'Moi je suis pas un nègre comme vous autres, moi je suis né à Montréal'. Malcom m'avait répondu: '*A cat can have kittens in an oven, but this does not make the kittens biscuits...*' (Une chatte peut bien avoir ses petits dans le four, ça ne fera jamais de ses petits, des biscuits».

J'ai jamais bien compris pourquoi Bob m'avait raconté cette histoire. Mais je crois que c'était pour me dire que ma sympathie pour les Noirs et les pauvres je pouvais bien me la fourrer dans le cul.

J'étais jaune moutarde pour la vie.

ÉLÉGANCE ET ENDURANCE: ROLEX ET POLO

L'excitation et le défi du sport des rois ont fait vibrer les spectateurs depuis des siècles. Un jeu qui combine une vigueur incroyable avec la précision et la dextérité, son élégance a résisté au test du temps. Reflétant la durabilité de ce sport majestueux: les objets-temps Rolex Oyster Perpetual. Résistant à des pressions jusqu'à 330 pieds et disponible dans une gamme de styles pour homme et pour femme, Rolex définit la norme pour l'avenir.

Chez votre bijoutier officiel Rolex uniquement.

Château d'Ivoire
2020, de la Montagne, 845-4651
Ouvert dimanche de 13 h à 17 h.
Spécialistes de la création de pièces uniques et raffinées
Rolex GMT-MASTER II OYSTER et OYSTER PERPETUAL sont des marques déposées

Recommencez à conserver vos souvenirs avec
les super-aubaines SIMON

Nikon ZOOM TOUCH 400
ZOOM 35-70 mm
de macro. Flash réduction effet «yeux rouges». Autofocus multi-places. Version dateur disponible. Ensemble comprenant Zoom Touch 400, étui, pile, film.
GARANTIE DE DEUX ANS
SEULEMENT 19,95$ AVEC ÉCHANGE*

Nikon ZOOM TOUCH 800
ZOOM 37-105 mm
Flash réduction effet «yeux rouges». Autofocus champ large. Suivi de mise au point. Version dateur disponible.
GARANTIE DE DEUX ANS
SEULEMENT 229$ AVEC ÉCHANGE*

Les prix avec échange incluent les deux taxes

Nikon F401X
Technologie nouvelle / photographie nouvelle
Autofocus et focus manuel. Suivi de mise au point. Pleine mesure matricielle. Flash incorporé champ 28 mm. Garantie de 2 ans. Ensemble comprenant:
— BOITIER F401X
— ZOOM AF 35-70 NIKON
— SAC NIKON
— COURROIE LARGE NIKON
— PILES
SEULEMENT 389$ AVEC ÉCHANGE*

Nikon F801S
Ou l'art et la technologie se marient. 3 mesures d'exposition matricielle, pondérée centrale et ponctuelle. Flash jour balancé auto. Vitesse jusqu'à 1/8000/sec. Autofocus haute vitesse, suivi de mise au point, cadence moteur 3.3 image.
GARANTIE DE 2 ANS
SEULEMENT 569,95$ AVEC ÉCHANGE*

Nikon F90
Conçu pour inspirer, mesure matricielle 3-D, pondérée centrale et ponctuelle. Flash de fine pointe, contrôle vari-programme.
Garantie de 2 ans.
SPÉCIAL DE LANCEMENT EN MAGASIN

Nikon RS
Le nouvel art de l'image sous-marine. M.O.R. autofocus, mesure matricielle. Grand choix d'objectifs, y compris le zoom. Système flash de pointe. Utilités industrielles variées.
SPÉCIAL DE LANCEMENT EN MAGASIN

DÉMONSTRATION NIKON LE SAMEDI 5 DÉCEMBRE 9 H - 5 H
RENCONTREZ LE REPRÉSENTANT Nikon EXAMINEZ LA GAMME NIKON.

* Sur un NIKON FE 2 avec objectif 50 mm. Pour d'autres équipements, le présenter en magasin.
Les produits soumis pour échange doivent être en parfaite condition.

PLUSIEURS SPÉCIAUX PHOTO-VIDÉO EN MAGASIN
CAMÉRAS SIMON INC.
VEND DU MATÉRIEL PHOTOGRAPHIQUE DEPUIS 62 ANS
11, rue SAINT-ANTOINE OUEST 861-5401
LUNDI AU VEND. 9 h à 18 h
SAMEDI 9 h à 17 h
PLACE D'ARMES
CHÈQUES

3 aubaines Avis$aver ...et plus encore!

KILOMÉTRAGE GRATUIT ILLIMITÉ

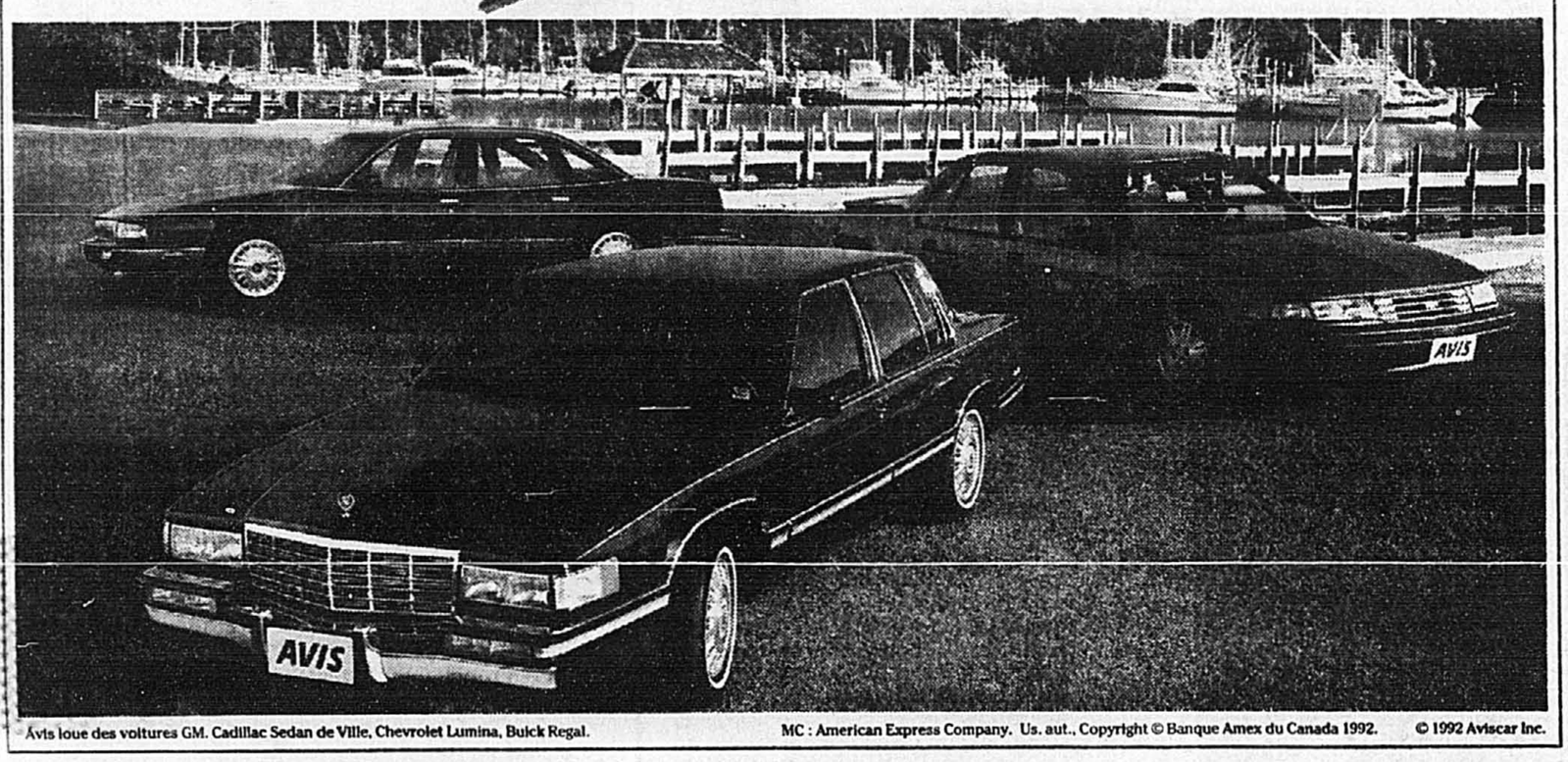
29$ PAR JOUR	39$ PAR JOUR	49$ PAR JOUR
Tarif week-end comprenant la nuit de samedi à dimanche	Tarif journalier	Tarif de luxe
VOITURE PLEINE GRANDEUR CODE TARIFAIRE : CW	VOITURE PLEINE GRANDEUR CODE TARIFAIRE : 4B	CADILLAC SEDAN DE VILLE CODE TARIFAIRE : LJ

Cet automne, vous avez le choix de trois tarifs super-avantageux chez Avis. Le tarif de 29 $ (avec une location qui doit comprendre la nuit de samedi à dimanche) et les tarifs de 39 $ portant sur des véhicules pleine grandeur tels que Chevrolet Lumina et Buick Regal. L'offre spéciale de luxe de 49 $ porte sur la Cadillac Sedan de Ville. Et pour vous prouver que «nous y mettons du coeur», ces tarifs sont assortis du kilométrage gratuit. Quel que soit votre choix, vous pouvez compter sur le service de qualité et les tarifs avantageux Avis. Ces offres spéciales sont disponibles aux comptoirs participants du Canada jusqu'au 15 déc. 1992. Les voitures sont offertes sous réserve de disponibilité. Pour obtenir plus de renseignements ou pour faire des réservations, adressez-vous à votre voyagiste ou composez le **1-800-321-3652**

Duo avantageux

En votre qualité de titulaire de American Express[MC], on vous remettra gracieusement la promotion **«Duo avantageux»** (jusqu'à épuisement des stocks) dans les établissements Avis participants du Canada. Il vous suffit de payer la location d'une voiture chez Avis (y compris les locations Avis$aver) avec la Carte dès aujourd'hui et jusqu'au 31 décembre 1992. Pour obtenir de plus amples renseignements, composez immédiatement le 1 800 668-AMEX.

AVIS®
On y met du coeur.[MD]



Avis loue des voitures GM. Cadillac Sedan de Ville, Chevrolet Lumina, Buick Regal.

MC : American Express Company. Us. aut., Copyright © Banque Amex du Canada 1992. © 1992 Aviscar Inc.

Le juge impose un an de prison à Coldros

LUCIE CÔTÉ

■ **Le juge André Biron a condamné hier à un an d'emprisonnement Woodley Coldros, reconnu coupable de voies de fait sur Jacques Richer.**

Richer est mort le 7 juin dernier, la tête broyée par le train qui arrivait à la station de métro Radisson. Quelques secondes avant cet horrible accident, Jacques Richer avait eu un échange avec Coldros, qui l'avait frappé à deux reprises.

Woodley Coldros était agacé par le manège de la victime, qui faisait les cent pas sur le quai en attendant le passage du métro. Bien que les coups de Coldros aient été faibles, Richer s'était laissé glisser par terre, la tête au-dessus de la voie, juste comme la rame entrait dans la station.

Plus tôt cette semaine, le jury avait cependant jugé que Coldros n'était pas responsable de la mort de Jacques Richer et ne pouvait donc être reconnu coupable d'homicide involontaire, l'accusation qui pesait d'abord contre lui.

Le procureur de la Couronne, Me Hélène Morin, qui réclamait pour l'accusé une peine de prison, a fait remarquer dans son plaidoyer que ses antécédents judiciaires étaient révélateurs. «Il est quand même assez rare de voir un jeune homme comme Woodley Coldros (19 ans) avec tant d'antécédents de violence.»

L'avocate de la défense, Me Corinne Van Rensselaer, a rappelé au juge Biron le verdict du jury. «Mon client n'est pas ici pour recevoir une sentence pour la mort de Jacques Richer. C'est vrai qu'il a beaucoup d'antécédents de violence pour son âge. Mais il a déjà passé six mois en prison (en détention préventive, où les conditions étant difficiles, un jour vaut le double). Il a déjà purgé un an pour voie de fait simple. Je suggère qu'il ne reçoive pas de sentence.»

Après avoir écouté les plaidoyers des deux avocates, le juge André Biron s'est adressé à l'accusé. Il a rappelé les circonstances de l'incident puis déclaré: «J'examine votre feuille de route et je vois que depuis 1988, vous avez vécu dans la violence», a souligné le juge, énumérant les actes dont Coldros s'est rendu coupable, notamment, en 1989, lors d'un vol: avoir déchargé son arme à feu pour mettre en danger la vie de quelqu'un, enlèvement, voies de fait avec lésion, et plus récemment, en juin dernier, voies de fait sur un agent de la paix, ce qui lui avait valu une amende de 500 $.

«Woodley Coldros, vous vivez dans la violence et ceci est extrêmement dangereux, pour les autres, mais aussi pour vous, a poursuivi le juge. Il est temps que cesse cette conduite dangereuse et violente. Je vous condamne à un an de prison.»

Au cours du procès, les jurés n'avaient pas pris connaissance de cette feuille de route mentionnée par le juge Biron. Comme il en a le droit, l'accusé n'avait pas témoigné et son passé n'avait donc pas été révélé aux membres du jury, qui n'avaient à juger que l'incident du 7 juin dernier.

L'avocat Danielli reste en liberté

■ **Accusé de voies de fait et de menaces à l'endroit de sa femme, l'avocat Guiseppe Danielli a comparu hier au palais de justice de Montréal. Il a été remis en liberté, mais doit respecter deux conditions, soit l'interdiction de posséder une arme et l'interdiction d'entrer en contact avec sa femme. Il devra se représenter devant la Cour le 5 février prochain pour subir son enquête préliminaire.**

MONT BLANC
THE ART OF WRITING

Collection complète en magasin

Gravure sur place de votre nom ou du logo de votre compagnie

BIJOUTERIE le roy
7139, rue St-Hubert (coin Jean-Talon) Montréal 277-3127

À VOS SOUHAITS!

Des idées-cadeaux pour tous les goûts et tous les budgets

SURPRISES:

→ Téléphone sans fil AT&T Modèle 4305	Seulement	129 $
→ Téléviseur 20" Mitsubishi CS2102	Seulement	399 $
→ Téléviseur 28" ProScan PS27111	Seulement	799 $
→ Téléviseur 33" Hitachi TT87031	Seulement	1299 $
→ Platine à cassette Yamaha KX-150	Seulement	189 $
→ Lecteur laser multiple Yamaha CDC-625	Seulement	299 $
→ Lecteur laser multiple NAD 505	Seulement	548 $
→ Radio-réveil Proton RS-325	Seulement	149 $
→ Haut-parleurs Celestion "1", chacun	Seulement	99 $
→ Télécommande universelle "One-for-all"	Seulement	40 $

SUPER SPÉCIAUX:

→ Magnétoscope Panasonic PV4250 Hi-Fi stéréo	Seulement	399 $
→ Camescope Canon E310 incluant lumière et sac de transport,	Seulement	899 $
→ Écouteurs à partir de	Seulement	20 $

ENSEMBLES:

DENON • CELESTION
DRA-545R récepteur
DCD-670 lecteur laser
Celestion "9" haut-parleurs
1448 $

YAMAHA • Boston
Récepteur «Surround Sound»
4 enceintes Boston HD5
et un haut-parleur central
1199 $

YAMAHA • psb
999 $
RX-360 récepteur
KX-W262 double platine à cassette
CDC-625 lecteur laser multiple
PSB Alpha haut-parleurs

Sherwood • CELESTION
799 $
RX-1010 récepteur
DD-1010 platine à cassette
CD-3010 lecteur laser
Celestion "1" haut-parleurs

audio centre
5252/5260, rue Sherbrooke O. (Décarie) • 482-6383/4420
1970, boul. Le Corbusier, Laval • 687-3627
8080, boul. Taschereau O., Brossard • 466-1999

Seize ans de prison pour le trafiquant de cocaïne Diego Ortiz

ÉRIC TROTTIER

■ Diego Ortiz, l'un des plus importants distributeurs de cocaïne au Canada à la fin des années 80, devra passer les 16 prochaines années derrière les barreaux, tandis qu'un de ses complices, Michel Mantha, purgera une sentence de 10 ans d'emprisonnement.

Les deux trafiquants, associés au cartel de Cali, avaient été arrêtés fin novembre 1991 à la suite d'une saisie de 122 kilos de cocaïne, d'une valeur de 63 millions de dollars. Ils ont reconnu leur culpabilité , mardi, au palais de justice de Saint-Jérôme, après deux semaines de procès.

Le 28 novembre 1991, les douaniers canadiens ont intercepté un fardier bourré de coke, à la frontière de Landsdown, en Ontario. La poudre blanche, habilement dissimulée dans la structure du camion-remorque, était destinée au marché québécois et à celui des provinces maritimes. La Gendarmerie royale du Canada avait arrêté le conducteur, Jules Groleau, 44 ans, de Lorraine.

Dans les heures qui ont suivi, deux hommes d'affaires de Boisbriand, Michel Mantha, 45 ans, et Michel Barbeau, 44 ans, de même que la femme de ce dernier, Monique Comtois, 41 ans, avaient aussi été appréhendés en rapport avec cette saisie, l'une des plus importantes jamais effectuées au Canada, à l'époque.

Entre-temps, l'agence anti-drogue américaine, la DEA, mettait la main sur Diego Ortiz, 42 ans, à Newark, au New Jersey. Bras droit de la «Marraine», Ines Barbosa, représentante du cartel de Cali à Montréal et actuellement emprisonnée pour trafic de cocaïne, Ortiz avait organisé le transport de la marchandise depuis la Colombie, avant de la refiler aux trafiquants québécois.

Diego Ortiz, qui fait également face à la justice américaine pour avoir distribué de la cocaïne à partir des États-Unis, a été extradé au Canada en janvier dernier. L'enquête préliminaire de la bande s'est déroulée au mois de mars et a duré plus de quatre semaines.

Il y a deux semaines, au tout début du procès d'Ortiz, de Mantha et de Groleau, ce dernier a plaidé coupable. Il connaitra sa sentence en février, après la période des Fêtes.

Les avocats des deux autres, Mes Claude Girouard et Francis Brabant, ont depuis débattu des points de droit avec le procureur de la Couronne, Jacques Malboeuf, sur la preuve policière basée presque exclusivement sur de l'écoute électronique.

Le «vrai» procès avec jury devait donc se mettre en branle le 11 janvier, mais les deux accusés ont préféré plaider coupable, mardi, à la suite d'une entente entre la défense et la Couronne. Le juge Réjean Paul a rendu sentence dès lors. Ortiz aussi bien que Mantha semblaient heureux de la tournure des événements.

Les deux bagnards ont pris le chemin des cellules du centre de détention de la rue Parthenais, à Montréal, où ils attendent d'être transférés dans une prison fédérale. Ils seront tous deux admissibles à une libération conditionnelle dans quatre ou cinq ans.

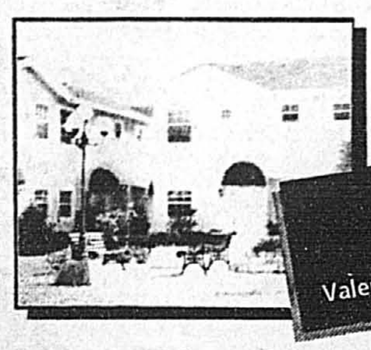
Quant à Michel Barbeau et Monique Comtois, ils doivent subir leur procès en mars prochain. Leur cause a été mise à part parce que Mme Comtois attend un bébé.

Longelier Ltée
CHAUSSURES DE QUALITÉ POUR HOMMES
Pointures 5 à 18, largeurs A à 5E
FAILLITE
40 à 60% SUR TOUT
Jeu., vend. 11 h à 21 h. Sam. 10 h à 17 h. Dimanche 12 h à 17 h
LIQUIDÉ CHEZ GIROUX-DESLAURIERS
6914, St-Hubert, (près Bélanger)

ENTREPÔT DE
BOUTIQUE Sélection
POUR HOMME FEMME et ENFANT
50% à 90% sur TOUT
1043, AUTOROUTE «13» LAVAL
entre boul. Samson et St-Martin
Nouveau département COMPLETS POUR HOMMES
FAILLITE
AUSSI : équipement de 50 magasins à vendre
Lun., mar., mer. : 12 h à 18 h. Jeu., ven. : 12 h à 21 h. Sam. 10 h à 17 h.
OUVERT DIMANCHE 12 H À 17 H

CLUB MONTPELLIER
DAME MONSIEUR
50% à 80% sur TOUT
FAILLITE
CENTRE DUVERNAY 3100, boul. Concorde, Duvernay, Laval
W1871778

Boutique
DAME Sélection MONSIEUR
10 000 000 $
50% à 80% sur TOUT
Galeries d'Anjou, Carrefour Laval, Prom. St-Bruno, Centre Laval, Pl. Versailles, Galeries Terrebonne, Angrignon.
W1871927
FERMETURE : PLACE BONAVENTURE

Votre condo en Floride
Un placement profitable !
CE SOIR
"Nous ne voulions pas nous établir plus au sud pour des raisons de sécurité. Être près de West Palm Beach nous convenait mieux. Nous apprécions la qualité de la construction pour l'aménagement de ses unités. Nous ne voulions pas nous retrouver dans un bloc de deux étages."
Alice Lévesque et Jules Martineau
Les Entreprises Blonest inc.
Saint-Laurent, Ile d'Orléans
"Nous avons choisi notre condo pour la sécurité du site, pour le style méditerranéen qui se marie bien à notre tempérament latin, pour le milieu francophone et pour le système de location qui nous donne entière satisfaction."
Ginette et Pierre Marchand
Montréal-Nord

SPÉCIAL
Unité 178 modèle B
Valeur: 75,990$ Spécial: 64,990$
Comme ces québécois, faites en sorte que votre rêve devienne réalité. Véritable village québécois le Waterside Village regroupe plus de 400 condominiums et villas près de la mer situés à Hypolyxo à la limite sud de West Palm Beach. Construit par la filiale américaine du premier bâtisseur au Québec, le Waterside Village répond aux attentes des Québécois. un placement immobilier à compter de seulement 72,990.00$ U.S.
Pour informations
• Montréal
(514) 385-1992
• Floride
Jean-Louis Pomerleau
(4107) 582-1946
(Frais d'interurbains acceptés)
Waterside Village
Réunion d'information à Montréal
Jeudi le 3 décembre 1992 à 19h00
à l'Hôtel Delta Montréal, Salle Brahms
450, Sherbrooke Ouest, Montréal

OGILVY MONSIEUR
SOLDES
Sobres, élégants, de qualité supérieure, confectionnés au Canada et en Europe,
tous nos complets vous sont offerts avec des rabais de
20% et 50%.
Ne manquez pas ces aubaines.

OGILVY
DEPUIS 1866
REZ-DE-CHAUSSÉE
Sainte-Catherine
angle de la Montagne

NOËL CHEZ Chuck Brown GOLF
OUVERT LE DIMANCHE de midi à 17 h,
DU LUNDI AU VENDREDI de 9 h à 21 h
LE SAMEDI de 9 h à 17 h
CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES
ACHETEZ 2 MORCEAUX DE VÊTEMENT au prix courant et obtenez LE 3e GRATUITEMENT de même valeur ou moindre
VIDÉO CASSETTE JACK NICKLAUS « GOLF MY WAY » VOLUME I ET VOLUME II 39,99$
DAVID LED BETTER PLUSIEURS AUTRES VIDÉOCASSETTES EN VENTE EN MAGASIN. 69,99$
15% DE RABAIS SUR SACS PUTTERS SOULIERS
CHAUSSURES FOOT JOY CLASSIC
PRIX COURANT 249,99 $ MAINTENANT 119,99$
IDÉES DE CADEAUX POUR NOËL
PUISES 9, 12, 15 et 18 pi.
GANTS - BALLES
COUVRE-BOIS
ENSEMBLES DE GOLF POUR JEUNES GARÇONS ET FILLES
PARAPLUIES « PUTTING PARTNER » 17,99$
« PUTTING PARTNER » AVEC TAPIS 27,99$
Chuck Brown NO 1 DU GOLF AU CANADA
3970, Mont-Royal, St-Hubert (1 mille à l'est du pont Champlain) 861-1594
5775, boul. Léger, Montréal-Nord (angle boulevards Lacordaire et Leger) 327-4334
610, Sommerset Street, Ottawa 233-8467

Côté demande au CLSC Rosemont de rétablir les services médicaux

MARTHA GAGNON

■ Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, a demandé hier aux dirigeants du CLSC Rosemont de suspendre son projet de privatisation et de rétablir les services médicaux à la population.

À la suite du tollé suscité par ce projet et après un examen attentif de la situation, le ministre a décidé d'intervenir auprès du conseil d'administration. Dans une lettre envoyée au président hier, il demande au CLSC de lever l'interdiction qui empêchait l'ouverture de nouveaux dossiers médicaux et de maintenir un «niveau minimal de services».

En juillet dernier, le CLSC avait fermé son service médical sans rendez-vous pour n'accepter que les patients qui avaient déjà été traités. Quant au projet de privatisation des services médicaux, il amenait des groupes communautaires du quartier, des médecins, des infirmières et des employés syndiqués à former une coalition qui s'opposait au projet.

Dans sa lettre, le ministre fait appel à «la collaboration et au sens des responsabilités en demandant aux administrateurs de reconsidérer certaines décisions et de suspendre certaines démarches». Il rappelle aussi que son ministère s'apprête à adopter un projet médical qui fournira à l'ensemble des CLSC des orientations concernant la dispensation des services médicaux. Il tiendra compte de la «nécessaire complémentarité qui doit ou devra s'établir avec le secteur privé.»

Le directeur général du CLSC, Michel Bourque, affirme qu'il est disposé à répondre aux attentes du ministre, mais qu'il doit tenir compte du manque d'effectifs médicaux. À cause de ce problème, il explique que le conseil d'administration avait décidé d'accorder la priorité aux clientèles à risque et de ne recevoir sur rendez-vous que les patients déjà connus. «Le ministre lui même reconnaît qu'il y a un manque de personnel.»

M. Bourque ajoute que le CLSC de Montréal-Nord vient d'annoncer la fermeture de sa clinique médicale sans rendez-vous. Les administrateurs ont fait savoir qu'ils n'avaient pas le personnel suffisant pour répondre aux besoins.

Quant à la privatisation, les responsables du CLSC Rosemont ont déjà suspendu le projet. «On poursuit cependant nos discussions avec les médecins du quartier pour étudier la situation.» Contrairement à ce qu'affirme la coalition, M. Bourque soutient que ce projet faisait partie d'un «processus de réflexion» et qu'aucune décision n'était arrêtée.

On ignore encore quelle sera l'attitude du conseil d'administration, qui tenait une réunion hier soir à laquelle devait participer la coalition. «Nous allons veiller à ce que le CLSC rétablisse les services médicaux qu'il a réduits», déclarait en fin d'après-midi, Claude Bégin, porte-parole du groupe.

Le député de Gouin, André Boisclair, s'est dit heureux de l'intervention du ministre Côté. «Je me réjouis que le ministre rappelle à l'ordre les dirigeants du CLSC. La complémentarité des services entre le privé et le public ne doit pas entrainer la disparition du CLSC du champ des services médicaux courants comme on le proposait.»

Le syndicat se plaint d'une surcharge de travail à la Maison Jean-Lapointe

■ Les mises à pied effectuées en juin dernier à la Maison Jean-Lapointe du centre-ville de Montréal ont entrainé une surcharge de travail pour les thérapeutes, surcharge qui a provoqué quatre *burn-out* chez deux infirmières et deux conseillers.

Ce manque de personnel spécialisé en toxicomanie et l'absence des thérapeutes a démembré les équipes d'intervention, estime le syndicat des travailleurs de la Maison qui souhaite que le conseil d'administration soit un peu plus au fait des conséquences qu'entraine la gestion du directeur général, Rodrigue Paré.

Louise Baillargeon, infirmière et représentante syndicale, juge que ce type de gestion basée sur l'exécution sans consultation d'un personnel syndiqué nautement compétent, nuira éventuellement à la Maison.

Le syndicat souhaite avoir une représentation au sein du conseil d'administration et des différents comités qui organisent, notamment, les plans de traitement. Il exige aussi la mise sur pied d'un comité de soins infirmiers pour individualiser les plans de traitement d'une clientèle de plus en plus lourde.

Les employés estiment que le directeur, Rodrigue Paré, agit en «potentat» depuis la syndicalisation du personnel et que la supervision qu'il doit faire des autres maisons à Pierrefonds et à Québec le distrairait des problèmes à régler à la maison-mère de Montréal.

La Maison Jean-Lapointe du centre-ville compte une trentaine de résidants, alors qu'elle peut en accueillir 42 en cure fermée.

Cette année, plutôt qu'un bijou 14 K...

Agenda électronique «Sharp» modèle ZQ 5300M.
64 K de mémoire, affichage de 128 caractères sur 8 lignes. Mémoire extensible, PC compatible, fonctionne en 7 langues.
PRIX SUGG. : 249,95 $
PRIX DÉFI 199,95 $

Agenda électronique «Casio» modèle SF-4300.
32 K de mémoire, affichage de 64 caractères sur 4 lignes.
PRIX SUGG. : 119,95 $
PRIX DÉFI 95,95 $

...offrez un agenda 32 ou 64 K.

Pilon

ÎLE DE MONTRÉAL
765, rue Beaubien Est, Montréal, Qc
800, rue Mont-Royal Est, Montréal, Qc
8559, boul. St-Laurent, Montréal, Qc
784, boul. Décarie, Montréal, Qc
280, rue St-Jacques Ouest, Montréal, Qc
1, Complexe Desjardins, Montréal, Qc
1, Place Ville-Marie, Boutique 11061, Montréal, Qc
1411, rue Dollard, LaSalle, Qc
6476, rue Jean-Talon Est, St-Léonard, Qc
635, av. du Président-Kennedy, Montréal, Qc
3343-K, boul. des Sources, Dollard-des-Ormeaux, Qc
1340, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, Qc
5200, chemin Côte-des-Neiges, Montréal, Qc
580, rue Ste-Catherine Est, Montréal, Qc
5845, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal-Nord, Qc
6770, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc
950, boul. St-Jean, Pointe-Claire, Qc
BANLIEUE DE MONTRÉAL
316-A, St-Georges, St-Jérôme, Qc
1682, boul St-Martin Ouest, Laval, Qc
1220, boul. Curé-Labelle, Chomedey, Qc
895, boul. Taschereau, Greenfield Park, Qc
1640, Chemin Chambly, Longueuil, Qc
355, boul. du Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu, Qc
1348, boul. Moody, Terrebonne, Qc

Disponibles dans les magasins Pilon jusqu'au 31 décembre 1992 ou jusqu'à épuisement des stocks.

PASSEPORT AUX ÉPARGNES
LIVRET DE COUPONS GRATUIT* VALEUR 50 $
*à l'achat d'un appareil-photo ou d'une caméra vidéo

DES ÉPARGNES GARANTIES CHEZ ASTRAL!

GARANTIE DES PLUS BAS PRIX DE 120 JOURS MÊME ENVERS LES PRIX DES E.U.
Sur appareils-photo 35mm

ENSEMBLE REBEL S II
- Appareil-photo 35mm type monoréflexe entièrement automatique
- Objectif ultrasonique 35 à 80mm
- Flash escamotable intégré
- Vitesse de l'obturateur super rapide de 1/2000e seconde
- Retardateur musical
- Pile lithium et courroie incluses

ÉTUI GRATUIT Valeur: 29,99 $
ÉPARGNEZ 50 $ Canon 499,99

ZOOM 70-R
- Objectif zoom 35 à 70mm incorporé
- Mise au point et flash automatiques
- Exposition double
- Réduction de l'effet des yeux rouges

AVEC DATE 20 $ DE PLUS
GRATUITE 2 AN GARANTIE PROLONGÉE SUR APPAREILS-PHOTOS*
ÉPARGNEZ 40 $
199,99 PENTAX

GARANTIE PROLONGÉE DE 2 ANS GRATUITE SUR APPAREILS-PHOTOS*!
*Appareils-photo de plus de 25 $

ZOOM 105-R DATE
- Appareil-photo 35mm entièrement automatique
- Objectif zoom 38 à 105mm macro incorporé
- Rebobinage et chargement automatiques
- Réduction de l'effet des yeux rouges
- Imprime la date sur vos photos

CADEAU EN PRIME!
PENTAX 339,99

TELEMAX DATE
- Appareil-photo 35mm à mise au point automatique
- Objectif grand angle 38mm et téléphoto 70mm
- Avancement et rebobinage automatiques
- Comprend pile au lithium et étui

IMPRIME LA DATE SUR VOS PHOTOS!
Canon 169,99

DL-180 TELEWIDE
- Appareil-photo 35mm entièrement automatique
- Objectif 35mm et 55mm Télé Fujinon
- Flash automatique intégré
- Comprend film & 2 piles "AA"

ÉPARGNEZ 20 $
99,99

SPECTRA
- Le meilleur appareil-photo instantané que Polaroid ait jamais fabriqué!
- Mise au point, flash et exposition automatiques
- Modèle compact
- Retardateur

3 FILMS SPECTRA GRATUITS!
POLAROID 129,99

ENSIGN 7 X 35 MEDALLIST
- La plus populaire de nos jumelles.
- Objectif précis
- Construction légère et compacte

ÉPARGNEZ 25%
BUSHNELL 29,99

FILM COULEUR GOLD PLUS 100 GA135-24 (PAQUET DE 3)
3/7,99 AVEC COUPON
COUPON 2,00 $ DE RABAIS
Présentez ce coupon et obtenez 2,00 $ de rabais sur le prix régulier paraissant ci-bas. Un coupon par achat. Rég. 3/9,99
Kodak

GARANTIE PROLONGÉE D'UN AN SUR CAMÉRAS VIDÉO GRATUITE!

E330
- Objectif zoom 10X
- AF macro • 2 lux
- Télécommande sans fil
- 180° FlexiGrip
- Viseur sport
- Comprend lumière vidéo compacte!

ÉTUI RIGIDE CANON ET TREPIED ASTRAL GRATUITS! Valeur: 119,99 $
Canon 999,99

E310
- Objectif zoom 8X
- Télécommande sans fil
- 2 lux
- AF macro
- 180° FlexiGrip
- Viseur sport

ÉTUI RIGIDE ET LUMIÈRE CANON ET TREPIED ASTRAL GRATUITS! Valeur: 149,99 $
Canon 899,99

CCD-TR51
- Plus petite caméra vidéo compacte 6X
- Mise au point automatique macro
- Obturateur à grande vitesse
- Superposition/1 titre/défiler/8 couleurs
- Stéréo Hi-Fi

ÉTUI SEMI-RIGIDE ASTRAL GRATUIT! Valeur: 49,99 $
SONY 999,99

ASTRAL photo

*Indique Centres Vidéo. **Développement sur place non disponible.

DÉVELOPPEMENT EN UNE HEURE

*Les Galeries d'Anjou	354-2001	Centre Laval	688-3636	Place Bonaventure	878-4378	*Centre Rockland	733-2669
*Centre d'achats Boulevard	721-3939	916, rue Ste-Catherine est	842-5225	*Plaza Côte-des-Neiges	343-5209	Centre Dorval	636-8221
*Promenades St-Bruno	653-8826	*Place Versailles	355-4709	*2020, University	849-7341	*Plaza Alexis-Nihon	933-7209
*Carrefour Laval	687-7988	Promenades Deux-Montagnes	491-6817	*Centre Fairview	695-6563	*Carrefour Angrignon	363-6918
**Plaza St-Hubert	271-1435	*Place Ville-Marie	878-9821	*Complexe Desjardins	843-8219	*Place Montréal Trust	843-8836
*Mail Champlain	671-5935			*Place Vertu	336-8272	*Place Bourassa	323-4249
						*Galeries Joliette	752-0956
						*Carrefour du Nord	1-436-1011
						*Place Rosemère	979-3306

Redressement financier du Centre Lucie-Bruneau

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ Contre vents et marées, à travers poursuites judiciaires et embrouilles légales, surmontant des déficits accumulés et effectuant un spectaculaire redressement financier, le Centre Lucie-Bruneau poursuit ses activités dans le domaine de la réadaptation et de l'intégration sociale des personnes vivant avec des déficiences et des incapacités physiques. Le mot d'ordre est clair: les services aux personnes handicapées sont assurés.

L'équipe dirigeante de la Corporation du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau donnait hier une conférence de presse pour parler de ses succès des derniers mois, insistant pour se dissocier publiquement, officiellement et définitivement de la Fondation Lucie-Bruneau, cette organisation moribonde, selon les dirigeants actuel de la Corporation Lucie-Bruneau. La Fondation est aux prises avec des dettes encourues pour des téléthons et un emprunt de deux millions de dollars auprès de la Banque Laurentienne.

«En un an seulement, a dit Roger Boucher, le nouveau président du conseil d'administration de la Corporation Lucie-Bruneau, le déficit de 1,6 million au 31 mars 1991 a été ramené à 814 000 $ au 31 mars 1992, et cela sur un budget global de 21,5 millions. Nous croyons finir la présente année en équilibre budgétaire.»

Directeur général par intérim de la Corporation Lucie-Bruno, Robert Sabourin, un vieux routier du secteur de la réadaptation et de la réinsertion sociale des personnes handicapées, a tenu à souligner que quand il a pris son poste en 1991, il a demandé et obtenu une rupture complète entre le Centre Lucie-Bruneau et la Fondation du même nom ainsi qu'avec les autres organismes satellites. «La Fondation va mourir de sa belle mort, a dit M. Sabourin. Le déficit accumulé était de 4 millions, il est retombé à 2 millions, et un accord est en vue avec le ministère des Services sociaux et de la Santé.»

Parallèlement à l'assainissement de ses finances, la Corporation Lucie-Bruneau est revenue à sa mission première, en partie délaissée ces dernières années: réadaptation et réinsertion sociale des personnes handicapées. Les services d'hébergement à long terme et de de maintien dans la communauté seront désormais sous la responsabilité de centres hospitaliers de soins de longue durée et des centres d'hébergement ou des CLSC. Des îlots de résidence de transition seront conservés, mais les modalités d'échange inter-établissements restent à déterminer.

Deux cent-cinquante personnes reçoivent des services de façon régulière du Centre Lucie-Bruneau, et de 30 à 40 personnes bénéficient de l'hébergement à long terme.

M. Sabourin ne pense pas que les immeubles de Lucie-Bruneau pourraient être saisis et vendus. Les problèmes avec la Banque Laurentienne ne sauraient avoir de conséquences sur les servives rendus aux personnes handicapées par le Centre Lucie-Bruneau dont le conseil d'administration n'a jamais participé aux emprunts de la Fondation qui devrait, pour le bien de tous, être déclarée en faillite. Mais l'affaire poursuit son cours devant les tribunaux, faisant encourir de 50 000 $ à 100 000 $ de dépenses au Centre Lucie-Bruneau pour une période de quatre à cinq ans.

C'est une excellente façon de construire un bon PC à bon prix. Alors, pourquoi ne pas le faire nous-mêmes? C'est ainsi qu'est né le PS/VP, une nouvelle gamme d'ordinateurs personnels à «valeur optimale» pour les gens qui doivent tenir compte de leur budget mais qui veulent la tranquillité d'esprit inhérente à un investissement dans un ordinateur IBM.

Le PS/VP est plein d'idées IBM – et nous sommes fiers de préciser que la plupart de ces idées ne se retrouvent sur aucun autre PC offert à un prix comparable à celui du PS/VP.

Une technologie axée sur le bus AT.

C'est la norme de l'industrie établie par IBM. Cinq emplacements de cartes AT et cinq logements pour unités de stockage vous donnent un excellent potentiel de croissance en utilisant les cartes standard des fabricants de systèmes. Et vous pouvez doubler la vitesse du microprocesseur sur les modèles DX et 486 SX.

Le clavier PS/2.

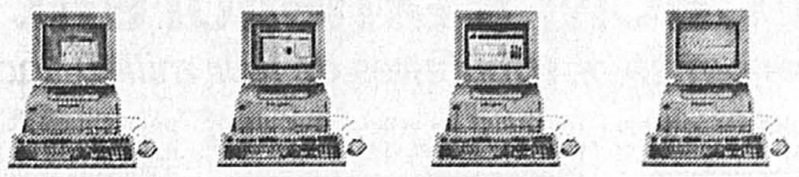
Le mieux conçu des claviers d'ordinateurs. Ses touches sensibles augmentent votre productivité.

IBM sur toute la ligne.

Conçu par IBM, construit par IBM et testé pour répondre aux normes rigoureuses d'IBM.

IBM HelpWare

Le PS/VP est offert avec HelpWare, une gamme complète de services comprenant HelpLine, un service d'assistance technique qu'on peut joindre sans frais sept jours par semaine, une garantie limitée d'un an avec service chez le client* ainsi que des options de financement.



386 SLC à 25 MHz, 80 Mo **1 699 $**
486 SX à 25 MHz, 80 Mo **2 099 $**
486 DX à 33 MHz, 120 Mo **2 599 $**
486 DX2 à 66 MHz, 212 Mo **3 699 $**

Tous les prix comprennent souris, écran et système d'exploitation!**

«Volons donc quelques-unes des meilleures idées d'IBM...

- *Technologie axée sur le bus AT, norme de l'industrie*
- *Évolutivité et potentiel de croissance*
- *Conception, construction et tests faits par IBM*
- *Accès à HelpWare avec HelpLine, que l'on peut joindre sans frais*
- *Entière intégration aux réseaux*

et donnons-leur un nouveau nom!»

Encore bien des bons points.

La gamme PS/VP peut s'intégrer aux réseaux en plus d'être conforme aux spécifications de Novell™; elle est donc prête à fonctionner en réseau local Ethernet ou en anneau à jeton. Ce qui protège non seulement votre capital à l'achat mais aussi les investissements déjà faits. De plus, IBM vous offre de nouveaux disques durs et unités de disquettes ainsi qu'une mémoire extensible et des processeurs évolutifs.

OS/2

Le système d'exploitation OS/2 IBM accroît la polyvalence de votre PS/VP en donnant plus de puissance pour vos applications. OS/2 est préchargé sur certains modèles.

Considérez ceci : le PS/VP possède tous les atouts d'un ordinateur IBM et il est offert à bon prix. Voyez des produits concurrents et faites des comparaisons. Nous croyons que vous serez d'accord avec nous : pour une valeur optimale, c'est le PS/VP.

intel inside

Le PS/VP IBM
Un IBM à «valeur optimale» et à prix minimal.

Pour connaître l'adresse du détaillant le plus près ou pour tout renseignement,
APPELEZ IBM DIRECT AU 1 800 465·7999, poste 103. Veuillez noter qu'entre le 16 novembre et le 23 décembre, vous pouvez nous joindre de 8 h à 20 h, du lundi au vendredi, et de 11 h à 16 h, le samedi.
Les principales cartes de crédit sont acceptées et des options de financement sont disponibles auprès d'IBM direct.

*Peut ne pas être disponible dans certaines régions. **DOS 5.0 préchargé sur le modèle 386 SLC. OS/2 2.0 préchargé sur les modèles 486 SX, 486 DX et 486 DX2. IBM et OS/2 sont des marques déposées et PS/VP et HelpWare sont des marques de commerce d'International Business Machines Corporation. IBM Canada Ltée, compagnie affiliée, est un usager inscrit. Le logo *intel inside* est une marque de commerce d'Intel Corporation.
Les détaillants et distributeurs peuvent offrir des prix plus bas. Les prix indiqués ne comprennent pas les frais pour les services supplémentaires que pourraient fournir les détaillants ou distributeurs.

YAMAHA DOLBY SURROUND PRO · LOGIC DSP-E1000
L'EXPÉRIENCE DU CINÉMA DANS VOTRE MAISON
Maximiser les merveilles des processeurs d'effets de champs sonores digitaux.
YAMAHA cinéma «DSP» vous permet de revivre l'expérience du cinéma chez vous dans votre propre maison.
De plus, tout ce dont vous avez besoin pour une chaine audio vidéo de haute performance avec le DSP E-200/DSP 1000/ DSP A1000.

DISPONIBLE CHEZ
AUDIOTRONIC 368, Ste-Catherine ouest, Montreal 861-5451 ou 861-5452

SUBARU
MAINTENANT TECHNOLOGIE INTÉGRALE À PRIX ABORDABLE !
18,888 $*

LEGACY L-RX
SUBARU, LES MAÎTRES DE LA TECHNOLOGIE TRACTION INTÉGRALE

- TRACTION INTÉGRALE
- MOTEUR À 16 SOUPAPES AVEC INJECTION MULTIPOINT
- FREINS ASSISTÉS À DISQUES AUX QUATRES ROUES AVEC SYSTÈME ANTIBLOCAGE (ABS)
- SUPPORT LOMBAIRE RÉGLABLE POUR LE CONDUCTEUR
- SIÈGES BAQUETS AVANT ENTIÈREMENT INCLINABLES
- RÉTROVISEURS À TÉLÉCOMMANDE ÉLECTRIQUE
- CHAÎNE AM/FM STÉRÉO À SYNTONISATION ÉLECTRONIQUE, AVEC LECTEUR DE CASSETTES ET 4 HAUT-PARLEURS
- VERROUILLAGE CENTRALISÉ DES PORTES
- PROGRAMMATEUR DE VITESSE
- GLACES ÉLECTRIQUES
- CLIMATISATION

Votre incomparable concessionnaire SUBARU
Qualité japonaise à un prix abordable

SUBARU MONTRÉAL, 4900 Paré, Montréal
SUBARU AUTO-CENTRE, 4032 Ste Catherine O., Westmount
CRISTOFARO SUBARU, 1571 Beaubien E., Montréal
POINTE-AUX-TREMBLES SUBARU, 11750 Sherbrooke E., Pointe-Aux-Trembles
SUBARU DE LASALLE, 1771 Dollard, Ville Lasalle
SUBARU LONGUEUIL, 465 Curé Poirier O., Longueuil
SUBARU VARENNES, 1855 Route 132, Varennes
LEHOUX & SIMARD, 450 Jacques-Cartier, St-Jean
SUBARU REPENTIGNY, 781 Notre Dame, Repentigny
LACHUTE SUBARU, Route Rural 2, Browsburg
SUBARU ST-AGATHE, 156 Bd Morin, St-Agathe-des-Monts
LABELLE SUBARU, 250 Bd Labelle, Ste-Rose
SUBARU ST-JÉROME, 2356 Bd Labelle, St-Jérome
BOULEVARD ST-MARTIN AUTO, 1430 St-Martin O., Laval
SUBARU VALLEYFIELD, 2715 Bd Hébert, Valleyfield
AUTOMOBILE LAVIGNE, 37 Ste-Anne, Ste-Anne De Bellevue

* Prix de détail suggéré de 21 659 $, préparation, transport et taxes en sus, modèle 5 vitesses L-RX 1992. L'illustration peut différer du modèle annoncé.

PUBLIREPORTAGE

LA MAÎTRISE Labatt

Les gagnants de La Maîtrise Labatt EN ACTION !

À l'approche de l'hiver, **La Maîtrise Labatt**, un cours de conduite automobile en situation d'urgence unique au Canada, est offert aux conducteurs québécois, pour la quatrième année consécutive, par la Brasserie Labatt et Ford.

Samedi dernier, quarante-huit personnes ont déjà eu la possibilité d'y participer et de perfectionner ainsi leurs habiletés au volant en expérimentant des techniques de dérapage, de freinage d'urgence et d'évitement d'obstacles. Près de 85% des collisions sont attribuables à des erreurs du conducteur. Ces techniques sauveront peut-être, un jour, des vies.

Vous pourrez apprécier l'importance de maîtriser le volant en venant constater de visu les performances des gagnants lors des prochaines séances pratiques de
La Maîtrise Labatt
qui se tiendront le dimanche 6 décembre, au stationnement du **Centre Labatt Montréal métro, 2505, rue Schenker LaSalle, de 10 h à midi et de 14 h à 16 h.**

Une invitation de LABATT, La Presse, Ford, CKAC 73 AM, CITE 107,3 FM

Les élèves de la CECM s'améliorent toujours depuis 10 ans

Les résultats généraux des écoles semblent tributaires de leur milieu social

ERIC TROTTIER

■ Le rendement des élèves de la CECM a globalement progessé, l'an dernier, mais il se maintient toujours en deçà de la moyenne québécoise.

Dans son dernier rapport annuel — qui parait incomplet et qui est difficle à comprendre — rendu public hier soir lors de l'assemblée des commissaires, la CECM constate que ses élèves s'améliorent de façon constante depuis dix ans, mais qu'un écart important les sépare toujours de ceux des autres commissions scolaires du Québec.

Ainsi, 88 p. cent des élèves du secondaire V ont obtenu leur diplôme, l'an dernier, contre 91 p. cent dans l'ensemble de la province. Signalons toutefois que le pourcentage de diplômes obtenus à la CECM a considérablement augmenté depuis 1988. Cette année-là, à peine 74 p. cent des élèves avaient réussi leur secondaire V.

Le cours de français a été suivi avec succès dans une proportion de 86 p. cent, contre 79 p. cent en 1991. Ailleurs au Québec, la moyenne de réussite se situe à 92 p. cent.

D'autre part, 86,6 p. cent des élèves de l'ensemble du secondaire ont passé avec succès leur programme, l'an dernier, contre 86,4 p. cent l'année d'avant. Là aussi, cette moyenne a constamment grimpé depuis 1985.

Bons en troisième année

Chez les écoliers, lors des examens-synthèses de juin dernier, 88 p. cent des élèves de troisième année du primaire ont réussi leur test de mathématiques tandis qu'à peine 73 p. cent des élèves de sixième ont réussi. Le programme de «mesures» semble causer le plus d'échecs. Ces deux moyennes constituent toutefois une légère amélioration par rapport à 1991.

Les élèves du primaire se sont aussi améliorés en français. Plus de 87 p. cent des enfants de troisième et 91 p. cent de ceux de sixième ont réussi leurs examens de fin d'année, contre des moyennes respectives de 86 et 88 p. cent, en 1991.

Les meilleures écoles ... et les pires

La plupart des écoles qui ont les meilleurs résultats font une certaine sélection de leurs élèves.

Une vingtaine d'écoles primaires ont connu des résulats remarquables. Ainsi, 99 p. cent des élèves de l'école Fernand-Séguin, située dans le nord de la ville, ont réussi leur année scolaire; 97 p. cent à l'École internationale, 95 p. cent à l'école du Plateau et 94 p. cent à l'école Louis-Colin.

En comparaison, moins de 60 p. cent des élèves de l'école Arc-en-ciel, de Victor-Rousselot et de Saint-Clément, celle-ci située dans le quartier Maisonneuve, ont réussi avec succès.

Au secondaire

Au secondaire, l'école Internationale vient également au premier rang, avec un pourcentage de réussite de 95 p. cent. Elle est suivie de l'école Laurier (94 p. cent), Sophie-Barat (84 p. cent), Marguerite-de-Lajammerais (82 p. cent) et Joseph-François-Perreault (79 p. cent), cette dernière étant spécialisée en musique.

Plusieurs écoles secondaires font enfin piètre figure: c'est le cas de l'école Chomedey-de-Maisonneuve, également située en plein coeur du quartier Maisonneuve (49 p. cent de réussite), de Pierre-Dupuy (60 p. cent), de Marie-Anne (61 p. cent) et de Saint-Louis (64 p. cent).

Toutes ces écoles sont situées dans ce qu'il est convenu d'appeler des quartiers défavorisés.

NOËL AU CONCORDE... C'EST INVITANT!

75$*

Du 18 décembre 1992 au 10 janvier 1993.
*À l'exception du 28 au 31 décembre 1992, tarif 85$.

Québec au temps des fêtes. Invitant à tout point de vue. La neige sur les Plaines. Un blanc manteau sur les vieux toits. Un chant de Noël à droite. Un sourire à gauche. Et l'hôtel Loews Le Concorde tout près. La veille de Noël, laissez-vous amener à l'église en calèche. Après, retrouvez dans votre chambre un bas de Noël rempli de délices. Fêtez! Fêtez!

Dès aujourd'hui, acceptez notre invitation à vous joindre à nous pour ces jours de réjouissances. Vous verrez, Noël au Concorde... c'est invitant!

Pour réserver, composez dès aujourd'hui notre numéro sans frais: 1 800 463-5256.

Aucuns frais pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte. Tous les tarifs sont par chambre, par nuit, en occupation simple ou double et en classe Hospitalité. Les groupes et les congrès ne peuvent se prévaloir de ce tarif.

Vive la vie! Vive la Compagnie!

LOEWS
LE CONCORDE
L'HÔTEL SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES DE QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec, (Québec) G1R 4W6

Le collège Marie-Victorin deviendrait cégep public

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Afin de répondre à un accroissement de la clientèle étudiante le collège Marie-Victorin, maison d'enseignement privé, pourrait devenir un cégep public à compter du 1er juillet prochain.

Le changement de vocation de ce collège, situé boulevard Henri-Bourassa dans le quartier Rivière-des-Prairies, dépasse le stade des rumeurs. Même si un attaché de presse du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science n'a pas voulu trahir ce qui lui semble être un secret d'État, le directeur général du collège Marie-Victorin, André Beaucage, a déjà commencé à préparer son personnel à un changement possible. Il a expliqué qu'il y a un problème de surpeuplement dans les cégeps du nord-est de Montréal.

Dans un mémo envoyé aux enseignants et aux employés de soutien à la fin de novembre, M. Beaucage écrit: «Vous avez entendu des rumeurs dans différents milieux selon lesquelles le collège Marie-Victorin pourrait devenir un collège public d'enseignement général et professionnel dès le 1er juillet.

«Advenant la réalisation d'une de ces hypothèses, l'emploi du personnel titulaire d'un poste permanent au collège continuera d'être assuré. Ainsi la qualité de la formation qui a toujours caractérisé le collège sera maintenue et offerte à la population élargie».

Lanaudière s'étonne

Si M. Beaucage semble se plier de bon gré à cette hypothèse, le comité pour l'implantation d'un campus d'enseignement collégial régulier et public — organisme regroupant des intervenants des milieux scolaires dans la région sud de Lanaudière — est renversé par cette nouvelle.

Le président du comité, Gilles Bouchard, se demande en quoi l'emplacement du collège Marie-Victorin améliorerait le sort des milliers d'étudiants des municipalités régionales de comté (MRC) de l'Assomption et des Moulins en terme de temps de déplacement.

Pour Bouchard et son groupe, il est urgent que les étudiants du collégial des municipalités situées à l'est, en dehors de l'île de Montréal, cessent de faire des dizaines de kilomètres pour suivre leurs études.

Mais pour M. Beaucage, si jamais l'hypothèse de changer la vocation au collège Marie-Victorien se concrétisait, cette décision n'enlèverait rien au projet d'implantation d'un cégep comme prôné par M. Bouchard et son groupe.

Par contre, dans une lettre à M. Bouchard, la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Lucienne Robillard, souligne que «l'étude de pertinence ne démontre pas, dans cette région, un problème d'accès aux études collégiales, dont l'ampleur serait suffisante pour justifier l'implantation d'un centre d'études collégiales, bien qu'on observe l'existence de certaines difficultés».

Mme Robillard parle ainsi des élèves qui proviennent des commissions scolaires Le Gardeur, Des Manoirs et des Cascades-l'Achigan et habitant les municipalités de Mascouche, Terrebonne, Lachenaie, Repentigny, etc.

Le collège Marie-Victorin existe depuis 1965. Il a une clientèle d'étudiants réguliers de 950 garçons et filles en plus de 2000 adultes qui suivent divers cours. Sur le campus, il y a un lieu d'hébergement.

CE N'EST JAMAIS TROP TARD POUR DÉCORER AVANT LES FÊTES!
Seulement Au Bon Marché vous offre un choix de 20,000 styles et couleurs de stores faits sur mesure PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

LES PLUS BAS PRIX ... GARANTIS! Profitez des plus bas prix au Québec, la meilleure qualité, la plus grande sélection ainsi que le meilleur service!
TOUT CE QUE NOUS VENDONS EST GARANTI À 100%

Au Bon Marché ... au COEUR DE VOTRE FOYER!

STORES HORIZONTAUX
Choix de 500 couleurs

MINI-STORES HORIZONTAUX PVC 1" EN STOCK
Vinyle 1re qualité! Couleurs: Blanc, ivoire, gris, noir.

Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 78"	Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 78"
18"x	2.25	5.99	9.99	36"x	5.75	8.25	21.49
20"x	2.75	6.19	12.49	40"x	7.75	10.75	22.49
24"x	2.75	6.25	14.99	48"x	8.75	11.25	23.99
27"x	4.25	6.75	17.49	54"x	8.75	12.99	24.99
30"x	4.75	7.25	19.99	60"x	9.75	13.75	29.99
Pour porte-patio 78" x 84"	38.99			72"x	15.25	20.25	34.99

64 autres grandeurs en stock, TOUJOURS AUX PLUS BAS PRIX!

PVC 1": 8 AUTRES COULEURS! Rose, pêche, bourgogne, rouge, jaune, bleu, chameau, menthe.

Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 78"	Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 78"	Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 78"
16"x	1.99	5.49	9.75	35"x	5.69	8.25	21.25	56"x	8.99	13.25	26.49
18"x	2.25	5.99	9.99	36"x	5.75	8.25	21.49	58"x	9.49	13.49	28.49
20"x	2.75	6.19	12.49	38"x	7.25	9.99	21.99	60"x	9.75	13.75	29.99
22"x	2.75	6.25	13.99	39"x	7.49	10.49	22.25	62"x	10.99	14.99	30.99
24"x	2.75	6.25	14.99	40"x	7.75	10.75	22.49	64"x	11.99	16.49	31.99
26"x	3.99	6.49	16.99	42"x	7.99	10.75	22.99	66"x	12.99	17.99	32.99
27"x	4.25	6.75	17.49	44"x	8.25	10.99	23.49	68"x	13.99	18.99	33.99
28"x	4.49	6.75	17.99	46"x	8.49	10.99	23.75	70"x	14.99	19.99	34.49
29"x	4.69	6.99	18.99	48"x	8.75	11.25	23.99	72"x	15.25	20.25	34.99
30"x	4.75	7.25	19.99	50"x	8.75	11.49	24.49				
31"x	4.99	7.49	20.25	52"x	8.75	11.99	24.75	Pour porte-patio 66" x 84"			34.99
33"x	5.25	7.99	20.75	54"x	8.75	12.99	24.99	Pour porte-patio 78" x 84"			38.99

MINI-STORES HORIZONTAUX 1" ALUMINIUM EN STOCK
1ere qualité! Choix IMMENSE, 21 couleurs!

Largeur	45"	64"	78"	Hauteur	45"	64"	78"	Hauteur	45"	64"	78"
16"x	6.49	9.99	14.99	34"x	20.99	26.99	30.99	54"x	38.99	45.49	51.99
18"x	6.99	10.99	15.99	35"x	21.49	27.49	31.49	56"x	39.99	45.99	52.99
20"x	7.99	11.99	16.99	36"x	21.99	28.99	31.99	58"x	40.99	46.49	53.49
22"x	10.49	15.49	19.49	37"x	22.99	30.99	34.99	60"x	41.99	46.99	53.99
24"x	11.99	17.49	20.99	38"x	23.99	31.99	36.99	62"x	43.49	51.99	61.99
26"x	12.99	17.75	24.99	39"x	24.99	34.99	39.99	64"x	44.99	53.99	65.99
27"x	13.99	17.99	26.99	40"x	25.99	35.99	41.99	66"x	45.99	55.99	67.99
28"x	14.99	19.99	27.99	42"x	27.99	37.99	43.99	68"x	46.99	57.99	69.99
29"x	15.99	20.99	28.49	44"x	29.99	39.99	45.99	70"x	47.99	59.99	71.99
30"x	16.99	21.99	28.99	46"x	33.99	42.49	47.99	72"x	48.99	61.99	73.99
31"x	17.99	23.99	29.49	48"x	35.99	43.99	48.99				
32"x	18.99	24.99	29.99	50"x	36.99	44.49	49.99	Pour porte patio 66" x 84"			69.99
33"x	19.99	25.99	30.49	52"x	37.99	44.99	50.99	Pour porte patio 78" x 84"			89.99

SUPER SPÉCIAL! FAITS SUR MESURE! N'importe laquelle des grandeurs disponible
MINI-HORIZONTAUX 1"
40 couleurs! Style "Fleur de lys" 100% ALUMINIUM

Hauteur	Largeur 18"-24"	Largeur 25"-36"	Largeur 37"-48"	Largeur 49"-60"	Largeur 61"-72"	Largeur 73"-84"
18"-24"	23.99	26.99	29.99	34.99	38.99	42.99
25"-36"	26.99	29.99	34.99	40.99	44.99	49.99
37"-48"	28.99	33.99	39.99	45.99	51.99	57.99
49"-60"	32.99	38.99	45.99	50.99	56.99	64.99
61"-72"	35.99	42.99	50.99	57.99	63.99	72.99

MICRO-HORIZONTAUX 1/2" EN STOCK PVC OU ALUMINIUM Choix de couleurs et 15 grandeurs! À PARTIR DE 12.99 18"x64"
STORES VÉNITIENS FAITS SUR MESURE Kadiiac^md, le meilleur système mécanique sur le marché CHOIX DE 500 COULEURS!
N.B.: STORES HORIZONTAUX EN STOCK: Certaines grandeurs ne sont pas disponibles dans toutes les couleurs. Cependant, nous serons heureux de les remplacer par la grandeur la plus rapprochée, au même prix!

SUPER SPÉCIAL!
STORES PLISSÉS EN TISSU
100% polyester, 7 couleurs populaires: Blanc, ivoire, chameau, rose, rouge, bleu ou noir. Style "Classique", en stock.
MAINTENANT 1/2 PRIX! JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCK!
(Suggestion de décor seulement)

GRANDEUR	REG.	1/2 PRIX	GRANDEUR	REG.	1/2 PRIX	GRANDEUR	REG.	1/2 PRIX
18x45	13.99	6.99	44x45	30.99	15.49	30x64	28.99	14.49
20x45	15.99	7.99	48x45	32.99	16.49	31x64	30.99	15.49
23x45	17.99	8.99	54x45	37.99	17.99	35x64	31.99	15.99
24x45	18.99	9.49	60x45	43.99	21.99	36x64	32.99	16.49
26x45	19.99	9.99	64x45	54.99	27.49	38x64	37.99	18.99
27x45	20.99	10.49	72x45	65.99	32.99	40x64	40.99	20.49
30x45	21.99	10.99	18x64	18.99	9.49	44x64	42.99	21.49
31x45	22.99	11.49	20x64	20.99	10.99	48x64	43.99	21.99
35x45	23.99	11.99	23x64	21.99	10.99	54x64	48.99	24.49
36x45	24.99	12.49	24x64	23.99	11.99	60x64	64.99	27.49
38x45	25.99	12.99	26x64	25.99	12.99	64x64	65.99	32.99
40x45	26.99	13.49	27x64	26.99	13.49	72x64	76.99	38.49

STORES VERTICAUX
Les plus bas prix au Québec, garantis!
RAIL D... FAITES PAS L'ERREUR! Nos stores porte-patio mesurent 75" x 84" et non 72" x 84" ...ARANTI À VIE!
VERTICAUX EN PVC, 3½" Choix de 3 couleurs
VERTICAUX EN ALUMINIUM 3½" Choix de 4 couleurs décoratives!
75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 24.99
75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 24.99
STORES VERTICAUX EN TISSU 3½ 5 couleurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 24.99
VERTICAUX EN ALUMINIUM DE LUXE 3½ Choix de 8 couleurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 39.99
MINI-STORES VERTICAUX EN PVC 2" Choix de 6 couleurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 49.99
MINI-STORES VERTICAUX EN ALUMINIUM 2" 8 couleurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 59.99
STORES VERTICAUX "GROOVER" 3½" Blanc ou Champagne! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 59.99
STORES VERTICAUX EN TISSU LUXUEUX 3½" Choix de 8 couleurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 69.99
STORES VERTICAUX MIROIR 3½" Le choix des décorateurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ 119.99
VERTICAUX LAMINÉS EN VELOURS "RENAISSANCE" Grande sélection de motifs et couleurs! 75" x 84" en stock Nous fabriquons toutes les grandeurs AUX PLUS BAS PRIX! 199.99

SUPER SPÉCIAL!
MINI STORES HORIZONTAUX" EN BOIS VÉRITABLE 1/2 PRIX! Naturel, colonial, noyer, pécane.

Grandeur	1/2 prix	Grandeur	1/2 prix	Grandeur	1/2 prix	Grandeur	1/2 prix
18x45	35.99	33x45	55.99	18x64	47.99	33x64	72.99
20x45	37.99	35x45	57.99	20x64	49.99	35x64	75.99
22x45	40.99	36x45	59.99	22x64	52.99	36x64	78.99
23x45	42.99	38x45	60.99	23x64	56.99	38x64	81.99
24x45	42.99	40x45	66.99	24x64	56.99	40x64	87.99
26x45	43.99	44x45	78.99	26x64	57.99	44x64	104.99
27x45	44.99	54x45	82.99	27x64	52.99	54x64	116.99
28x45	48.99	60x45	96.99	28x64	63.99	60x64	129.99
30x45	50.99	64x45	100.99	30x64	67.99	64x64	133.99
31x45	52.99	72x45	104.99	31x64	78.99	72x64	139.99

LITERIE, DRAPERIES et ACCESSOIRES
En stock ou faits sur mesure
DANS NOTRE RAYON DE DUVET!
Comparez nos prix et notre qualité... Personne ne bat Au Bon Marché!
DUVET PIQUÉ 1re Qualité duvet blanc d'oiseaux aquatiques, épais. Style «boîte» ou "Kerostep" avec tissu de coton 100% percale. 223 FILLS P.C. Double maille avec le cordon contour. Couleur: blanc.
DUVET D'OIE BLANC SUPRÊME Piqué style canal 6"x2" de construction. Tissu blanc en percale haute qualité, 233 fils/p.c.
GARANTIE 10 ANS
COMPAREZ LES PRIX ET LES POIDS!

Simple	Double	Reine	Roi
SPÉCIAL	SPÉCIAL	SPÉCIAL	SPÉCIAL
78.99	98.99	128.99	148.99
Simple 21 on.	Double 27 on.	Reine 36 on.	Roi 42 on.
149.99	189.99	219.99	279.99

GRANDE SÉLECTION DE COUVRE-DUVET, DUVET HOLLOFIL, OREILLERS DE DUVET BLANC AINSI QUE NOTRE DUVET CONSTRUCTION "DELTA" AVEC TISSU 100% COTON ÉGYPTIEN. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS SPÉCIALISTES
ACHAT SPÉCIAL! DOUILLETTES FORMAT GÉANT Motifs dernier cri assortis! Tissu en poly-coton. Simple 18.99 Double 21.99 Reine 23.99
ENSEMBLES DE DRAPS EN PERCALE marques renommées! Rég.: 39.99 - 134.99 Simple 18.99 Double 24.99 Reine 44.99 Roi 59.99
ENSEMBLES DE DRAPS EN FLANELLETTE WABASSO Choix de couleurs unies ou motifs imprimés. L'ensemble inclut: Drap plat, drap contour, taie(s) d'oreiller. Simple 22.99 Double 29.99 Reine 34.99
ENSEMBLES DE DRAPS DOUILLETS Nouveau arrivage! Draps chauds et confortables pour l'hiver! Choix de 8 couleurs. Drap plat et drap contour. Simple 29.99 Double 34.99 Reine 39.99 Roi 34.99
NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES DE DRAPERIES
RIDEAUX BONNE-FEMME Rose, menthe ou pêche 140" x 63" Rég. 59.99 29.99
RIDEAUX BONNE-FEMME TERGAL BLANC 185" x 81" Rég. 99.99 59.99
DRAPERIES À PLIS FRANÇAIS Couleurs assorties 150" x 95" Rég. 79.99 39.99 l'ens.
DRAPERIES FAITES SUR MESURE Choix immense de tissus haut de gamme TOUJOURS AUX PLUS BAS PRIX!
STORES DE TOILE
OUI! 1re QUALITÉ!
1re QUALITÉ STORES OPAQUES BLANCS

Grandeurs	Unis	Frappé	Grandeur	Unis	Frappé
28½ x 58	8.49	12.49	64½ x 58	29.49	35.49
37½ x 70	9.49	14.49	64½ x 70	30.49	35.49
37½ x 82	14.49	20.49			
43½ x 70	15.49	20.49	73½ x 58	UNIS	30.49
43½ x 82	17.49	22.49	73½ x 70	UNIS	31.49
49½ x 70	18.49	23.49	78½ x 70	UNIS	48.49
49½ x 82	20.49	28.49	85½ x 70	UNIS	64.49
55½ x 70	28.49	31.49	97½ x 70	UNIS	76.49
55½ x 82	27.49	33.49	109½ x 70	UNIS	87.49
Pour porte patio			72½ x 90	UNIS	49.49

STORES DE TOILE FAITS SUR MESURE
Profitez de notre sélection importante de tissus pour stores de fenêtre décoratifs. Choix de 160 couleurs, motifs et franges TOUJOURS AUX PLUS BAS PRIX!

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX... NOUS SOMMES LE MANUFACTURIER!
C'est toujours FACILE de magasiner "AU BON MARCHÉ"
• Principales cartes de crédit, chèques personnels acceptés • Mise de mise de côté • Certificats cadeaux • Stationnement gratuit • Accessible aux handicapés • Livraison disponible

LE PLUS GRAND CENTRE D'ESCOMPTE EN DÉCORATION AU CANADA!
3500 boul. St-Joseph est
Entre boul. St-Michel et Pie-IX
Tél 259-3500
OU COMMANDEZ PAR FAX: 259-3141
EN AFFAIRES DEPUIS PLUS DE 43 ANS, DES MILLIONS DE CLIENTS SATISFAITS!
Au Bon Marché
HEURES D'AFFAIRES: Lun. - Mer. 9h15-18h; Jeu. - Ven. 9h15-21h; Samedi 9h-17h
Métro Laurier (Autobus 27) Sortie 75 BOUL MÉTROPOLITAIN RUE IBERVILLE ST-MICHEL Métro St-Michel (Autobus 67 sud) BOUL ST-JOSEPH EST 3500 DAVIDSON BOUL RUE SHERBROOKE EST BOUL PIE IX
Les spéciaux dans cette annonce ont préséance sur toute publicité antérieure.

Infirmiers et infirmières aux prises avec l'alcool ou la drogue risquent des sanctions sévères

MARTHA GAGNON

■ Le comité de discipline de l'Ordre des infirmiers et infirmières est très sévère à l'endroit des employés qui, à cause de problèmes importants d'alcool et de toxicomanie, peuvent mettre en danger la sécurité du public et vont parfois jusqu'à voler des médicaments.

Le comité n'hésite pas à ordonner la radiation permanente dans certains cas. Avec les troubles de comportement, l'alcool et autres toxicomanies sont les principaux motifs de plaintes contre le personnel infirmier. Il y a quelques mois, un employé de Laval, André B., dans la cinquantaine, était radié pour s'être présenté plusieurs fois au travail pompette et même ivre. Un soir qu'il était de garde dans un centre d'accueil et qu'il avait la responsabilité de l'établissement, il s'est endormi sur son bureau jusqu'au matin.

«Exercer la profession d'infirmier sous l'influence de boissons alcooliques ou de toute autre substance constitue une des infractions les plus graves pour un professionnel, affirme le comité de discipline dans sa décision. L'expérience démontre que lorsqu'on impose une radiation temporaire, l'employé revient devant nous avec les mêmes problèmes.»

L'infirmier avait aussi administré 100 mg de morphine à une patiente, alors que la prescription était de 20 mg. «À la suite de cette erreur grossière, il a fallu suspendre les doses de médication pour stabiliser l'état de la personne. Peu importe qu'un infirmier soigne un malade en phase terminale ou un malade qui a subi une intervention chirurgicale, il doit donner les mêmes services avec prudence, diligence et compétence.»

Danièle Poulain, la syndic chargée de traiter les plaintes, affirme que le rôle premier du comité de discipline est la protection du public. «Ce n'est pas un organisme d'aide. Si l'employé nie son problème ou ne manifeste aucun signe de réhabilitation, on ne peut courir de risques».

Autre châtiment, les noms des employés radiés sont publiés dans les journaux locaux. Même s'il s'agit de cas d'alcoolisme et de toxicomanie que l'on considère avant tout comme une maladie, le comité applique la loi. «La première règle est celle de la transparence.» S'il est capable de faire la preuve de sa réhabilitation, l'employé radié peut revenir devant le comité pour demander sa réinscription au tableau de l'Ordre. Certains préfèrent changer d'orientation.

Mme Poulain ne pense pas que les problèmes de polytoxicomanie soient liés au milieu de travail. «La profession est composée majoritairement de femmes qui sont le reflet de la société et vivent des problèmes familiaux, financiers, etc.» Tout en admettant que la polytoxicomanie représente une grande partie des plaintes, elle précise qu'il ne faut pas dramatiser. «C'est un problème, mais la profession compte 63000 employés. Toute proportion gardée, le nombre de plaintes est peu élevé.»

Elle reconnait que ces cas sont difficiles à juger. «S'il faut tenir compte de la protection du public, on doit aussi prendre en considération les raisons qui ont amené l'employé à consommer de l'alcool ou des médicaments.» Derrière la faute professionnelle, il y a le problème humain.

Dans un autre cas, par exemple, le comité de discipline a imposé une radiation d'un mois à une infirmière de Laval, Christiane C., qui avait déjà été reconnue coupable en cour criminelle d'avoir fabriqué de fausses ordonnances médicales pour se procurer des médicaments de toutes sortes: Halcion, Percodan, Xanax, etc. Même si elle n'a pas commis ces actes dans l'exercice de sa profession, c'est grâce à ses connaissances professionnelles qu'elle a pu réussir pendant longtemps à se procurer des drogues.

Le comité a toutefois tenu compte du fait qu'elle était en dépression post-partum durant cette période, qu'elle a été congédiée, traduite devant le tribunal et qu'elle semble sur la voie de la réhabilitation. «La protection du public ne signifie pas qu'il faille être répressif et s'acharner sur les coupables. Il faut évaluer chaque cas au mérite.»

Une autre infirmière a été radiée pour une semaine après qu'on eut trouvé une faible quantité de cocaïne, mais beaucoup d'amphétamines, dans son urine.

L'employée devait subir sporadiquement des analyses de sang et d'urine à la suite d'une entente avec l'hôpital. Elle avait déjà été surprise à s'injecter de la cocaïne durant son heure de repas. Dans sa décision, le comité explique qu'il a pris en considération les éléments suivants: «L'intimée a été congédiée de l'hôpital, elle est restée plusieurs mois sans travail, elle a finalement réintégré son milieu professionnel et elle fait des efforts énormes pour se réhabiliter».

CONCORD C MARINER 500

Une montre suisse élégante : la perfection redéfinie

Bracelet à la forme spécialement étudié pour s'adapter au poignet. Montre en or massif 18 carats et en acier inoxydable, mouvement à quartz, hydrorésistante jusqu'à 330 pieds, couronne vissée. Verre de montre bombé en saphir, poli à la main, au diamant.

Pour hommes, 2 595 $. Pour femmes, 2 395 $.

Château d'Ivoire
2020 De La Montagne
Montréal
845-4651

La qualité SONY. pour Noël

Caméscope de voyage
8 mm Handycam
Hi-Fi stéréo CCD-TR51

- Télécommande • Pèse seulement 590 g
- Toutes fonctions avec autofocus macro
- AFM Hi-Fi stéréo • Niveau d'éclairage minimal 3 lux • Zoom 6 x avec macro
- Enregistrement rapide
- Recherche de séquences
- Visualisation des séquences.

999$

GRATUIT Accessoires vidéo Valeur de 100$

Lecteur laser avec télécommande SONY.

CARACTÉRISTIQUES

- DAC à impulsions avec façonnage de bruit
- CDP 591
- Custom Edit à 3 voies
- Répétition à 7 voies
- Changement de plages automatique

199$

SPEC
Les Spécialistes en audio-vidéo
LA TOUCHE MAGIQUE TV
5343, CHEMIN REINE-MARIE 481-2702
STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DU MAGASIN

Le Sud a du chien

BERMUDES	259$	MONTEGO BAY	439$
NASSAU	379$	KINGSTON	439$
FREEPORT	379$	ANTIGUA	499$
PORT-AU-PRINCE	409$	PORT OF SPAIN	499$

POINTE-À-PITRE	499$
BARBADE	539$
SAINTE-LUCIE	539$

Aeroplan
Air Canada

POLO RALPH LAUREN

vous invite à profiter d'un rabais de

30 %

sur la marchandise sélectionnée de notre assortiment de vêtements pour hommes incluant des vêtements d'extérieur et de ski, ainsi qu'une sélection de vêtements pour dames et la collection maison.

POLO RALPH LAUREN
1316, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
(514) 288-3988

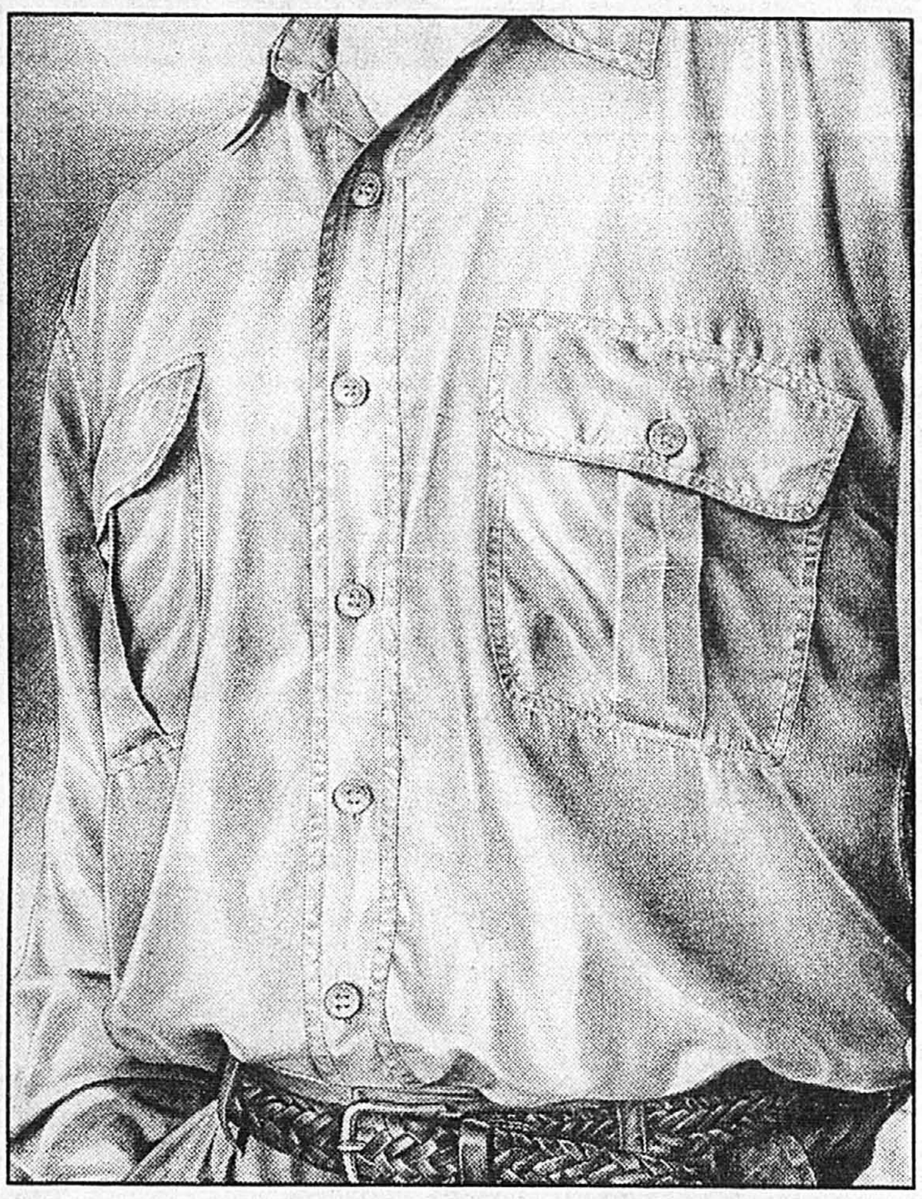
1872030;c03

TIP TOP TAILORS

À VOIR NOS CHEMISES EN SOIE À MOITIÉ PRIX

ON VOIT BIEN LES MEILLEURS PRIX DE LA SAISON!

Les chemises en soie sont maintenant plus qu'un simple article mode; elles sont un élément essentiel de toute garde-robe. Et avec raison : rien n'égale le toucher luxueux et les tons riches de la soie lavée au sable. Lavables à la machine, ces chemises sont également faciles d'entretien. À voir notre sélection de couleurs et nos prix exceptionnels, on voit bien que nos chemises en soie sont le cadeau idéal!



CHEMISES EN SOIE UNIE POUR 250$

VESTES REMBOURRÉES DE DUVET À MOITIÉ PRIX

À voir ces chaudes vestes de ski rembourrées de 80 % duvet et 20 % plumes, avec manches amovibles, on voit bien qu'il s'agit d'un excellent achat!

89,99$

CHANDAILS EN ACRYLIQUE À MOITIÉ PRIX

Nos chandails en acrylique au toucher de coton sont le cadeau idéal! Offerts dans les modèles et les couleurs les plus populaires cette saison, unis et de fantaisie, à un bas prix exceptionnel.

21,99$

Chez Tip Top Tailors, notre garantie de satisfaction ou argent remis sans conditions fait de tous vos cadeaux le choix idéal!

TIP TOP TAILORS

À voir, on voit bien qu'il est inutile d'aller voir ailleurs.

Non disponibles chez – Carrefour Langelier

Cette offre n'est pas disponible chez les magasins de liquidation de Tip Top Tailors

Laval : l'opposition traite le budget d'« électroral »

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Pendant que les membres du conseil municipal étaient réunis en assemblée plénière, hier, pour éplucher les prévisions budgétaires de Laval pour 1993, le leader de l'opposition s'en est pris au maire Gilles Vaillancourt en lui demandant s'il présentait un budget de gestion ou d'élection.

Le conseiller Maurice Clermont accuse le maire d'avoir fait un discours politique et de manipuler les chiffres. « C'est un discours électoral qui cache le véritable fardeau supporté par les payeurs de taxes », clame M. Clermont qui fait équipe comme conseiller indépendant avec Pierre-Yves Pothier.

Pourtant, le maire Vaillancourt a reçu un accueil plus que favorable de près de 500 convives de la Chambre de commerce de Laval, mardi midi, quand il a présenté le budget 1993 de son administration. Le président de cet organisme, Robert Lefebre, a même été flatteur à l'endroit du conférencier. Il a notamment mentionné que les gouvernements supérieurs devraient prendre exemple sur Laval qui rembourse sa dette à un rythme accéléré.

On a aussi entendu dire depuis mardi qu'il fallait être passablement habile pour présenter un budget municipal comme celui de Laval dans le contexte économique actuel.

Les principaux griefs de MM. Clermont et Pothier portent sur les réductions de services aux aînés et aux organismes sans but lucratif. Ils font principalement allusion aux baisses des budgets alloués aux clubs de l'âge d'or et aux organismes communautaires, tout comme à la réduction du nombre de patinoires extérieures et des heures de disponibilité des piscines et du report de projets de bibliothèques.

« Après avoir terminé d'éplucher le budget en réunion plénière, je vais revenir avec d'autres commentaires », a souligné M. Clermont avant de retourner à la table du conseil municipal.

L'échangeur Rolland-Therrien ouvert vendredi

GEORGES LAMON

■ L'échangeur Roland-Therrien, à Longueuil, sera ouvert à la circulation automobile à partir de vendredi.

Toutes les voies d'accès enjambant la rue Saint-Charles et conduisant à la route 132 seront ainsi ouvertes à la circulation. Ce qui, selon M. Alain Barriault, ingénieur de la ville de Longueuil chargé du projet, signifie que l'échangeur sera entièrement utilisé en décembre.

« Les gens ont vraiment hâte qu'il ouvre, précisait hier M. Barriault. On ne peut pas dire qu'on a eu beaucoup de plaintes des résidants des environs. Je pense qu'ils se sont adaptés bon gré mal gré à la situation. »

Quant à la rue Saint-Charles, qui fait jonction avec la rue Marie-Victorin, elle ne devrait être ouverte que le 17 décembre. Il reste encore le nivellement de la rue à terminer ainsi que les trottoirs et le pavage. On en profitera pour faire le raccordement à la rue Bord de l'eau, ce qui devrait décongestionner la rue Saint-Charles et faciliter l'accès aux autobus.

La construction de ce viaduc, qui aura coûté plus de huit millions, a été financée par le ministère des Transports du Québec (cinq millions) et par la ville de Longueuil.

Style néo-classique

Rappelons que le gros des travaux de construction du viaduc avait commencé en mai 1991. Et, selon Alain Barriault, l'échéancier a été respecté. Il restera toutefois quelques travaux mineurs à terminer en 1993, comme la finition de l'asphaltage et l'aménagement paysager. Mais rien qui puisse avoir des répercussions majeures sur la circulation.

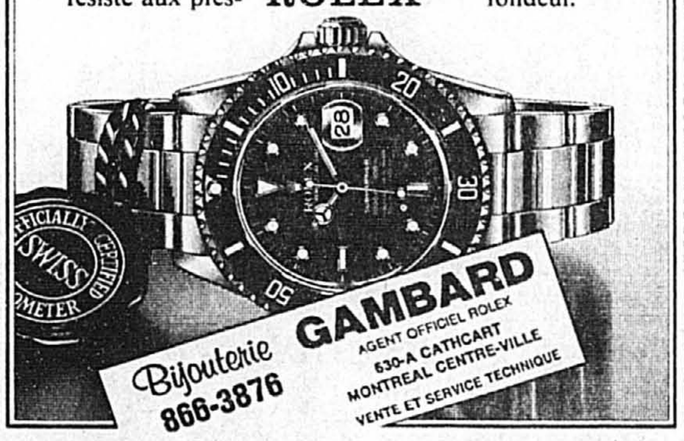
De type architectural néo-classique, ce viaduc avec ses cinq bretelles comporte de grosses colonnes qui, selon l'ingénieur Barriault, « présente une entrée beaucoup plus classique » qui ne sera pas trop vite démodée. Ce viaduc sera une porte d'entrée et s'harmonisera bien avec le Vieux-Longueuil.

M. Barriault estime que ce viaduc résoudra le sérieux problème auquel était confronté Longueuil, celui de l'entrée et de la sortie, ainsi que la jonction avec la route 132.

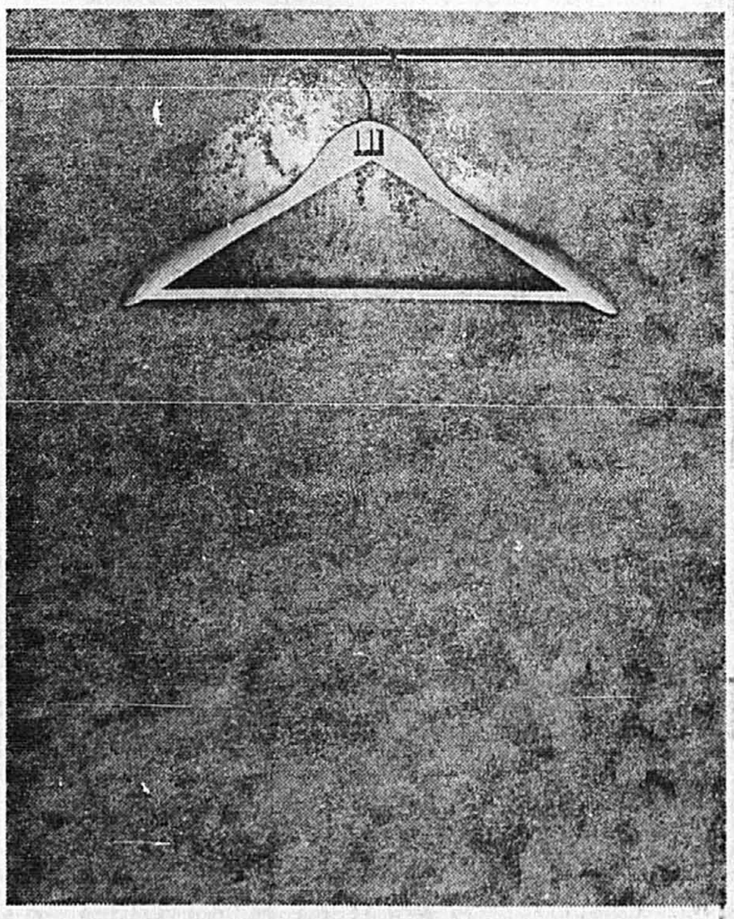
La précision taillée dans la masse.

La Submariner de Rolex garde sa précision en toutes circonstances. Son boîtier, taillé dans un bloc d'or ou d'acier, sans soudure, résiste aux pressions de l'eau. Son remontoir, vissé au boîtier, évite toute infiltration. Elle est garantie étanche jusqu'à 300 mètres de profondeur.

ROLEX



Bijouterie 866-3876 GAMBARD AGENT OFFICIEL ROLEX 630-A CATHCART MONTRÉAL CENTRE-VILLE VENTE ET SERVICE TECHNIQUE



NE MANQUEZ PAS LES SOLDES ALFRED DUNHILL.

Nos soldes ont commencé.

ALFRED DUNHILL

Très recherché depuis 1893.

PLACE VILLE-MARIE
LA GALERIE DES BOUTIQUES, MONTRÉAL (514) 861-6162.

Le député Carole Jacques poursuit Radiomutuel pour diffamation: 300 000 $

■ Mme Carole Jacques, député fédéral de Mercier, a engagé hier en Cour supérieure une action en dommages de 300 000 $ contre Radiomutuel (qui exploite la station de radio CJMS) et son journaliste Christian Richard.

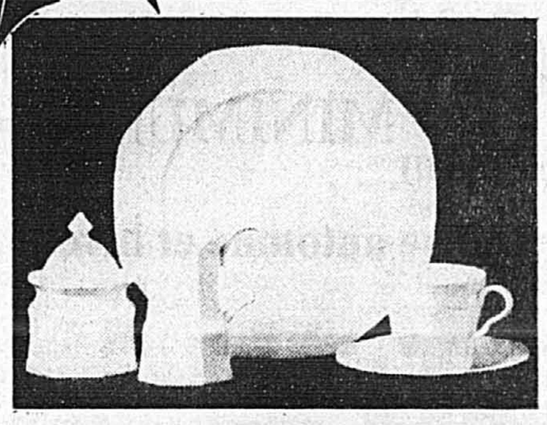
Mme Jacques reproche à la station de l'avoir diffamée. Elle soutient, par la voix de son avocat, Me Marc Talbot, que le 13 novembre, dans le cadre de bulletins de nouvelles, les défendeurs «annoncaient que la demanderesse, Mme Jacques, avait empoché des pots-de-vin relativement au dossier visant le déménagement de l'Hôtel-Dieu de Montréal».

Le bref d'assignation signale que ces propos ont «fait boule de neige à travers tout le pays» et qu'ils sont «tout à fait faux». Il fait valoir par ailleurs que la Gendarmerie royale du Canada «n'a jamais fait d'enquête sur des allégations de pots-de-vin et d'abus de confiance dans le dossier du déménagement de l'Hôtel-Dieu de Montréal» et que «le Ministère public n'a jamais été saisi d'un dossier relié au déménagement de l'Hôtel-Dieu de Montréal».

Les propos des bulletins de nouvelles, poursuit-il, «constituent une attaque très grave à l'intégrité de la demanderesse».

SOLDE DE FOURRURES
SURPLUS D'INVENTAIRE JUSQU'À 70% DE RABAIS
Reid Fourrures Furs Inc.
522-3181
NOUS PAYONS LES TAXES
Lun., mar., mer. vend., 9 h à 17 h 30
Jeu., 9 h à 20 h 30 Sam., 9 h à 17 h
1473, RUE AMHERST MONTRÉAL, STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

NOS PRIX SONT IMBATTABLES! C'EST GARANTI!
FAITES-EN LA COMPARAISON!

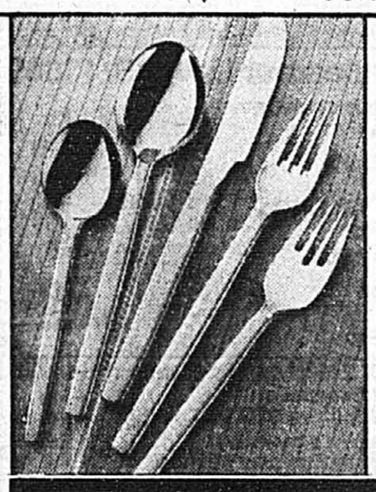


MIKASA • STUDIO NOVA • CHRISTOPHER STUART
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50 %
Choisissez parmi plus de 30 modèles allant au micro-ondes et au lave-vaisselle.
Service 20 pièces Maison Blanche (pour 4)
Prix cour. 135$
Solde 59,99$
Service complémentaire 5 pièces.
Prix cour. 108$
Solde 47,99$
Services 20 pièces, de 59,95$ à 99,95$
Service 20 pièces Fleur de Studio Nova (pour 4)
Prix cour. 180$
Solde 89,95$
Service complémentaire 5 pièces.
Prix cour. 144$
Solde 71,99$

Garden Harvest de Mikasa
Du four à la table. Couvert 5 pièces
Prix cour. 80$ Solde 47,95$

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50 %
SUR TOUTES LES MARQUES RÉPUTÉES
HUTSCHENREUTHER • GUY DEGRENNE • ROYAL DOULTON • WEDGEWOOD • VILLEROY ET BOCH • MIKASA • WILKENS • ROYAL ALBERT • ONEIDA • LENOX • MINTON • WATERFORD • SPODE • LIMOGES • RETRONEU.
Services de vaisselle • Verres sur pied en cristal • Couverts argent et acier inoxydable • Pièces de service en argent • Figurines • Vases en cristal • Cadeaux en porcelaine • Ustensiles gourmet • Articles de maison • Cadeaux d'entreprises • Cadeaux pour enfants.
Personne ne vend moins cher que nous !

MIKASA Cristal Mikasa «Collection Signature»
Prix à compter de 35$
Toute l'expertise de Mikasa, dans le cristal de plomb. La Collection Signature... bols, vases, carafes, articles de bar, verres sur pied.



Coutellerie acier inoxydable
18/8, en boîte-cadeau
Ensembles 40 pièces (Service pour 8)
Atlanta, Action, New York
prix cour. 231$ solde 99,95$
Reno, Artisan, Aspen
prix cour. 247$ solde 109,95$

Pièces de service plaqué argent (doublure Pyrex)
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%
Pièces de service plaqué argent (doublure Pyrex)
a) seau à glace 90$ 49,99$
b) chauffe-plat 2.27 L 75$ 44,95$
c) plateau rond 14½" 25$ 14,99$
d) plat de service double avec assiette à tarte Marinex en verre Cap. 2.27 L 45$ 26,99$

Meilleurs prix à Montréal
sur plateaux acier inoxydable à compter de seulement 19,95$

ACHAT SPÉCIAL
FIGURINE DE CRISTAL
12 modèles à partir de 14,95 $ jusqu'à 24,95$ chacune
OURSON 14,95 $
CHIEN 19,95 $
BONHOMME DE NEIGE 19,95 $
CHAT 24,95 $

ACHAT SPÉCIAL
Cadres pour photos Nouveau Art Italian
(choix de 4 motifs faits à la main, en 3 dimensions)
3 ½" x 5" 14,99$
5" x 7" 19,99$
8" x 10" 24,99$

ACHAT SPÉCIAL
Verres classiques à prix incroyables Soufflés et travaillés à la main. Motif Château
Gobelet (ensemble de 4) en boîte-cadeau 9,99$
Verre à vin (ensemble de 4) en boîte-cadeau 9,99$
Flûte (ensemble de 4) en boîte-cadeau 9,99$
Hi-Ball (ensemble de 12) 9,99$

SPÉCIAL DE NOËL
G. ARMANI
ARTICLES DE COLLECTION
Figurines • confectionnées et peintes à la main, base en bois.
ÉCONOMISEZ 30%
« Lady with Feathers »
Prix cour. 200$ Solde 98,99$
Nous avons l'une des plus grandes collections de figurines de Lladro, Royal Doulton et Hummel à Montréal.

IL Y A PLUS DE 100 000 $ EN PRIX À GAGNER DURANT LE CONCOURS DU CLUB DES MEMBRES

CLUB DES MEMBRES PRIVILÉGIÉS...
Aucuns frais d'adhésion ni aucun achat requis.
Inscrivez-vous dès aujourd'hui, et courez la chance de gagner!
(Voir détails en magasin!)

NOTRE GRAND PRIX

ESCORT LX-E
La petite berline haute performance.
Une valeur de 17 000 $
Des idées qui font du chemin.

NOTRE 2E PRIX
Un voyage de rêve à Paris!
Ce merveilleux voyage comprend: hébergement de luxe 5 étoiles, voyage aller-retour pour 2 personnes, dîner pour 2 chez Maxim et 2 billets pour les Folies Bergères. Une valeur de 4 000 $

100 certificats-cadeaux Linen Chest de 20 $ chacun! Une valeur de 2 000 $

NOTRE 3ième PRIX
Projecteur SharpvisionTM à cristaux liquides, de 100 po. Une valeur de 6 000 $

VOUS RECEVREZ UNE INVITATION AU SOLDE D'ENTREPÔT ANNUEL DE LINEN CHEST TENU À L'INTENTION DES MEMBRES!

DE PLUS...
60 Prix de 4 billets d'avion aller-retour à utiliser 2 à la fois. Choix de destinations: Hawaii, Mexique, Bahamas ou Floride!
(Avec achat de l'hébergement requis auprès de l'agent de voyage commanditaire. Taxes et surcharges en sus. Certaines conditions et restrictions sont applicables.)
Une valeur totale de 71 850 $!

• EMBALLAGE CADEAUX GRATUIT •

MATELAS
Linen Chest vous offre toute la gamme Simmons et Sealy aux PLUS BAS PRIX GARANTIS!

SERVICE D'ACHATS À DOMICILE GRATUIT 341-7810

BOUTIQUE ET MAGASIN À RAYONS
LINEN CHEST
MAINTENANT OUVERT 7 JOURS SEMAINE

LISTE DE LA MARIÉE

Politique de prix Garantie TOUS LES CONDITIONS
CHANGE JOUR/L'ANNÉE LONGUE
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%!

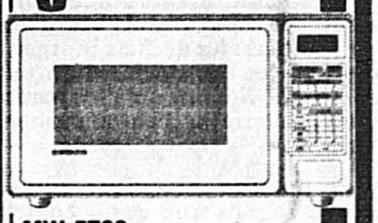
ROCKLAND TEL: (514) 341-7810 les promenades de la CATHEDRALE TEL.: (514) 282-9525 STE CATHERINE et UNIVERSITY

LA PLACE
SUPER MAGASIN ★ SUPER PRIX ★

SAMSUNG ELECTRONIC
SAMSUNG

Lecteur de disques compacts
■ Programme 16 sélections aléatoires
■ Télécommande 22 touches
■ Échantillonnage 8 X
Prix LA PLACE $119

SAMSUNG

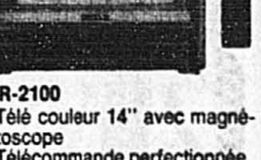


MW-5700
■ Four micro-ondes 800 watts, 1 pi cu.
■ Plateau rotatif, maintien de température
■ Mise en marche auto., jusqu'à 12 heures
■ Fonction maïs soufflé
Prix LA PLACE $179

SAMSUNG

CT-3350
■ Télé couleur 14"
■ Genre moniteur
■ Affichage de menus à l'écran
■ Entrée audio-vidéo
Prix LA PLACE $249

SAMSUNG



CT-5051
■ Télé couleur 20"
■ Télécommande perfectionnée
■ Minuterie, TV / vidéo, minuterie d'arrêt
■ Télécommande perfectionnée
■ Entrée audio-vidéo
Prix LA PLACE $299

SAMSUNG

MVR-2100
■ Télé couleur 14" avec magnétoscope
■ Télécommande perfectionnée
■ Programmation à l'écran
■ Entrée et sortie audio-vidéo
■ Lecture, rembobinage et répétition auto.
Prix LA PLACE $569

SAMSUNG

CT-6830
■ Télé couleur stéréo 29"
■ 2 prises S-VHS
■ Affichage de menus à l'écran
■ Télécommande perfectionnée
■ Entrée audio-vidéo
■ Sortie audio variable
Prix LA PLACE $699

J1871401

A compter du 10 déc. ouvert jusqu'à 21 h
LA PLACE
2050, boul. Saint-Laurent

Les résidus de Stablex ne polluent pas mais ils ne sont pas aussi «stables» que prévu

JEAN-PIERRE BONHOMME

■ La matière rocheuse produite par l'usine de dépollution Stablex, de Blainville, n'est pas parfaitement inerte et stable, comme on le croyait jadis — elle a, techniquement, un caractère de «déchet dangereux» — mais elle ne contamine pas l'environnement naturel et urbain.

Voilà le constat que le ministère de l'Environnement du Québec et un «comité de suivi» en cette matière, formé notamment de représentants de la ville de Blainville et du DSC de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, a dit avoir fait hier au terme de la réalisation d'une série de trois études techniques, physiques et hydrogéologiques.

Les études ont été réalisées durant l'année par la firme Technitrol-Eco pour le compte de la société Stablex; mais elles ont été contrôlées par une équipe d'experts du ministère de l'environnement du Québec. Les matériaux analysés ont été tirés de nombreux prélèvements par forage dans les cinq cellules (semblables à des champs de football) où l'entreprise emmagasine ses résidus et, autour, dans tout l'environnement.

La société Stablex neutralise dans une usine, depuis une dizaine d'années, les déchets inorganiques en les transformant en une sorte de ciment qu'elle remise dans des terrains d'enfouissement voisins.

Le procédé est unique en son genre. Depuis trois ans la compagnie a ainsi disposé de 65000 tonnes de matériaux dangereux (dont 50 p. cent vient des États-Unis), mais, pour le faire, elle a produit 95000 tonnes de ciment. Depuis deux ans elle appartient à une société américaine, la Concord Resources, une filiale du conglomérat Conrail; son siège est à Lawrenceville au New Jersey.

Les opérations de l'usine et les pratiques d'entreposage, a dit hier Mme Michèle Page Melançon, directrice régionale de Laval et des Laurentides du ministère de l'Environnement du Québec, ne contaminent pas les deux nappes d'eau souterraines: celle de surface et la profonde; non plus que la couche d'argile qui soutient les cellules étanches dans lesquelles on entrepose le ciment résiduel. Les résultats d'analyse de 31 puits d'échantillonnage (dont 15 nouveaux) le montrent. Les cellules sont étanches.

Mais, fait important, l'analyse des propriétés physiques et chimiques du produit stablex «conforme par ailleurs aux autorisations» montre que l'eau de lixiviat, (l'eau résiduelle), dans les cellules mêmes, «a certaines caractéristiques chimiques d'un déchet dangereux au sens de la réglementation». En d'autres termes, malgré ce que les propriétaires britanniques promettaient à l'origine, le ciment réagit aux éléments; cette eau, toutefois, est contenue dans les cellules.

Cela étant, le ministère, dit Mme Page Melançon, «a demandé à la compagnie de parfaire ses contrôles de certaines substances chimiques». Pour «augmenter la qualité du stablex», ainsi, le ministère «est en mesure de cibler les paramètres et les étapes du procédé à optimiser»; il est, du reste, «disposé à examiner les propositions avancées par la compagnie».

Le docteur Reiner Banken, du DSC de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, a tenu à rassurer la population. Du strict point de vue de la santé publique, dit-il, les citoyens n'ont rien à craindre. Ils ne peuvent être exposés, au cours des opérations ordinaires, à des produits émanant de l'usine ou des cellules d'entreposage. On a par ailleurs expliqué qu'en cas d'accident, à l'usine, et, dans le pire scénario, la réaction possible de l'acide avec le cyanure, ne produirait, chez la population voisine, que des «irritations». Du reste, un plan d'urgence est établi avec la ville et le ministère en ce cas et en celui d'un déversement accidentel d'un camion transportant les déchets dangereux.

Téléthon Des étoiles/Of Stars

RÉSULTATS
DU TIRAGE DU
29 NOVEMBRE 1992

GM

GAGNANTE
de la Pontiac
Trans Sport APV 1993

Diane Brunet
Morin Heights
Billet # 218494

GAGNANTE
de la Pontiac
Grand Am 1993

Johanne Beaulne
Rawdon
Billet # 128194

MOVADO MD
Montre Musée MD

LA MONTRE CLASSIQUE
MUSÉE MD MOVADO MD
De la collection permanente des grands musées du monde.
Fini micron en or 18 carats.
Fabrication suisse. Mouvement à quartz. Hydrorésistante.
$495

HEMSLEYS
660 Rue St. Catherine Ouest
Montréal
866-3706

VENTE DE LIQUIDATION
SEMI-ANNUELLE

À compter d'aujourd'hui
nous vous invitons à profiter de réductions de

RABAIS DE 30% MINIMUM
(prix cour. initial)

Vaste sélection de marchandise automne et hiver

BALLY

50 Bloor Street West, Toronto (416) 924-4772
Eaton Centre, Toronto (416) 971-5455
Sherway Gardens, Etabicoke (416) 621-2546
Place Montreal Trust, Montréal (514) 499-9766
West Edmonton Mall, Edmonton (403) 444-1275
Bankers Hall, Calgary (403) 233-0710
Oakridge Shopping Centre, Vancouver (604) 261-6511

PRINCIPALES CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES — TOUTES VENTES FINALES
J1672182

HABITS SUR MESURE

Pour ceux qui apprécient les beaux tissus et la coupe raffinée.
975 $ et plus
WAIN SHIELL
GUABELLO 1815
ERMENEGILDO ZEGNA
HOLLAND & SHERRY
CERRUTI 1881
DORMEUIL
GIANTONIO
LE MAÎTRE TAILLEUR ITALIEN
7396, St-Hubert
271-5771
VISA - MASTERCARD - AMERICAN EXPRESS

JE L'AVOUE
JE LA VEUX
BIEN À VOUS!

les plumes WATERMAN PARIS

ESSENCE DU PAPIER MONTRÉAL
4160, rue Saint-Denis
Angle Rachel 288-9691
393, rue Saint-Jacques
Ruelle des Fortifications 842-2272
1307, rue Ste-Catherine O.
Chez OGILVY 844-8244

COMPUCENTRE

Vente de noël
La vente débute le 3 décembre et se termine

Prix spécial sur systèmes d'ordinateur Macintosh

Mac Classic II 4/40
• 4Mo RAM
• Disque rigide 40Mo • Microphone
• Clavier et souris • System 7
Logiciels GRATUITS
• Microsoft Works
• Click Art • At Ease
1449.88
Disponible avec disque rigide de 80Mo, ajoutez 150.00

Ordinateur couleur Mac LC II
Complet avec moniteur couleur 13" et logiciels
• 4Mo RAM
• Disque rigide 40Mo • Moniteur couleur
• Clavier et souris • System 7
Logiciels GRATUITS
• Microsoft Works
• Click Art • At Ease
Complet 2149.88
Disponible avec disque rigide de 80Mo et clavier étendu, ajoutez 270.00

NOUVEAU
Système d'ordinateur couleur Mac IIvi
avec moniteur couleur 13" et CD ROM
• 5Mo RAM • Disque rigide 80Mo
• Moniteur couleur RGB • Lecteur CD ROM
• Clavier et souris • System 7.01
Logiciels GRATUITS
• Microsoft Works • At Ease • Click Art
• Kodak Photo CD Sampler
• Chronicle • Mozart String Quartet
• Nautilus Intro • From Alice to Ocean
• Cinderella by Discis Books
• A Games software sampler
• An Applications software sampler
3499.88
Apple, le logo Apple, sont des marques déposée d' Appla Computer, Inc. Macintosh est une marque d'Apple Computer, Inc.

NEC CD Gallery™ pour Macintosh
Il joue également des disques compacts audio
Logiciels GRATUITS inclus
• New Grolier Encyclopedia • Cosmic Osmo
• Toolworks World Atlas V.2.0 • Cinderella
• Time Table of History: Science and Innovations
• Desert Storm: The War in the Persian Gulf
• Ludwig Von Beethoven Symphony No.9
499.88 Complet

Macintosh Powerbook 160 - 4/40
La puissance du meilleur
NOUVEAU
• 25MHz • 4Mo RAM • Affichage LCD 10" • Disque rigide 40Mo
• Boule roulante intégrée • 6.8lbs
• Entre facilement dans votre mallette
3199.88

Imprimantes Deskwriter et DeskJet 500 HEWLETT PACKARD
Résultat de qualité professionnelle pour MS DOS et Macintosh
• Résultat de résolution précise de 300 PparP • Garantie 3 ans
• Chiffrier au toucher d'un bouton
• Choix de caractères intégrés
• Opération silencieuse
499.88
Voyez les modèles qui impriment aussi en couleur 699.88

Système d'ordinateur IBM PS/1386SX
Complet avec moniteur couleur, et logiciel GRATUIT
• Disque rigide 40M0 • 16MHz
• 2Mo RAM • Souris
• Unité de disquettes de 3,5",1.44Mo
• Moniteur couleur VGA 12"
• Modem de 2400 bauds • DOS
• Microsoft Works
1199.88 Complet
Disponible 386SX 20MHz avec disque rigide 80Mo avec logiciel additionnel et Norton Desktop pour Windows GRATUIT
• Connecteur parallèle • 2 fentes d'expansion
• DOS • Windows • Productivity Pack pour Windows
Complet 1499.88

NEC CD Express pour IBM et Compatibles
Joue également des disques compacts audio avec 10 disques de logiciel GRATUITS
Complet avec haut-parleur, piles et cables
• Software Toolworks Reference Library
• Lucasfilm Game Loom • Publish it
• Great Cities of the World, Vol.2 • Family Doctor
• Interactive Storytime • Total Baseball
• GeoWorks CD Manager
• Best of the Bureau
• Ultima VI the False Prophet/Wing Commander
599.88

Norton Desktop pour Windows GRATUIT à l'achat d'un IBM 386SX/486SX
Système d'ordinateur IBM PS/1
Complet avec moniteur super VGA 14" et logiciels
* Garantie sur place 1 an
Fabriqué selon les standards élevés de fiabilité de IBM il est appuyé par un service de qualité et le soutien de IBM.
• 386SX 25MHz • 2Mo RAM
• Disque rigide 80Mo • Clavier Selectric
• Modem de 2400 bauds • Souris
• Unité de disquette 3 1/2" et 5 1/4"
• Moniteur Super VGA 14"base pivotante
• Piot pour co-processeur math.
• Connecteur parallèle et en série
• DOS 5.0 • Windows
• MS Works pour Windows
• Symantec Norton Desktop pour Windows
1799.88 Complet
Disponible dans le 486SX 20MHz 4Mo RAM - Disque rigide 129Mo 2299.88 Complet
* Ce service est assuré par des fournisseurs de service sous contrat et n'est pas offert dans certaines régions. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec IBM Help Club au 1-800-465-7999.

Moniteur non inclus
Ordinateur 386SX Commodore
avec disque rigide 100Mo et souris
Complet avec logiciels
• 25MHz • 2Mo RAM • Unité de disque 3.5"
• Disque rigide 100 Mo • Souris • Super VGA
• 4 fentes d'expansion • Clavier 101 touches
• 2 connecteurs séries, 1 parallèle et 1 souris
• DOS 5.0 • MS Works 2.0
1299.88

Suppresseur des surtensions - UPS
Protège vos fichiers
Alimentation APC ininterrompue 250VA pour 286-386SX.
199.88
Pour 400VA ajoutez 100.00

Winfax Pro 3.0
Reçoit des documents sans interruption et en expédie à l'aide d'une souris. L'envoi de documents devient aussi facile que l'impression.
89.88 WINDOWS

Grammatik 5
Le vérificateur de grammaire et de style #1. Vérifie les documents et peut trouver des centaines de milliers d'erreurs de grammaire, de style, d'orthographe, de ponctuation et d'usage.
79.88 MSDOS WINDOWS

Kid Works II
L'ensemble de créativité qui écrit, peint et parle. De 4 à 10 ans.
49.88 MSDOS

Talking Super Jeopardy
Maintenant vous pouvez vous mettre à l'épreuve, et jusqu'à 3 de vos amis, avec les 2000 questions/réponses les plus stimulantes de la télé.
39.88 MSDOS

Ultima Underworld
Emprisonné dans un monde de donjons et de noirceur vous devez vous échapper. Mais la survie n'est que le commencement de vos aventures.
69.88 MSDOS

Putt-Putt Joins the Parade
Rempli d'endroits à explorer d'activités et de casse-tête logiques pour faire travailler les jeunes esprits. De 3 à 7.
55.88 MSDOS

Imprimante 24 points Fujitsu
imprimant aussi en couleur
Imprimante 24 points de grande qualité qui imprime en noir et blanc et en couleur. Caractères canadiens français intégrés. Imprime dans un grand choix de caractères.
399.88

Imprimante à laser "Partner Laser" Panasonic
• 28 polices caractères internes
• 5 pages par min. • RAM standard 512K extensible à 4.5Mo
• Émulation HP IIP LaserJet Series
• Alimentation de 200 pages
899.88

Utopia
Construisez un nouveau monde tout en défendant votre projet contre les fréquentes attaques d'un de vos 10 voisins extraterrestres.
45.88 MSDOS

Quarky and Quaysoo's Turbo Science
Mettez votre logique et votre chance à l'épreuve dans cette rapide introduction au monde des sciences. Pour 8 ans et plus.
45.88 MSDOS

Rex Nebular
Comme Rex, vous piloterez votre appareil jusqu'à une planète peuplée de femmes extraterrestres pour trouver une relique inestimable.
65.88 MSDOS

Hardball III
Graphiques supérieurs. Possibilités de jeu illimitées. Réalisme des ligues majeures. Le 3ième jeu de la séries de logiciels de baseball la plus vendue.
55.88 MSDOS

Imprimantes matricielles de Panasonic
caractéristiques perfectionnées
• Imprime jusqu'à 240cps en mode brouillon
• 38cps en mode d'aspect qualité lettre
• Tête d'impression de 9 points
• Garantie limitée de 2 ans
199.88
Advanced 24 Pin Printer
• Imprime jusqu'à 192cps en mode brouillon
• 63cps en mode d'aspect qualité lettre
• Tête d'impression de 24 points • Garantie limitée de 2 ans
299.88

Treasure Cove
Une quête haute en couleur qui combine les sciences marines et les aptitudes intellectuelles et mathétiques.
55.88 MSDOS

* Le choix de titres peut varier selon la disponibilité du fabricant

COMPUCENTRE®
"Les spécialistes de l'ordinateur personnel depuis 1976"
60 magasins à travers le Canada
COMPUCENTRE® est une marque déposée des Entreprises Hartco Inc.

RÉGION DE MONTREAL
• Galeries D'Anjou
• Carrefour Laval
• Mail Champlain
• Centre Fairview
• Place Alexis-Nihon
• Place Bonaventure
• Promenades St-Bruno
• Place Vertu
• Place Bourassa
• Place Rosemère
• Centre Rockland

La fermeture de l'incinérateur des Carrières coûterait cher à dix-neuf entreprises

GILLES GAUTHIER

■ La fermeture de l'incinérateur des Carrières, envisagée par la Ville de Montréal, coûterait très cher aux 19 entreprises du voisinage qui achètent présentement la vapeur produite par ces installations municipales.

C'est ce qu'indique un document interne de la Ville, dont *La Presse* a obtenu copie et qui fait également état d'une fermeture du dépotoir de l'ancienne carrière Miron en 1999 plutôt qu'en 1994, tel que promis par le RCM du maire Jean Doré.

Le responsable de ces dossiers au comité exécutif, Richard Brunelle, fait connaître ce matin au cours d'une conférence de presse la réponse de la Ville au rapport du Bureau de consultation de Montréal (BCM), qui tenait au printemps dernier des audiences publiques sur le plan de gestion intégrée des déchets de la Ville.

Le BCM recommandait entre autres de poursuivre l'exploitation du dépotoir au-delà de 1994, ce qu'annoncerait M. Brunelle ce matin.

La Ville a sérieusement étudié l'hypothèse de la fermeture de l'incinérateur — qui produit de la vapeur en brûlant les déchets —, permettant ainsi d'accroître le nombre de tonnes d'ordures enfouies au dépotoir. L'«achalandage» à cet endroit, officiellement appelé le Centre de tri et d'élimination des déchets (CTED), a dramatiquement chuté, de 1,4 million de tonnes en 1990 à 330 000 cette année, ce qui compromet la promesse de fermer dans deux ans.

La fermeture de l'incinérateur, dont la nécessaire modernisation coûterait au-delà de 65 millions si on veut continuer à y produire de la vapeur et 105 millions pour l'électricité, obligerait 19 entreprises à se convertir au mazout ou au gaz naturel. La ville évalue leur facture annuelle additionnelle pour le combustible à plus de 475 000$, sans compter les coûts de modification de leurs systèmes de chauffage.

Les plus grosses notes devraient être payées, selon le document, par le Canadien Pacifique, Domtar, Ilco-Unican, Rossdeutscher, Soldina, etc. Les buanderies, dont Hector Jolicoeur et Location de linge Olympique, sont vulnérables parce qu'elles utilisent également la vapeur pour leurs opérations.

La fermeture entrainerait aussi des coûts considérables pour la Ville, qui a utilisé en 1990 pour un million de dollars de vapeur dans trois de ses propres «complexes»: Rosemont, Bellechasse et des Carrières. L'installation d'une «chaufferie usagée» pour continuer la production de vapeur pour les installations municipales a été évaluée à 450 000$ et les coûts d'entretien subséquents à 150 000$ par année.

L. L. LOZEAU...
LE CENTRE D'ACHAT DU PÈRE NOËL

PENTAX ESPIO
Le plus petit appareil photo avec zoom motorisé 35-70 mm
- Autofocus
- Exposition automatique programmée
- Mode macro complet
- Flash réduisant l'effet des yeux rouges
- Exposition multiple et mode autominuterie téléobjectif

Espio de Pentax... une petite merveille
Incluant : étui, pile et film
269.99$

PENTAX zoom 90-WR
Le premier appareil compact avec zoom imperméable
- Objectif zoom motorisé 38-90 mm
- Mode réduction des yeux rouges • Autofocus multizone
- Flash zoom intégré
- Télécommande infrarouge

Incluant : étui et pile
326.99$

PENTAX P30T
avec zoom 28-80 mm
- Appareil Reflex 35 mm
- Expositions automatique et manuelle
- Mémorisateur de l'exposition
- Retardateur
- Chargement du film simplifié
- Objectif interchangeable
- Accepte tous les objectifs Pentax

Incluant : étui et pile
399.99$

Les illustrations peuvent différer des produits annoncés.
Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1992.

Services: Développement de films, photos couleur en 1 heure
Développement des films Ektachrome et Fujichrome en 90 minutes
Nous offrons les services de location et de réparation.
Transfert sur photo CD Kodak

CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE

À compter du 2 décembre 1992
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 10 h à 16 h

65e 1927-1992
« TOUT POUR LA PHOTO / VIDEO »
L. L. LOZEAU LTÉE
6229, rue ST-HUBERT, Mtl H2S 2L9
Tel. 274-6577
Fax 274-4221
J1857970

Un Cadeau pour Noël
Personnifiez vos livres favoris avec une gaufreuse (ex-libris)
C'est un cadeau merveilleux pour la famille, les amis ou relations d'affaires.
EX-LIBRIS J.P.L. J.P. LAFLEUR
24.95$ taxes en sus.
Commandez votre gaufreuse par téléphone en utilisant votre carte VISA ou MASTERCARD ou venez vous-même.
W.D. ARMSTRONG INC.
651 OUEST NOTRE-DAME (514) 398-0996

LA PLACE
SUPER MAGASIN ★ SUPER PRIX ★

Nikon
Nikon One•Touch 200
- Appareil 35 mm compact
- Chargement automatique
- Avance automatique
- Exposition automatique
- Flash déverrouillable
- Dispositif réduisant les yeux rouges

PRIX LA PLACE $137
PRIME CERTIFICAT CADEAU DE $5

Nikon Zoom•Touch 400
- Zoom 35-70
- Mise au point multizones
- Mise au point infinie
- Double minuterie
- Dispositif réduisant les yeux rouges
- Macro

PRIX LA PLACE $247
PRIME CERTIFICAT CADEAU DE $10

Nikon
NOUVEAU! TW85
- Zoom 32-85
- Prise de vue panoramique
- Flash à commande manuelle
- Commande d'exposition 2 crans
- Surimpression

PRIX LA PLACE $317
PRIME CERTIFICAT CADEAU DE $20

Nikon Zoom•Touch 800
- Super zoom première qualité 37-105
- Verre ED
- Commande d'exposition 2 crans
- Capteur d'image
- Mise au point automatique grande surface

PRIX LA PLACE $467
PRIME CERTIFICAT CADEAU DE $10

Nikon F-401x
- Reflex monoculaire à mise au point automatique
- Facile à utiliser
- Exposition à mesure matricielle 5 zones, pour des photos parfaites
- Flash intégré

PRIX LA PLACE $397
PRIME CERTIFICAT CADEAU DE $10

Nikon Zoom•Touch 800
- Super zoom première qualité 37-105
- Verre ED
- Commande d'exposition 2 crans
- Capteur d'image
- Mise au point automatique grande surface

PRIX LA PLACE $467
PRIME CERTIFICAT CADEAU DE $10

Nikon
NOUVEAU F-90
- Reflex monoculaire ultraperfectionné, avec ordinateur
- Mise au point grande surface
- Effet 3-D
- Flash à programme variable
- Synchronisation de flash 1/8000 à 1/250 seconde ou 1/4000 seconde

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN
À COMPTER DU 10 DÉCEMBRE, OUVERT JUSQU'À 21 h
J1871404
LA PLACE
2050, boul. Saint-Laurent

chez COMPUCENTRE
le 12 décembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Système d'ordinateur Philips 386SX Multimedia
Complet avec moniteur couleur stéréo SVGA lecteur CD ROM et logiciels
Le lecteur CD ROM combinant le son, les graphiques et le texte, vous donne accès à assez d'informations pour remplir une bibliothèque et peut aussi jouer des disques compacts.
Comprend
- 386SX 20MHz • 5Mo RAM
- Unité de disquette 3.5",1.44Mo
- Disque rigide 80Mo • Souris
- Carte son stéréo
- Écouteurs • CD ROM
- Moniteur couleur stéréo SVGA .28mm avec haut-parleurs intégrés

Logiciels inclus
- DOS 5.0 • Windows 3.0 avec Multimedia
- Microsoft Works pour Windows
- Microsoft CD Multimedia Bookshelf
- Comptons CD Multimedia Encyclopedia

SUPER SPÉCIAL 1999.88 Complet

Imprimante Canon à bulles d'encre
- Textes et graphiques net et précis de qualité laser • Portative
- Silencieuse à 45 décibels qu'elle ne vous distrait pas de votre travail
- Pèse 4,6lbs • Garantie 2 ans

399.88 Canon BJ-10ex

Modem GVC 2400 Bauds
Externe ou Interne
- Compatible Hayes MD
- Appel et réponse auto
- Opération semi-duplex ou intégral

Interne 88.88 Externe 119.88
Modem 2400 bauds avec fax envoi/retour de 9600 bauds 129.88

Ensemble "Creative Multimedia"
CD-ROM avec Sound Blaster Pro
Faites la mise à jour de votre PC pour créer un outil de productivité multifonctions pour la maison, le travail et les études.
Microsoft Bookshelf inclus.
Interne 599.88 Externe 699.88

Norton Utilities pour Windows GRATUIT
Système d'ordinateur MAGNAVOX 386SX 25MHz
Complet avec moniteur SVGA 14" et logiciels
- 80386SX • 25MHz • 2Mo RAM
- Disque rigide 80Mo
- Unité de disquettes 3 1/2" et 5 1/4"
- Souris • DOS • Windows
- PFS:Windows Works
- Quicken pour Windows

1699.88 Complet

Copie de sûreté sur bande Irwin Accutrack
Votre système de logiciel et de données sont trop précieux pour les perdre. Protégez votre investissement avec une solution complete de copie de sûreté sur bande.
Interne 120Mo 299.88 Externe 120Mo 499.88
Pour 250Mo ajoutez 100.00

COMPUCENTRE
Ordinateur Compaq à prix abordable
Quattro Pro Spreadsheet GRATUIT à l'achat de tout Prolinea Desktop 386SX/486DX
Complet avec logiciels
*Garantie sur place 1 an GRATUITE
Comprend:
- 386SX, 25MHz • 2Mo RAM
- Disque rigide 84Mo • Super VGA
- Unité de disquette 3 1/2" • Souris
- 2 fentes d'expansion
- Clavier Selectric
- Microsoft Windows • DOS 5.0
- PFS:WindowWorks
- Borland Quattro Pro Spreadsheet

Système Prolinea Compaq
Moniteur non inclus
1299.88

Ordinateur Compaq 486DX avec disque rigide 120Mo
- 486DX, 33MHz • 4Mo RAM
- Disque rigide 120Mo
- Unité de disquettes 3 1/2"et 5 1/4" • Clavier/souris
- 3 fentes d'expansion • Super VGA
- Microsoft Windows • DOS 5.0
- PFS:WindowWorks
- Borland Quattro Pro Spreadsheet

2649.88
* Ce service est assuré par des fournisseurs de service sous contrat et n'est pas offert dans certaines régions. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de compaq au 1-800-345-1518.

Agenda PC de Compaq
- 386SL, 20MHz • 2Mo RAM
- Boule roulante • Disque rigide 40Mo
- Unité de disquette 3.5", 1.44Mo
- Affichage VGA monochrome
- Pile longue durée NiCad • Windows 3.1
- PFS:WindowWorks • DOS 5.0 • EZ Help

1999.88 Complet
Disponible dans le 25MHz avec disque rigide 60Mo et 4Mo RAM .. 2699.88

NOUVEAU Agenda couleur Contura
- 25MHz • 4M0 RAM • Disque rigide 84Mo
- Unité de disquette 3 1/2" • Boule roulante
- Écran couleur VGA LCD
- Mise en veilleuse
- DOS 5.0 • EZ Help • Windows 3.1

3399.88

L'ordinateur personnel "Palmtop" HP 95LX avec Lotus 1-2-3
La puissance au creux de votre main
- 512Ko • Affichage de 40caractères x 16 lignes
- Fente pour carte d'expansion
- Communication de données • MS-DOS 3.22
- L'outil complet pour des gens organisés
- Exécute plusieurs applications DOS

599.88 Hewlett Packard

Publish it 3.0
TIMEWORKS
Logiciel de publication complet qui vous permet de créer des documents de qualité professionnelle en quelques minutes. Comprend plusieurs fonctions: mise en page, traitement de texte, composition et graphiques.
119.88 MSDOS

Key Database Plus
Maintenant sous Windows, une nouvelle génération de bases de données qui vous permet de sauvegarder, d'accéder et d'utiliser vos informations d'une façon qui n'était pas possible auparavant.
59.88 WINDOWS

Titres CD ROM
- Kings Quest 5 (MPC) 59.88
- Grandma & Me (MPC,Mac) 59.88
- Total Baseball(DOS,Mac) 64.88
- Putt Putt on Parade (DOS) 64.88
- Secret Weapons (DOS) 74.88
- Family Doctor(DOS,Mac) 74.88
- Wing 2/Add-ons(DOS) 79.88
- Underworld/Wing 2/ Speech (DOS) 79.88
- Ultima I-VI (DOS) 79.88
- Chessmaster 3000 (MPC) 89.88
- Where in the World (MPC) 89.88
- World Atlas(MPC) 89.88
- The Animals(DOS) 109.88
- Time Magazine'92(DOS) 109.88
- Creepy Crawlies(MPC,Mac) . 139.88
- Publish it! (DOS) 149.88
- MS Works (MPC) 179.88
- MS Bookshelf (MPC) 179.88
- The Living World (MPC,Mac) . 189.88

Agenda digital CASIO.
Possède les fonctions de calendrier, programmation, horloge universelle.
32K Spécial 64K
89.88 119.88

Organisateur électronique polyglotte SHARP
Mémoire de 32Ko, clavier en relief Qwerty, se relie avec votre imprimante et votre ordinateur personnel.
32K 159.88 64K 189.88

Pro Write Plus
Un traitement de texte qui épargne du temps aux directeurs et aux professionnels. Résultats maximum en un minimum de temps.
99.88 WINDOWS

Aircraft & Adventure Factory
Mallard
Concevez et construisez votre propre avion, ajoutez-y un discours, des effets sonores ou de la musique. À utiliser avec MS Flight Sim 4.0
39.88 MSDOS

Mario is Missing
Joignez-vous à Luigi pour découvrir le monde, collectionner des indices, des objets et libérer Mario.
45.88 MSDOS

Souris DEXXA
Nouvelle souris à trois boutons. Confort, précision et fiabilité maximum.
28.88

CLASSEUR POUR DISQUETTES
Selections
avec serrure
Pour disquettes 3 1/2" ou 51/4".
6.88

Mario Teaches Typing
Interplay
Apprenez à dactylographier à travers 3 niveaux d'aventures avec Mario et sa bande
45.88 MSDOS

Crusaders of the Dark Savant
SIR-TECH
C'est tout ce qu'était Bane et encore plus. Parcourez un monde rempli de châteaux, de grottes, de fôrets et d'eau.
69.88 MSDOS

Stunt Island
Disney
Simulation de tournage et de cascade en plein vol. Vous êtes en charge à titre de pilote et de directeur.
55.88 MSDOS

Legend of Kyrandia
Un monde de forêts sombres et mystérieuses et de dragons endormis. Un pays rempli de merveilles et de secret à dévoiler.
54.88 MSDOS

Manette IBM
Pour ordinateurs à canaux libres, centrage automatique, 2 boutons de tir pour joueurs droitiers.
24.88 Spécial

PAPIER D'ORDINATEUR PAQUET DE 500 FEUILLES
DOMINION BLUELINE INC.
Forme continue avec bordures détachables pour 500 feuilles de 9 1/2" x 11" sur papier 28M.
5.88 pqt
• Papier recyclé aussi disponible

DISQUETTES D'ORDINATEUR DE QUALITÉ
10 disquettes par boîte
- 5 1/4 DC DD 5.88
- 3 1/2 DC DD 8.88
- 5 1/4 DC HD 8.88
- 3 1/2 DC HD 16.88

VILLE DE QUÉBEC
- Galeries de la Capitale
- Place Laurier
- Place Fleur de Lys

SHERBROOKE
- Carrefour de l'Estrie

SOREL
- Promenades de Sorel

CHICOUTIMI
- Place du Royaume

DRUMMONDVILLE
- Promenades Drummondville

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer, Inc. Macintosh et Power-book sont des marques de Apple Computer, Inc.
IBM est une marque déposée et PS/1, Personal System/1, sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation.

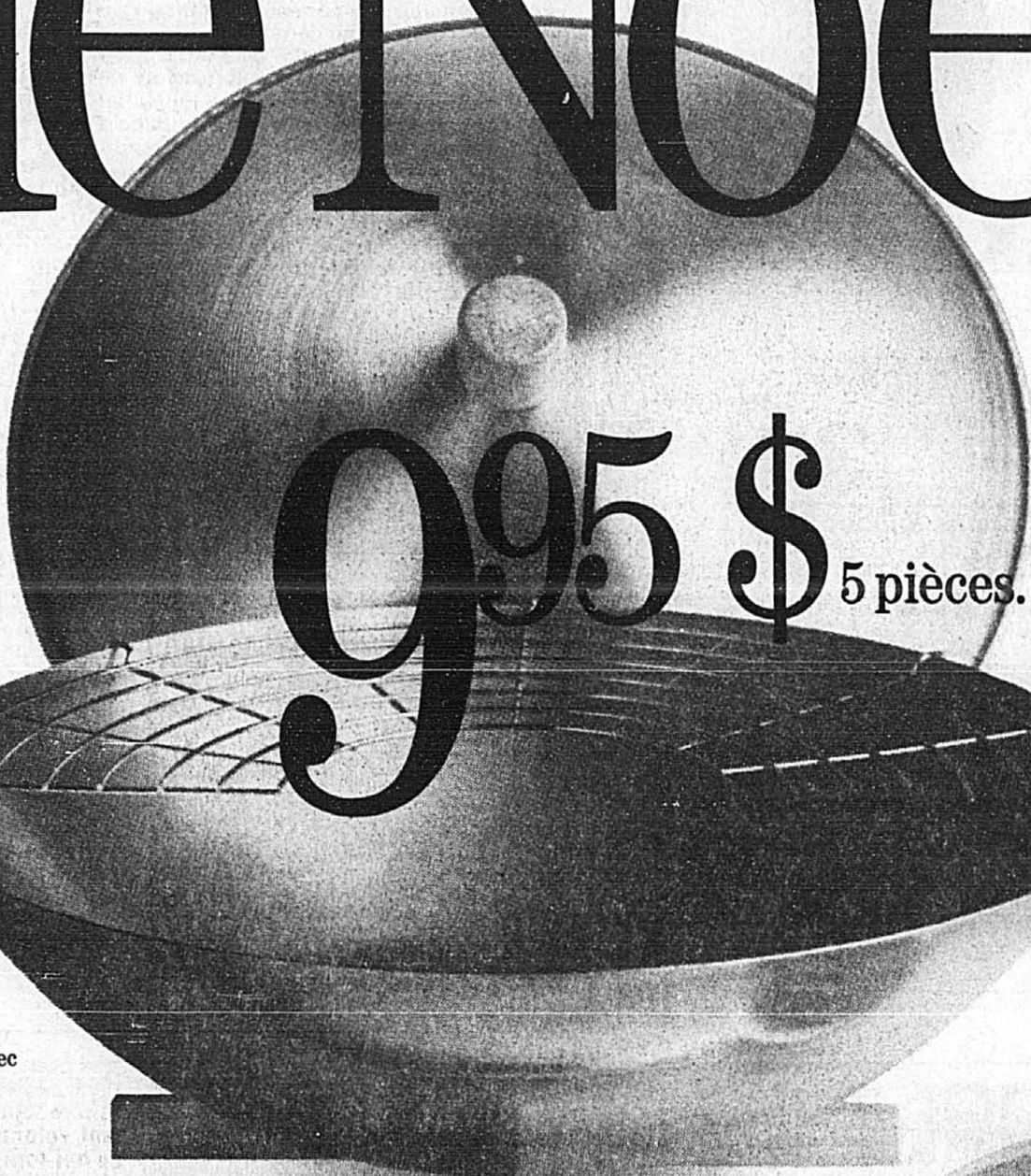
Fée et riz de Noël.

Les bons petits plats, les parfums épicés, les bouchées sucrées, c'est ça la saveur de Noël. Avec tous ces ustensiles de cuisine vous serez bien équipé pour préparer un repas de Noël digne d'un roi.

Laissez vos idées culinaires s'exprimer et offrez à vos convives une célébration du goût à petit coût.

RANG. Ensemble bol et fouet 3 pièces en acier inoxydable. **22 $.**

Minuterie aimantée. Coloris variés. **11,75 $.**



95 $ 5 pièces.

ACCEPT. Planche à découper en bois massif. Plusieurs dimensions. De **6 $ à 28 $.**

FARIDE. Ensemble de 3 boîtes gigognes en métal. Coloris variés. **8,50 $.**

24 $

RONDELL. Sauteuse anti-adhésive avec couvercle, coloris variés, 28 cm. **24 $.**

LASAGNE. Plat à gratin rectangulaire allant au four, avec panier d'osier. 38 cm. **16,50 $.**

CHINESE. Wok. L'ensemble comprend une grille tempura, 2 baguettes et deux ustensiles. **9,95 $.**

ROBOT. Moulin à poivre et salière. **14,50 $.**

QUICHE. Moules à tarte en grès blanc. Ens. de 3. **14,50 $.**

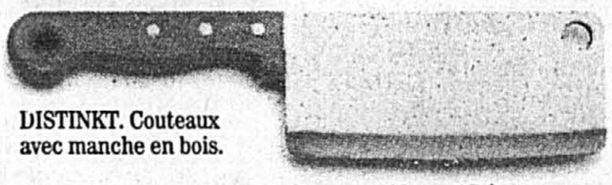
14 $

Moulin à poivre. Naturel, 42 cm. **14 $.**

NIMBUS. Couteau de boucher et couteau à pain. **37 $ ch.**

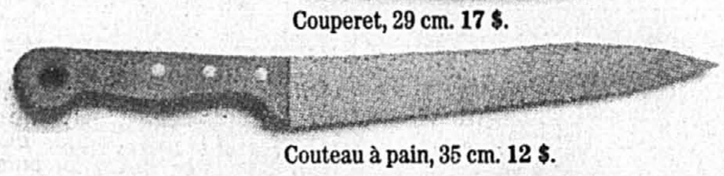
34 $

PYTT. Ensemble de poêles à frire anti-adhésives en cuivre. **34 $.**

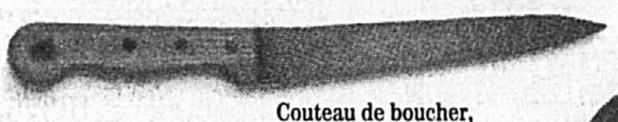


DISTINKT. Couteaux avec manche en bois.

Couperet, 29 cm. **17 $.**



Couteau à pain, 35 cm. **12 $.**

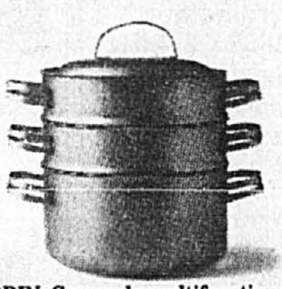


Couteau de boucher, 31 cm. **11 $.**

Couteau à peler, 19 cm. **7$.**

FLAU. Bocaux en verre. 2 L, **19,50 $** et 1 L, **9,50 $.**

KOTTERI. Ustensiles de cuisine. Ensemble de 6 pièces. Noir. **9 $.**



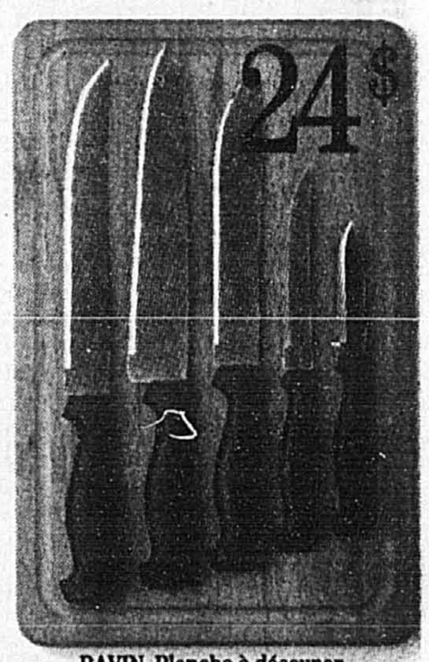
FLORIN. Casserole multifonction 3 L. En acier inoxydable 18/8. Sert de casserole, de bain-marie et de marmite à vapeur. **74 $.**

79 $ 7 pièces.

APTIT. Batterie de cuisine en aluminium anodisé 7 pièces. **79 $.**

GOURME. Cocotte ovale avec couvercle. Fonte émaillée. 5,6 L, **49 $.** Aussi en 3 L, **29 $.**

24 $



RAVIN. Planche à découper, avec 5 couteaux. **24 $.**

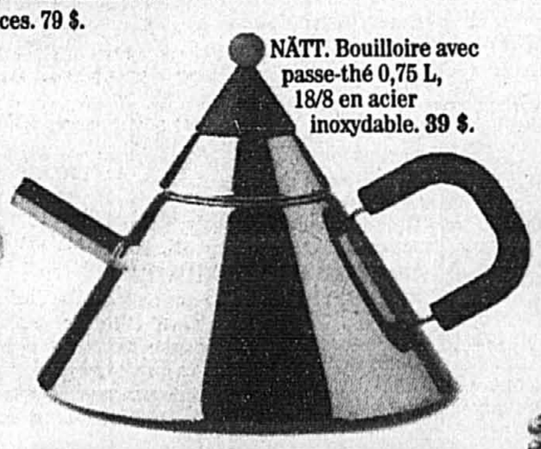
ATRIUM. Wok 38 cm en aluminium anodisé avec couvercle en verre. **64 $.**

5,25 $ ens. de 4

ALMA. Torchons, 100 % coton, tons pastel multicolores. Ens. de 4 5,25 $.

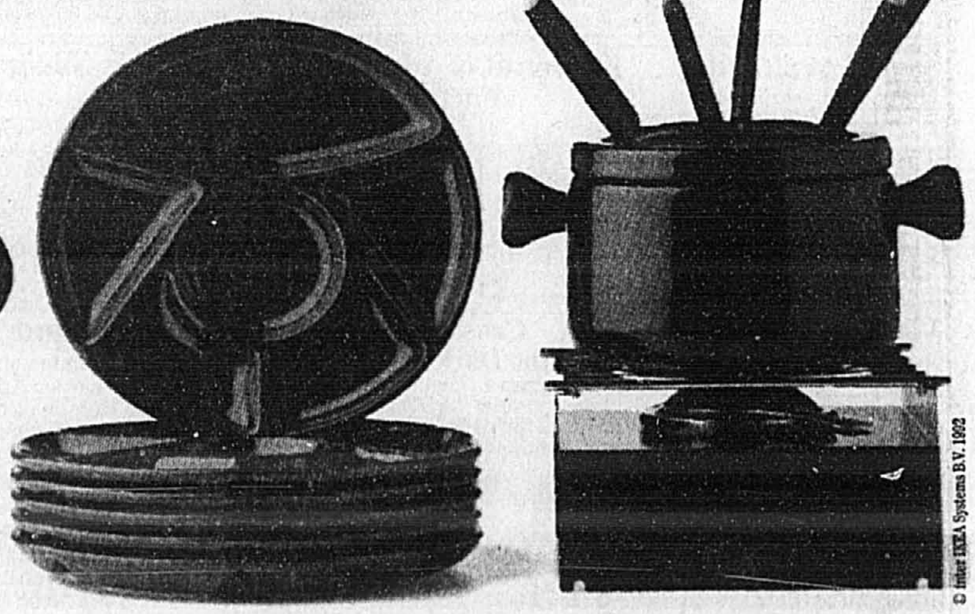
19,75 $

Bloc à couteaux en pin huilé. 19,75 $.



NÄTT. Bouilloire avec passe-thé 0,75 L, 18/8 en acier inoxydable. **39 $.**

IKEA®



METROPOL. Service à fondue pour 6 personnes. Noir. **42 $.**

© Inter IKEA Systems B.V. 1992

Faites comme chez vous.

L'offre se termine le 6 déc. 1992. Jusqu'à épuisement de la marchandise. 9191 boul. Cavendish (Autoroute 40 et Cavendish), Ville St-Laurent. Tél. : 738-2167. Heures d'ouv. : Lun. et mar. 10 h à 18 h, Merc. à vend. 10 h à 21 h, Sam. 9 h à 17 h.
Heures d'ouverture du temps des fêtes : Du 7 au 23 déc. : Lun. à ven. de 10 h à 21 h, Sam. de 9 h à 17 h, Dim. de 10 h à 17 h. Les 7 et 8 déc. : 10 h à 18 h.